



Le Nouvelliste

JOURNAL D'INFORMATION RÉGIONALE

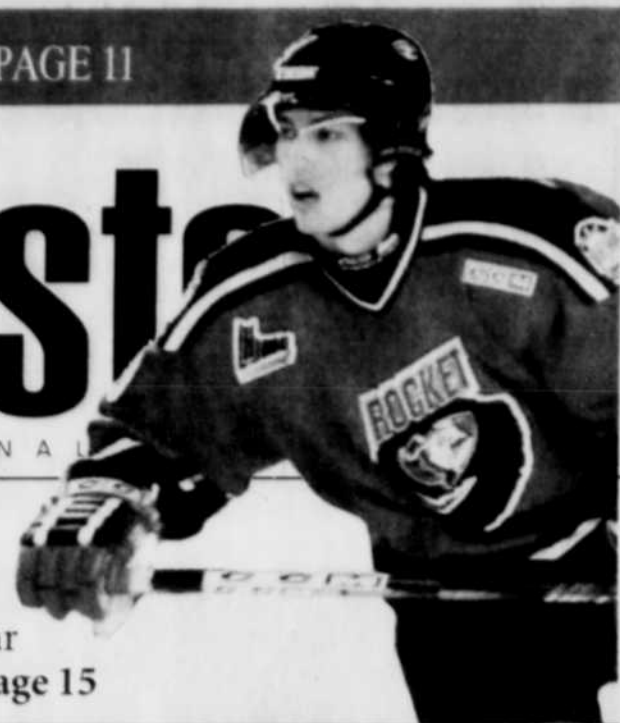
cyberpresse.ca

ROLAND LECLERC

Une rue, un immeuble ou un parc à son nom - page 3

MICHAËL LAMBERT

Déçu d'avoir été ignoré par Équipe Canada Junior - page 15



84e ANNÉE, No 29

TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 2 DÉCEMBRE 2003

65¢ PLUS TAXES



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

L'optimisme règne toujours au sein du comité de diffusion de Grand-Mère et ce, malgré les amendements au projet de loi 9, dévoilés vendredi dernier par le ministre des Affaires municipales Jean-Marc Fournier. Sur la photo, on aperçoit, à l'avant-plan, le porte-parole du comité, **Gérald Boivin**. Derrière, on retrouve les autres membres du comité. Assis, on reconnaît **Normand Lefebvre**, **Guy Houle**, **Émilien Villemure**, **Réal Daneault**, **Florence Lawless-Lacroix** et **René Boisvert**. Debout, ce sont **Pierre Daneault**, **Henri-Jean Lord**, **Gilles Genois** et **Robert Gagnon**.

Les défusionnistes confiants

Les conditions formulées dans le projet de loi 9 n'effraient pas les Grand-Mérois qui veulent retrouver leur ville

MARTIN FRANCOEUR

Shawinigan

Même s'ils se disent déçus et se sentent trahis par le gouvernement Charest, les défusionnistes de Grand-Mère sont plus déterminés que jamais à parvenir à leurs fins. Ils estiment que malgré les règles

présentées vendredi dernier par le ministre des Affaires municipales, la défusion deviendra bel et bien une réalité dans ce secteur de Shawinigan.

«Les chiffres, ça ne nous fait pas peur. Qu'on nous demande dix pour cent des électeurs lors de la tenue de registre, puis 35 pour cent des électeurs lors du référendum, ça ne nous dérange

pas. Au rythme où ça va ici, ça va être encore plus élevé que ça», assure **Gérald Boivin**, porte-parole du comité défusionniste de Grand-Mère.

Réunis hier soir chez un des leurs, les membres du comité de diffusion de Grand-Mère ont réitéré leur

Voir DÉFUSION en page 2

PARC DE LA RIVIÈRE BATISCAN

Boralex perd son certificat d'autorisation

Son seul recours pour la construction d'une centrale hydroélectrique est la Cour suprême

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Pour une troisième fois en quatre ans, Boralex se retrouve sans certificat d'autorisation pour son projet de construction d'une centrale hydroélectrique dans le parc de la rivière Batiscan, en raison du jugement rendu hier par la Cour d'appel du Québec. Reste à voir maintenant si l'entreprise ira jusqu'en Cour suprême du Canada pour tenter de le récupérer.

Cette situation est la conséquence du jugement de la Cour d'appel du Québec, qui a accueilli la position du Procureur général du Québec. Celui-ci avait le mandat de faire reconnaître le pouvoir du ministre de l'Environnement de révoquer un certificat d'autorisation. Après plus de six mois de délibération, les juges **Thérèse Rousseau-Houle**, **André Rochon** et **Pierre J.-Dalphond** ont ainsi renversé le verdict rendu le 5 mars 2002 par **Gérald Boisvert**, juge de la Cour supérieure du Québec.

Carole Villeneuve, directrice des communications chez Boralex, a appris par *Le Nouvelliste* que la Cour d'appel avait rendu son verdict hier. Mais devant la complexité du jugement, la direction de l'entreprise n'a pas voulu donner son opinion par rapport à la décision.

«J'ai parlé avec la direction et nous avons besoin de temps pour prendre connaissance du jugement. Ce n'est pas aujourd'hui (hier) que l'on peut com-

menter quoi que ce soit et prendre des décisions quant au futur du projet.» Mme Villeneuve n'était donc pas en mesure d'affirmer si Boralex envisage la possibilité de porter cette décision de nouveau devant les tribunaux, soit en Cour suprême du Canada. Boralex a 60 jours pour agir en ce sens si telle est la décision.

UNE VICTOIRE DE LA PERSÉVÉRANCE

Du côté des Amis de la Batiscan, le sentiment était à la joie quand des membres de ce regroupement ont rencontré les médias, hier soir.

L'avocat représentant les intérêts du groupe, **Me Francis Letendre**, était présent à Trois-Rivières pour expliquer que le jugement rendu par la Cour d'appel venait reconnaître la position défendue depuis le début par les Amis de la Batiscan.

«Le jugement reconnaît que le réservoir en amont du barrage est d'une superficie supérieure à 50 000 mètres carrés. Cela confirme un droit au ministre de l'Environnement, quand il constate une erreur dans un dossier, de révoquer un certificat d'autorisation», a dit **Me Letendre**, tout en exprimant le souhait que les directions régionales du ministère de l'Environnement fassent preuve dorénavant de plus de prudence lorsque viendra le temps de délivrer un certificat d'autorisation.

Voir BORALEX en page 2

Un conseil fédéral sur fond de réforme

Près de 900 délégués de la FSSS-CSN réunis à Trois-Rivières

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

Les délégués de la Fédération de la santé et des services sociaux de la CSN descendront dans les rues de Trois-Rivières demain. Réunis en congrès à l'hôtel Delta, près de 900 délégués marqueront ainsi leur indignation face aux réformes annoncées par le gouvernement libéral.

«Jean Charest nous croiera sur son chemin tant et aussi longtemps qu'il le faudra. Ce n'est pas le genre de la FSSS et de la CSN de baisser les bras. Que Jean Charest comprenne que nous continuerons à rassembler et à mobiliser nos membres et à organiser le combat contre son projet de démolition.»

Les récents projets de lois présentés par le gouvernement Charest étaient évidemment au cœur du discours d'ou-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE, SERGE NOËL

Quelque 150 manifestants, membres de la Fédération de la santé et des services sociaux de la CSN, se sont rendus à l'Hôtel du Roy de Trois-Rivières pour accueillir la présidente du Conseil du trésor, **Monique Jérôme Forget**.

verture du président de la Fédération de la santé et des services sociaux, **Pierre Lamy**.

«La manifestation de samedi est la démonstration éloquent du rejet généralisé par nos membres de la vision rétrograde du Québec que veut nous imposer le Parti libéral conseillé par le Conseil du patronat», soulignait **M. Lamy**.

La loi 25 que veut adopter le gouvernement du Québec est, pour le président, «une réforme de trop qui survient alors que la dernière n'a jamais été achevée et laisse encore beaucoup de séquelles. La réforme Couillard consolidera le pouvoir des médecins, favorisera le volet curatif au détriment des autres missions, déclenchera des

Voir CONSEIL en page 2 et AUTRES TEXTES en page 4

SOURIRE

Le meilleur moyen de tenir sa parole est de ne jamais la donner.
(N. Bonaparte)



Desjardins a le courtier qu'il vous faut



Avant : Aline Charest, Jean Pellerin, directeur et Luc Bastien. Arrière : Jean-Marie Giguère, Michel Lacoursière, France Marchand, Philip Goyette, Jean-Guy Giguère et Lucien Chevrete.

...et une équipe de plus en plus présente auprès de vous !

Venez rencontrer les conseillers en placement de notre succursale de Trois-Rivières au :



Desjardins
Valeurs mobilières

1350, Place Royale, bur. : 1100
Tél. : (819) 693-3750
1 888 316-3750

Membre FCPE www.vmdconseil.ca

LOCATION ET VENTE D'AUTOS ET DE CAMIONS
National
VENTE D'OCCASION
7200, Notre-Dame, Trois-Rivières-Québec 371-2828

MÉTÉO

passages nuageux

Maximum: -7 Minimum: -12

détails p. 21

SOMMAIRE

Arts et Culture: 23-24	Les Sports: 15 à 19
Bandes dessinées: 20	Loterie: 2 et 16
Économie: 11-12-13	Mots croisés: 20
Gens d'ici: 21	Nécrologie: 27
Horoscope: 20	Opinions: 6
Jeux et enjeux: 20	Petites annonces: 25-26
La page des lecteurs: 7	

Semaine



POÈME

si tu te penches
mes yeux aiment le vent

Nicole Brossard, Je m'en vais à Trieste,
Le bruit des autres (France), Écrits des
Forges (Trois-Rivières), 2003

2e CHANCE AU CRÉDIT
300 véhicules disponibles en tout temps
538-AUTO
www.gervaisauto.com

DEMAIN

Boulevard Rigaud

Le boulevard Rigaud ouvre aujourd'hui, reliant le secteur Trois-Rivières à celui de Trois-Rivières-Ouest. Notre journaliste Louise Plante sera sur les lieux et vous en livrera un compte rendu.

À LIRE DANS NOTRE PROCHAINE ÉDITION



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF : CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
Information@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376-0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR : RAYMOND PITRE
ADJOINTS : JACQUES GRENIER
JEAN LEMIRE

PUBLICITÉ

DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES - ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSES - CELINE PARENT
Publicité et annonces - télécopieur (819) 376-4356
Néologie - télécopieur: (819) 376-8625

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR : PATRICK GLASSON
ADJOINT : MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376-2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR : MARCAUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET

DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379-1866

DÉFUSION

Suite de la page 1

engagement et ont voulu démontrer que le mouvement de reconstitution de la ville de Grand-Mère est toujours bien vivant. Jusqu'à maintenant, les défusionnistes ont recueilli quelques milliers de signatures de citoyens qui se disent prêts à signer le registre qui déterminera s'il y aura ou non référendum sur la défusion.

Le porte-parole du comité estime que les amendements au projet de loi 9, qui définit le processus de défusion et qui établit les seuils minimaux requis, constituent une entrave à la démocratie. «Selon les données du ministre, ça va prendre plus de votes pour défusionner une ville que pour séparer le Québec du Canada», note Gerald Boivin. Selon lui, le cadre établi par le gouvernement Charest va à l'encontre du processus qui avait été sommairement défini dans le programme électoral du Parti libéral et de la résolution qui avait été adoptée par la base militante lors d'un congrès en octobre 2000.

Le projet de loi 9 prévoit que pour tenir un référendum, il faudra que dix pour cent des électeurs signent le registre, quelque part en mai ou en juin 2004. Et pour qu'une ex-ville soit reconstituée, il faudra que les votes en faveur de la défusion soient majoritaires (50 pour cent plus un), mais aussi et surtout que ce nombre de votes représente au moins 35 pour cent des électeurs inscrits sur la liste électorale de l'ancienne ville.

Si ces chiffres n'effraient pas les défusionnistes, il en est autrement pour les structures qui seront en place après une défusion. «Il n'a jamais été question des agglomérations. Il faut quand même qu'il reste des pouvoirs significatifs aux villes reconstituées», plaide M. Boivin.

Certains déplorent le silence des élus dans le dossier des défusions. Les membres du comité grand-mérois ont rencontré la ministre Julie Boulet, lui ont posé plusieurs questions et lui ont fait part de leurs inquiétudes. «On souhaite qu'elle tienne compte du mouvement qui existe à Grand-Mère. Il ne faut pas qu'elle oublie qu'une partie du mandat qu'elle a reçu des électeurs de Lavolette vient du mécontentement des citoyens de Grand-Mère qui veulent retrouver leur ville. C'était un engagement des libéraux, ça», estime l'ex-conseiller municipal Réal Daneault.

Dans une lettre qu'ils ont envoyée au premier ministre Jean Charest, avec copie conforme aux ministres Jean-Marc Fournier et Julie Boulet, le comité de défusion de Grand-Mère mentionne d'ailleurs: «Nous désirons que les défusions se réalisent avec des critères atteignables. Si les critères deviennent hors d'atteinte, une question se pose: pourquoi tout ce branle-bas pour en arriver à accepter les fusions forcées du gouvernement précédent?»

Selon Normand Lefebvre, membre du comité de défusion, les appuis re-

cueillis auprès des citoyens demeurent une source importante de motivation. «On n'a pas d'argent, pas de budget de fonctionnement. On fonctionne avec la fierté des gens», note-t-il. Réal Daneault partage cet avis. «On n'a pas le choix de continuer. Les gens ont pris le temps de collaborer à notre démarche et il faut qu'ils sachent qu'on continue la bataille. Il y a encore des signatures qui entrent chaque jour. On est loin d'être seulement un comité ou un groupe isolé. On a une population derrière nous», remarque-t-il.

Les défusionnistes de Grand-Mère ont déjà une longue liste d'arguments pour appuyer leur position. Que ce soit la hausse de la dette, la participation au financement de différents projets dans d'autres secteurs de la ville, l'absence de services de proximité, la centralisation de certains services municipaux ou paramunicipaux et l'absence de sentiment d'appartenance, les sujets ne manquent pas.

Malgré les contraintes, un certain optimisme règne au sein du comité défusionniste de Grand-Mère, au sein duquel on retrouve d'ailleurs plusieurs personnalités avantageusement connues dans ce secteur de la nouvelle ville de Shawinigan. «Si la tendance se maintient, on va défusionner. Moi je dirais qu'on va gagner le référendum à 75 pour cent contre 25», conclut Gerald Boivin.

CONSEIL

Suite de la page 1

querelles de pouvoir dont nous pouvons prévoir les gagnants, soit une poignée de superdirecteurs généraux régnant en maîtres sur le réseau. Un projet de réforme décevant, sans imagination et dangereux qui projettera le réseau de la santé et des services sociaux dans une autre période d'instabilité.

Le projet de loi 30 aussi indigné les représentants syndicaux. Selon la FSSS, Jean Charest utilise la réalité de la multiplicité des accreditations syndicales pour justifier un démantèlement des syndicats généraux qui regroupent un ensemble de titres d'emplois.

«La fragmentation des syndicats en cinq strates d'emploi vise, quant à moi, à briser la solidarité syndicale, à affaiblir le rapport de force des syndicats lo-

caux et à élargir la voie à la sous-traitance», lançait M. Lamy ajoutant que la Fédération adhérait tout de même à l'objectif de réduire le nombre d'accréditations. Le conseil fédéral de la FSSS sera saisi d'une recommandation du bureau fédéral visant à exiger une reformulation majeure du projet de loi 30.

Les représentants syndicaux s'inquiètent aussi que certaines dispositions de la loi 30 viennent décentraliser au niveau local des éléments majeurs des conventions collectives. «Au plan des matières normatives, la loi du ministre Couillard nous ramènerait aux années 60, à une époque où, d'un établissement à l'autre, les négociations locales avaient conduit à des inégalités et à des disparités importantes en regard des droits des travailleuses et des travailleurs», soulignait Pierre Lamy. Voilà pourquoi la FSSS recommande le retrait de ces dispositions de la loi 30.

Enfin, autre cheval de bataille, les modifications à l'article 45 du Code du travail annoncé par le gouvernement.

«Les qualificatifs me manquent pour dénoncer l'hypocrisie et l'anti-syndicalisme du gouvernement Charest. Si le gouvernement persiste à vouloir faire adopter sa loi, je vous dis qu'il va connaître des troubles sérieux à l'image de notre manifestation de samedi où l'on a vu, coude à coude, les travailleuses et travailleurs du secteur privé et du secteur public.»

Ceci dit, les délégués de la FSSS descendront dans les rues de Trois-Rivières mercredi. On promet que la manifestation sera bruyante. Les détails devraient être connus aujourd'hui.

LOTTO QUÉBEC

Résultats

Célébration 2004

Tirage du 2003-12-01

336C489

(non décomposable)

1 Land Rover Freelander SE (ou 50 000 \$)

Les montants d'encaissement des billets gagnants varient en fonction des tirages. Les billets de 100 \$ et de 200 \$ sont en vente jusqu'au 31 décembre 2003.

1 Land Rover chaque jour du 1^{er} au 31 décembre 2003

LOTTO QUÉBEC

Résultats

Tirage du 2003-12-01

02 04 08 09 15 18 20 26 34 36
38 40 44 45 47 55 57 61 64 65

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Tirage du 2003-12-01

226 0377

NUMERO 459004

ÉMISSIONS-TIRAGES LE LUNDI ET LE MARDI À 19 h SUR LE RÉSEAU TVA

ROLEX

Lady-Datejust

en acier et or jaune 18 carats

Cadrans sertis de diamants

Fernand Racine inc.

745, 5^e Rue, Shawinigan
(819) 537-9644

1624, 6^e Rue, Trois-Rivières
(819) 378-3220

BORALEX

Suite de la page 1

Selon Me Letendre, la décision de la Cour d'appel donne raison au deuxième jugement rendu par le Tribunal administratif du Québec selon lequel le projet doit être soumis à des études d'impact sur l'environnement étant donné la superficie de son réservoir. «La décision de la Cour d'appel est une victoire de la persévérance et de la nature dans votre région.»

Michel Tessier était également de l'avis de Me Letendre. «On est content de la décision, car cela confirme que la loi sur l'environnement doit être respectée. Si Boralex veut aller de l'avant avec son projet, elle devra respecter la loi», a dit ce membre des Amis de la Batiscan. Cette décision de la Cour d'appel est la quatrième à avoir été prise par un tribunal depuis le début du débat entourant la validité du certificat d'autorisation de Boralex et le pouvoir

du ministre de l'Environnement de révoquer un permis.

Le jugement rendu hier annule la validité du certificat d'autorisation délivré le 27 mai 1999 à l'entreprise Boralex, actionnaire majoritaire de Forces motrices Batiscan qui est le promoteur de ce projet de centrale hydroélectrique. Le 23 novembre de la même année, Paul Bégin - alors ministre de l'Environnement - confirmait la révocation du permis après avoir procédé à une réévaluation du dossier présenté par Boralex pour la construction de la centrale.

Depuis cette date, plusieurs contestations concernant la validité du permis et le droit du ministre de l'Environnement de révoquer un certificat d'autorisation ont opposé les avocats du Procureur général du Québec à ceux de Boralex.

Précisions

Dans notre article du 29 novembre dernier intitulé «L'UPA craint le désengagement du ministère de l'Éducation», c'est le Collectif régional en formation agricole, et non l'UPA, qui faisait part de ses inquiétudes. Le président du collectif, M. Yvan Martin, est aussi directeur-adjoint de l'UPA, d'où

la confusion.

Par ailleurs, une erreur s'est glissée dans notre article au sujet des compteurs d'eau publié vendredi dernier. Il aurait fallu lire que Mme Ève Masson est secrétaire-trésorière de la Régie d'aqueduc de Grand Pré et non directrice. Nos excuses.

CHLN550
RADIO MÉDIA

Le Nouvelliste

Technic
Alarme

CONCOURS
La tranquillité en toute sécurité

à gagner
Un système d'alarme
sans fil avec télécommande.
Valeur de **1200\$**

Installation et branchement
à la centrale pendant 1 an.

Pour les détails, écoutez
Bonjour la Mauricie,
avec Marc Perrault dès 5h30.

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Téléphone : _____ Date : _____
Code 3 chiffres :

Veuillez retourner le coupon à l'adresse suivante : 1350, rue Royale, bureau 1200, Trois-Rivières (Québec) G9A 4J4

PHARMACIENS

Reprise de l'enquête sur les «cadeaux»

Montréal (PC)

L'Ordre des pharmaciens du Québec, qui enquête sur les ristournes et avantages que les fabricants de médicaments génériques ont versé à plusieurs de ses membres, pense que certains d'entre eux n'auraient pas seulement reçu des voyages, des chèques-cadeaux ou des piluliers, mais aussi des voitures, des piscines, des bons d'essence et même des maisons, affirme *La Presse*.

Dans une déclaration sous serment déposée en cour le 14 novembre, le directeur des enquêtes de l'Ordre des pharmaciens du Québec, Jocelyn Binet, dit avoir été informé que des pharmaciens propriétaires auraient reçu des matériaux et des travaux de rénovation payés avec des cartes à puce, des locations ou des achats de voiture, des piscines, de l'argent comptant, des bons d'essence, des prêts sans intérêt et des maisons qui leur auraient été payées totalement ou en partie.

Clavardage

Nanette Workman

Elle chante Noël à l'Oratoire

avec Webcam

Aujourd'hui mardi à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage

cyberpresse.ca

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot : 3,25 \$
+ part du camelot : 0,70 \$
+ TPS de 7% : 0,28 \$
+ TVQ de 7,5% : 0,33 \$
TOTAL : 4,55 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur : 3,41 \$
+ part du camelot : 0,72 \$
+ TPS de 7% : 0,29 \$
+ TVQ de 7,5% : 0,33 \$
TOTAL : 4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉE À L'AVANCE

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09	
T.P.S.	13,65	7,15	3,58	
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10	
TOTAL	224,30	117,53	58,77	

PAR LA POSTE - Portout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction : 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés : 376-2000
Sports : 376-2501 ext. 238
Néologie : 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie : 376-2000
Zone extérieure : 1-877-933-2506

Le comité de toponymie tranche

Le boulevard Parent reste et la rue Saint-Maurice devient un boulevard

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Le comité de toponymie a finalement tranché dans les deux cas les plus controversés de changement de noms de rues. Le boulevard Parent conserve son nom (de même que la rue Parent dans le secteur Cap-de-la-Madeleine) et la rue Saint-Maurice du côté de Trois-Rivières, deviendra le boulevard Saint-Maurice pendant que la rue Saint-Maurice du côté de l'ex-Cap-de-la-Madeleine restera inchangée.

Le maire Yves Lévesque a précisé qu'en prenant ces décisions, les membres du comité de toponymie étaient restés fidèles aux critères qu'ils avaient mis de l'avant au départ.

«La continuité (d'une rue) n'a jamais été un critère (de changement de



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: STÉPHANE CÔTE

Roland Leclerc

nom), a-t-il répété. Exemple, la rue Cherbourg (qui se prolonge en boulevard Rigaud) n'a pas changé de nom parce que ce n'était pas un doublon.»

Le comité de toponymie veut honorer rapidement Roland Leclerc

Or, dans le cas de Parent et de Saint-Maurice, il y avait des doublons du côté de Cap-de-la-Madeleine, d'où la suggestion de donner les noms des rues qui les prolongaient, soit Côte Rosemont pour le boulevard Parent et

Fusey pour la rue Saint-Maurice. Dans ces deux cas toutefois, on espère que la subtile distinction entre «rue» et «boulevard» sera suffisante pour qu'on ne confonde pas ces artères.

Le maire a d'ailleurs laissé entendre que s'il devait se présenter des problèmes au niveau de la sécurité, la décision pourrait être révisée. Mais en attendant, la Commission de toponymie du Québec a donné son aval à la solution avancée par le comité de toponymie trifluvien.

Le maire Lévesque a aussi tenu à déclarer que ces décisions, comme la centaine d'autres modifications que le comité de toponymie a accepté de faire à la suite de représentations des contribuables, prouvaient bien que les réunions d'information qui ont eu lieu dans les districts de la ville n'avaient

pas uniquement pour but, comme l'ont prétendu certains contribuables en colère, de faire avaler de force les suggestions de noms présentées par le comité de toponymie. Les membres du comité, comme les conseillers qui ont beaucoup discuté entre eux, soutient-il, ont été sensibles aux représentations du public. Il a d'ailleurs tenu à les féliciter de leur travail.

Enfin, le maire a fait savoir que des démarches étaient déjà en cours pour honorer la mémoire de feu l'abbé Roland Leclerc. Les fidèles de la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle sont invitées à faire des suggestions quant à l'endroit qui pourrait porter son nom dans cette paroisse, qu'il s'agisse d'une rue, un parc ou d'un immeuble public. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La présidente du conseil d'administration de la Ressourcerie du Centre-de-la-Mauricie, Christine Gagné et le directeur général, Dany Bellemare, dans l'agrandissement du magasin général où l'on offre désormais la peinture recyclée.

La clientèle a septuplé à la Ressourcerie du Centre-de-la-Mauricie

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

Au cours des mois d'août et septembre 2003, la clientèle a septuplé à la Ressourcerie du Centre-de-la-Mauricie à Shawinigan. En 2001, 116 personnes s'y étaient présentées en août, tandis que 146 l'ont visité en septembre. Mais, en 2003 cette fréquentation a atteint 803 personnes en août et 1000 en septembre.

En livrant ces statistiques lors de l'inauguration officielle de la Ressourcerie, la présidente du conseil d'administration, Christine Gagné, s'est appliquée à rappeler les débuts modestes de l'entreprise de recyclage et de mise en marché, mais aussi la popularité croissante de cet organisme qui rejoint selon elle deux valeurs importantes, soit l'insertion sociale et la protection de l'environnement.

Elle a signalé que la Ressourcerie compte huit employés, grâce à l'étroite

collaboration du Centre local d'emploi et du fonds de lutte contre la pauvreté. Elle a tenu à souligner la collaboration avec des institutions scolaires permettant à des jeunes d'effectuer des stages. Une précieuse collaboration aussi avec la CSDI pour faire vivre l'expérience du travail à des personnes vivant avec une déficience intellectuelle.

De son côté, le directeur général de la Ressourcerie, Dany Bellemare, a parlé des perspectives d'avenir dont l'implantation d'un atelier de réparation, l'instauration d'un système d'inventaire informatisé et le développement de plateaux de travail. Il a notamment précisé la cession de la compagnie de palettes de bois de l'entreprise Martel qui permettra à la Ressourcerie de développer la vente mais aussi la transformation de ce produit.

C'est en janvier 2001 que la Ressourcerie du Centre-de-la-Mauricie commençait ses activités de récupération au 2132 de l'avenue de la Trans-

mission à Shawinigan, là où se trouvait l'ancienne usine Shawbec.

Au cours de sa première année d'exploitation, ses activités se limitent à la gestion de l'Eco-Centre (parc à conteneurs), un service offert par la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie.

En ayant toujours le souci d'augmenter le taux de récupération, de mise en valeur et de mise en marché des déchets-ressources, elle procède alors à des travaux d'agrandissement de son magasin général, de l'entrepôt et du centre de tri. Elle peut aussi procéder à l'achat de matériel roulant grâce à une subvention du ministère de l'Environnement de 300 000 \$ obtenue en septembre 2002.

D'autre part, l'achalandage à l'Eco-Centre de la RGMRM a littéralement triplé entre 2001 et 2003. La revente de matériaux et d'articles s'est également accrue de façon significative. ●

royal.saint-arnaud@lennouvelliste.qc.ca

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS

Encore de la bisbille au conseil

MARIE-EVE LAFONTAINE

Saint-Étienne-des-Grès

Les séances du conseil municipal se suivent et se ressemblent à Saint-Étienne-des-Grès. Un conseiller qui démissionne, une prise de bec entre un citoyen et un conseiller syndical, un citoyen qui demande de nouvelles élections, du papier de toilette remis en cadeau au maire Luc Massé... la bisbille était encore une fois à l'ordre du jour, hier soir.

Tout d'abord, à la surprise générale, en pleine séance du conseil, le conseiller Roland Bouchard a déclaré qu'il démissionnait. «Vu que Mme (Ghislaine) Gauthier prétend que je suis peut-être un menteur, j'envoie ma lettre de démission cette semaine. C'est fini», a-t-il déclaré.

Une démission qui n'a aucun lien avec la grève mais bien avec un projet de fibre optique de 18 000 \$. M. Bouchard aurait mentionné, il y a quelques mois, aux autres conseillers que la fibre optique allait de toute façon être installée à Saint-Étienne-des-Grès par une compagnie de câblodistribution et qu'il n'était donc pas nécessaire de mettre sur pied un projet de 18 000 \$. Le conseil a quand même voté pour le projet. M. Bouchard a voté contre et a expliqué pourquoi dans une lettre publiée dans *Le Stéphanois*. La conseillère Ghislaine Gauthier soutient que M. Bouchard n'a jamais partagé cette information avec les autres conseillers alors que le maire ne s'en rappelle pas. «Le maire n'est pas capable de m'entendre», déplore M. Bouchard tout en confirmant que le conseil est divisé. Par contre, il soutient que cette division ne nuit pas aux négociations avec les employés de la municipalité qui sont en grève depuis le 2 juin dernier.

LE CONFLIT PERDURE

La grève était également à l'ordre du jour. Avec l'hiver qui vient de faire son arrivée, plusieurs citoyens s'inquiètent de l'état des routes. Certains semblent en avoir ras le bol de l'attitude des syndiqués tandis que d'autres imputent l'arrêt des négociations au conseil mu-

nicipal et à son maire Luc Massé. «Les chemins sont dangereux. S'il vous plaît, faites quelque chose. Il y a des autobus scolaires. Il y a des enfants», a déclaré M. Laurent Grenier, en s'adressant aux grévistes. «Nos chemins ne sont pas entretenus. Le conflit n'est pas encore réglé. Est-ce que vous attendez que la loi 45 passe? Si vous n'êtes pas en mesure de gérer, déclencher des élections», a lancé M. Alain Simard, en s'adressant au maire.

Une dame a demandé une séance d'information sur l'état des négociations. «Il y a des activités cet hiver qui n'auront pas lieu et il y a un autre camp de jour qui s'en vient», a-t-elle déploré, en faisant allusion au camp de jour de l'été passé qui a été annulé en raison du conflit.

Une prise de bec a également impliqué un jeune homme et le conseiller syndical de la CSN Denis Drapeau, après que ce dernier ait mentionné que les routes à Saint-Boniface sont mal entretenues parce que ce sont des sous-traitants qui s'en occupent. Le jeune homme a mis en doute ces propos en lançant à M. Drapeau un bruyant: «Mange de la m...». M. Drapeau ne l'a pas avalé. Il a répliqué d'un élégant «Va ch...» et les deux hommes se sont lancés des bêtises pendant une minute ou deux. «J'espère que vous ne négociez pas de cette façon», a lancé M. Alain Simard.

Quant aux négociations, elles n'ont pas progressé d'un poil depuis un mois. Le maire soutient que la Municipalité a fait une offre et qu'elle attend toujours la réponse du syndicat. Le syndicat affirme qu'il a dit non la journée même où il a reçu la proposition. D'ailleurs, les syndiqués ont offert au maire l'offre patronale recyclée en papier de toilette, hier soir.

«Ils ne construisent pas la négociation, ils la déconstruisent. Il y a des négociations qui allaient bon train concernant les sous-traitants, mais ils ont décidé de reculer», déplore M. Martin Laquerre, conseiller syndical pour la CSN. ●

Daniel Thibault devient directeur général adjoint de Trois-Rivières

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

C'est finalement M. Daniel Thibault, l'actuel directeur de l'aménagement et du développement, qui deviendra le nouveau directeur général adjoint de la Ville de Trois-Rivières. Il s'agit d'un tout nouveau poste.

Rappelons qu'avant la fusion, M. Thibault occupait la fonction de directeur de l'urbanisme et des travaux publics dans la Ville de Trois-Rivières-Ouest. Au moment de l'ouverture du poste de directeur général, le nom de M. Thibault avait circulé comme étant le candidat local le plus sérieux pour ce poste qui a finalement été accordé à l'ex-directeur général de Châteauguay, M. Michel Byette. M. Thibault en-

trera en fonction en janvier 2004.

Pour le remplacer à la direction de l'aménagement et développement, le conseil a nommé M. Michael Hiller, actuellement directeur responsable de la planification stratégique, recherche, analyse et mesure de performance. Avant la fusion, M. Hiller était directeur général de la Ville de Cap-de-la-Madeleine.

Par ailleurs, le maire a fait savoir que des changements avaient été apportés dans la politique sur la rémunération, les avantages sociaux et les diverses conditions de travail applicables aux employés cadres.

Au lieu des 17 échelons salariaux qui existaient depuis la fusion, on n'en comptera plus que neuf, ce qui correspond, selon le directeur général, à ce qu'on retrouve généralement dans ce secteur d'activités municipales. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

M. Daniel Thibault

Des travaux rue Saint-Georges

Trois-Rivières (LP)

Le service des travaux publics de Trois-Rivières avise la population qu'il entreprend dès ce matin, à 8h, des travaux de raccordement d'aqueduc et d'égout sur la rue Saint-Georges, à proximité de ce que l'on nomme communément «les cinq coins». Ces travaux, prévus initialement à la mi-novembre, ont dû être reportés parce que les équipes qui devaient les réaliser ont dû faire des réparations d'urgence avant d'entamer ce chantier. Pour ce faire, une des trois voies en direction nord, celle située à l'extrême gauche, devra être fermée à la circulation pendant les travaux, obligeant du même coup un détournement pour les automobilistes en provenance de l'autoroute 40 est qui souhaitent accéder au chemin Sainte-Marguerite. Une signalisation appropriée sera mise en place pour ce chantier qui se déroulera pendant quelques heures aujourd'hui dès 8 h. ●

La recherche d'emplois de qualité

La SDE de Saint-Stanislas est heureuse de la conclusion du dossier de Marboral

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

«L'annonce de l'arrivée d'une entreprise comme Marboral est une excellente nouvelle pour Saint-Stanislas et les municipalités environnantes: elle va créer des emplois locaux et régionaux et ce seront des emplois spécialisés.»

Alain Déry, président de la Société de développement économique de Saint-Stanislas, est bien fier de l'aboutissement heureux de ce dossier. La semaine dernière, les propriétaires de scies et métaux Profab confirmaient l'expansion de leur entreprise avec la naissance de la compagnie Marboral. Du même coup, les locataires d'un des deux motels industriels de Saint-Stanislas avaient besoin de plus d'espace afin d'accueillir les activités de leur nouvelle entreprise qui fabriquera dans quelques mois des remorques pour véhicules récréatifs.

«On a reçu le dossier en septembre et ça s'est réglé assez rapidement, a rappelé M. Déry. Il faut dire que la société commence à être reconnue auprès des organismes de soutien et des institutions financières.»

Le projet d'agrandissement du motel industriel prévoit l'ajout de 3600 pieds carrés. Il représente un investissement dépassant les 200 000 \$. La partie la plus importante du financement provient d'un prêt de 110 000 \$ consenti par le centre de financement aux entreprises (Desjardins). «Les promoteurs et le milieu investissent 36 000 \$, a expliqué M. Déry. Mais ce qui fait plaisir à voir, c'est le montant de 37 000 \$ du pacte rural et le prêt de 20 000 \$ du CLD des Chénouans. On avait besoin de cet argent, sinon le projet ne se faisait pas. Les gens nous font confiance parce qu'on a fait nos classes depuis le début de la société, en 1997.»

Avec le renouvellement du bail de Best Value, un fabricant de planchers de bois qui est installé dans l'autre motel industriel, les équipements appartenant à la Société de développement économique de Saint-Stanislas présentent un assez bon taux d'occupation. Et pour augmenter le nombre d'entreprises dans le parc industriel, qui compte toujours des terrains disponibles, la Société de développement économique souhaite notamment le développement de compagnies de sous-traitance.



La Maison Carignan

Centre de désintoxication et de thérapie

Yvon Carignan

(819) 373-9435

AVIS AUX PERSONNES MORALES, AUX ASSOCIATIONS ET AUTRES GROUPEMENTS IMMATRICULÉS AU REGISTRE DES ENTREPRISES DU QUÉBEC

15 décembre 2003 - Date limite de production de la déclaration annuelle 2003

L'inspecteur général des institutions financières (IGIF) rappelle qu'il est obligatoire de produire la déclaration annuelle 2003 avant le 15 décembre 2003. Après cette date, une pénalité sera automatiquement imposée.

De plus, il est important de préciser que la non-production de deux déclarations annuelles consécutives entraînera la radiation de l'immatriculation au registre.

Si vous avez reçu une déclaration annuelle préimprimée de l'IGIF, elle doit être vérifiée, modifiée s'il y a lieu, signée, accompagnée des droits prescrits et retournée à l'IGIF dans l'enveloppe préadressée. Cependant, lorsque vous n'avez aucune modification à apporter à votre déclaration annuelle, il vous est possible de la déposer électroniquement dans les services en ligne de l'IGIF (www.igif.gouv.qc.ca) ou de la déposer par téléphone au numéro (418) 528-9912, ou ailleurs au Québec (sans frais) au numéro 1 888 291-4443 en choisissant l'option «6».

Si vous n'avez pas en main votre déclaration préimprimée, communiquez avec l'IGIF aux numéros de téléphone suivants:

Renseignements: Région de Québec: (418) 643-3625

Ailleurs au Québec: 1 888 291-4443 (sans frais)

Important

Si vous avez immatriculé votre entreprise en 2003, vous n'avez pas à produire de déclaration annuelle cette année. Vous ne recevrez donc pas de déclaration préimprimée par l'IGIF.

S'il s'agit de votre première déclaration annuelle à produire au Registre des entreprises du Québec, celle-ci est gratuite.

Inspecteur général des institutions financières

Québec



«Ce n'est pas un exercice de compression»

Monique Jérôme-Forget a été accueillie par des manifestants

MARC ROCHETTE

Trois-Rivières

Le passage de la présidente du Conseil du trésor au dîner de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, Monique Jérôme-Forget, aura été marqué hier par des manifestations organisées tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de l'Hôtel du Roy, nécessitant la présence de plusieurs policiers.

À tour de rôle, les membres de la CSN et la FTQ sont justement venus dénoncer haut et fort ce que la ministre prônait lors de sa conférence, soit la fameuse réingénierie de l'État.

«Elle a écouté nos récriminations, mais le gouvernement va continuer dans ses intentions et on va se battre jusqu'au bout pour que les projets de loi soient retirés», a commenté Dominique Niquet, de la FTQ, à la sortie d'une brève rencontre avec Mme Jérôme-Forget. Il était accompagné de Jean Piquette, du Syndicat de la Fonction Publique du Québec, et d'Alain Richard, du Syndicat Canadien de la Fonction Publique.

Devant les gens d'affaires, la ministre responsable de l'Administration gouvernementale s'est défendue de mener un exercice de compression. «Cette grande démarche de modernisation est un mandat d'architecte, pas de comptable. Ce n'est pas une invitation au sacrifice, mais au discernement. Et tous seront écoutés et informés sur le processus et les décisions», assure-t-elle.

Et dans toute cette remise en question des pratiques, chaque ministère doit répondre aux cinq questions suivantes: l'État devrait-il s'en mêler? Les résultats sont-ils là? En avons-nous pour notre argent? Qui est mieux placé pour s'en occuper? En a-t-on toujours les moyens?

Chaque ministère doit ensuite transmettre ses recommandations à l'un des six comités de pilotage pour analyse qui, à leur tour, communiqueront leurs propositions au comité de gouvernance présidé par le premier ministre Jean Charest.

«Tous les membres des comités sont animés de la même passion, soit celle d'accroître la qualité des services aux citoyens», poursuit-elle.

Or, si le gouvernement procède de manière aussi systématique, celle-ci prétend que c'est pour mettre un terme aux conséquences des rigidités, de l'uniformité et de l'éparpillement.

«Nous voulons recentrer l'État sur ses missions essentielles, modifier nos pratiques pour adapter les services publics aux attentes des



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

L'accueil aura été plus chaleureux à l'intérieur qu'à l'extérieur de la salle de l'Hôtel du Roy. Sur la photo, on aperçoit la présidente du Conseil du Trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale, Mme Monique Jérôme-Forget, serrant la main de Me Jacques Lacoursière, avocat de Trois-Rivières.

gens et aux particularités des régions, et non l'inverse, simplifier la vie du citoyen et se départir des structures inutiles ou caduques», affirme la ministre.

Selon elle, on a longtemps jugé au Québec des priorités d'un gouvernement en se fiant uniquement à ses déboursés. «J'invite donc tout le monde à modifier ses réflexes: la compassion se mesure aux résultats obtenus, pas aux enveloppes consenties», croit Mme Jérôme-Forget.

Même si tout le processus de modernisation s'étendra sur deux à trois ans, les premières pistes de solution seront mises en œuvre dès le printemps prochain.

«Le message que je retiens de ma rencontre avec une soixantaine de nos employés de la région de Trois-Rivières, c'est que désormais, moderniser notre État n'est plus une opération optionnelle, c'est essentiel», confie-t-elle.

Dans le contexte où son gouvernement privilégie le sur mesure aux conditions mur-à-mur, Mme Jérôme-Forget se dit à l'aise avec

la formule des Conférences régionales des élus (CRE) alors que ces derniers décideront qui siègera à leurs côtés dans chacune des régions.

«Mon collègue décidera s'il changera son projet de loi pour accorder un siège aux chambres de commerce, mais j'en doute», a-t-elle déclaré, ces organismes en région ayant fait front commun pour réclamer une voix au sein des CRE.

Se disant peu surprise par les contestations, la présidente du Conseil du Trésor a décrit son gouvernement comme étant pragmatique, décidant en fonction des constats et non des mythes.

«Le mandat que nous avons reçu, c'est d'offrir à tous des services de qualité, au meilleur coût possible, dans le respect de nos missions essentielles et de notre capacité de payer», conclut celle qui a abordé l'idée d'un gouvernement en ligne et la formule des partenariats public-privé.

«Nous allons maintenir notre stratégie»

Pas de comité d'accueil pour la ministre Monique Jérôme-Forget à Louiseville

MARIE-EVE LAFONTAINE

Louiseville

La présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget, ne semble guère impressionnée par la quasi-déclaration de guerre des centrales syndicales qui multiplient les manifestations et qui lui ont préparé un petit comité d'accueil lors de son passage à Trois-Rivières, hier.

«Nous allons maintenir la stratégie que nous avons entreprise», a-t-elle déclaré, hier soir, alors qu'elle s'est arrêtée à Louiseville. La MRC de la Maskinongé était la dernière destination de sa visite en Mauricie, hier.

Elle en a profité, en compagnie de la députée Francine Gaudet, pour rencontrer les maires de la MRC, des intervenants de groupes socioéconomiques ainsi que des représentants de l'Union des producteurs agricoles et des commissions scolaires. Elle a ainsi pu répondre aux inquiétudes des maires qui pourraient

se retrouver avec davantage de responsabilités dans le cadre du projet de réingénierie.

«Oui, il y a des inquiétudes de la part des maires. Ce n'est pas au plan des responsabilités, mais ils se demandent plutôt si les enveloppes (budgétaires) vont suivre», explique M. Jean Beaudesne, agent de communication à la MRC de Maskinongé. La ministre a donc pu les rassurer et répondre aux diverses questions.

Contrairement à Trois-Rivières, aucun manifestant n'attendait la ministre à Louiseville, ce qui est presque surprenant étant donné la colère des syndicats. «J'ai eu un comité d'accueil. Je m'attendais à cela. On en a un peu partout quand on se promène», a-t-elle mentionné, en parlant de sa visite à Trois-Rivières. «Ils défendent leurs positions et leurs membres. Nous vivons en démocratie, nous sommes prêts à les écouter», a-t-elle ajouté. Malgré une vive opposition, la ministre semble très déterminée à réaliser ce projet. «Ce que nous souhaitons, c'est moderniser l'État qué-

bécois. C'est urgent et essentiel. Il faut le faire maintenant.»

CITÉ L'ÉMERILLON: RIEN D'ENCOURAGEANT

Est-ce que le dossier de Cité l'Émerillon progresse? On sait que le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, trépigne littéralement d'impatience. Il demande 20 millions \$ aux gouvernements dont 6 millions \$ pour le centre de foires. La grande argentine du gouvernement n'avait rien d'encourageant à déclarer sur ce projet. Elle a premièrement rappelé que les libéraux ont découvert un trou de 4,3 milliards lorsqu'ils sont arrivés au pouvoir et qu'un déficit de 3 milliards est prévu pour l'année 2004-2005. «Par conséquent, ça vient teinter toutes les décisions que nous prenons», a-t-elle mentionné. «Les projets prioritaires vont passer avant les autres», a-t-elle ajouté. Mais Cité l'Émerillon est-il un projet prioritaire? «Ce sont les régions qui vont prioriser leurs projets», a-t-elle répondu.

L'enquête de France Lacoursière se tiendra en mars 2004

On l'accuse de complot pour faire battre et voler son père

CLAUDE SAVARY

Shawinigan

Il faudra finalement attendre au printemps 2004 avant que ne s'instruise l'enquête préliminaire de France Lacoursière, une femme de 44 ans de Charette, accusée de complot pour battre et voler son père.

Les avocats au dossier ont en effet convenu que ce dossier allait procéder le 25 mars 2004 au palais de justice de Shawinigan. Une rumeur a couru la semaine dernière à l'effet que la Couronne allait abandonner les chefs d'accusation contre cette femme mais Me Jean-François Bouvette de qui relève cette affaire pour le ministère public a qualifié de tout à fait farfelue cette information. «Il n'est absolument pas question de laisser tomber les accusations», a précisé le procu-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

France Lacoursière

reur sur un ton non équivoque. France Lacoursière a un litige de terrain avec son père depuis plusieurs années. Elle aurait comploté avec des individus pour qu'ils se rendent chez son père, qu'ils volent le coffre-fort et qu'ils prennent l'argent et les papiers légaux qui s'y trouvaient. De fait, un groupe d'individus s'est présenté chez le septuagénaire et lui a fait un fort mauvais parti. Toute la bande a été arrêtée, y compris l'accusée qui n'était cependant pas sur les lieux du crime.

La famille immédiate de France Lacoursière ne comprend toujours pas qu'on la traite en criminelle et on la dit incapable de faire quoi que ce soit de mal. Mais la police dit détecter suffisamment d'éléments de preuve pour impliquer l'accusée.

Aucune souffleuse n'égale la performance de TORO

Aucun paiement avant avril 2004

Les souffleuses TORO ont toute la puissance, la fiabilité et la performance nécessaires pour remettre l'hiver à sa place.

SPÉCIAL Huile à chaîne 3955 le gallon par caisse de 4

• SCIES MÉCANIQUES
• GÉNÉRATRICES

SPÉCIAL SUR CHAÎNES À SCIE MÉCANIQUE

**** Consultez-nous pour des détails sur les options de financement.**

Benoît Marchand
machinerie
550, rue des Forges
Trois-Rivières
379-4001

Le rêve est enfin devenu une réalité

Le «nouveau» palais de justice de Trois-Rivières inauguré

Trois-Rivières



CLAUDE SAVARY

Le rêve est enfin devenu une réalité. Après d'interminables années de revendications et de démarches sans cesse répétées, le

nouveau palais de justice de Trois-Rivières est désormais pleinement disponible. Et pour marquer l'occasion, le ministre québécois de la Justice, Marc Bellemare, et le président-directeur général de la Société immobilière du Québec (SIQ), M. Marc-A. Fortier, s'étaient déplacés pour inaugurer officiellement le bâtiment qui compte maintenant 10 000 mètres carrés, soit le double de la superficie de l'ancien palais de justice.

Les travaux d'agrandissement du palais avaient été complétés au printemps dernier avec la livraison d'un édifice tout neuf jouté au vieux bâtiment. Il fallait ensuite rénover la vieille partie. La SIQ s'était fixée un échéancier serré en promettant de terminer les travaux dès cet automne. Personne n'y croyait vraiment, mais le pari a été gagné. En l'espace de quelques mois, on a réussi à garder à cette partie du bâtiment son architecture d'époque, en mettant même en relief par un judicieux choix de couleurs les superbes moulures des hauts plafonds.

Si de l'extérieur, on peut avoir l'impression que l'architecture de verre et de métal du nouvel édifice tranche avec l'aspect monumental du vieux bâtiment, le mariage est fort heureux à l'intérieur entre les deux pavillons. Certes, les coûts de construction initialement prévus (14,5 millions \$) ont été largement dépassés (la facture est actuellement de 24 millions \$) mais les surprises ont été nombreuses et quelquefois coûteuses pendant la construction. On a dû par exemple faire une excavation minutieuse pour l'érection du nouveau bâtiment parce qu'il y avait là autrefois un cimetière anglican. De fait, on y a



Plusieurs personnalités ont participé à l'inauguration du «nouveau» palais de justice de Trois-Rivières. Ainsi, on remarquait le juge coordonnateur de la cour du Québec, Jacques Trudel, le juge Guy Lebrun de la Cour supérieure, le président directeur général de la SIQ, M. Marc-A. Fortier, le juge coordonnateur de la Cour supérieure, Ivan Godin, l'évêque du diocèse de Trois-Rivières, Mgr Martin Veillette, le ministre de la Justice, Marc Bellemare, le député de Trois-Rivières, Me André Gabias, et le juge en chef de la Cour du Québec, Guy Gagnon. Pour l'occasion, une plaque commémorative a été dévoilée.

trouvés des ossements humains qu'on a exhumés et qu'on a transportés au cimetière anglican du boulevard des Forges. Par ailleurs, comme l'a mentionné le président de la SIQ, M. Fortier, il a fallu consolider la partie arrière du vieux palais (donnant sur la rue Hart) en raison d'un terrain miné par des bris de tuyaux. «On a connu une surchauffe du marché et on a dû gérer de manière serrée la flambée des prix et la rareté de la main d'oeuvre», a-t-il indiqué.

À sa première inauguration d'un palais de justice, le ministre Bellemare a rappelé que tout cela était fait d'abord et avant tout pour le citoyen. Il a par ailleurs loué les efforts de tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce projet. Il a aussi rendu hommage à l'ancien gouvernement péquiste et aux anciens élus qui avaient accepté de mener à terme ce projet. Le nouveau juge en chef de la Cour du Québec, Guy Gagnon, a dit qu'il avait été surpris de l'ampleur de ce dossier lorsqu'il a entrepris récemment ses nouvelles fonctions. Sa consultation des nom-

breux documents lui a permis de constater que les juges Guy Lambert (Cour du Québec) et Guy Lebrun (Cour supérieure) avaient multiplié les efforts pour en arriver à la concrétisation du projet. Le juge Gagnon a aussi dit que la disposition des locaux permettait aux juges de profiter du calme et de la sérénité nécessaires à la bonne administration de la justice. Mais comme le ministre, il a répété que le palais de justice appartenait aux citoyens. «Il ne faut jamais l'oublier», a-t-il conclu.

Le juge Jacques Trudel, coordonnateur de la Cour du Québec, a pour sa part mentionné qu'il s'était écoulé 182 ans entre la mise sur pied de la première salle d'audience et maintenant. Tout comme le juge Ivan Godin de la Cour supérieure, il a exprimé sa fierté de pouvoir travailler dans des lieux beaucoup plus propices à une bonne administration de la justice. Le député de Trois-Rivières, Me André Gabias, a rendu hommage pour sa part à Me De-

nys P. Godin qui, alors qu'il était bâtonnier dans les années '80, a défendu avec acharnement le dossier du palais. Le député a aussi eu un bon mot pour Mme Suzelle Mongrain (la conjointe de l'ex-député ministre Guy Julien) qui dirige la Maison de la famille et, du même élan, il a dit qu'on devrait parler de la Maison de la justice pour représenter plus fidèlement la réalité d'aujourd'hui.

Après la bénédiction du palais par l'évêque du diocèse, Mgr Martin Veillette, une plaque commémorative de l'inauguration a été dévoilée. La directrice régionale du ministère de la Justice, Me France Lynch, et le directeur des services judiciaires du palais de justice de Trois-Rivières, Me Florian Gariépy, ont fait savoir qu'une journée portes ouvertes sera éventuellement organisée pour permettre à la population d'apprécier l'ampleur des travaux qui ont été faits.

claudes.savary@lenouvelliste.qc.ca

Présumé voleur d'autos arrêté

ANDRÉ MERCIER

(Collaboration spéciale)
La Tuque

Un jeune homme de 19 ans de La Tuque, Stéphane Baillargeon, a été arrêté par la Sûreté du Québec, poste du Haut-Saint-Maurice, relativement à une série de vols d'automobiles qui auraient été commis au cours du mois d'octobre. Au total, trois arrestations ont été effectuées relativement à cette affaire. Les voleurs s'intéressaient particulièrement aux automobiles de marque Dodge Neon.

Emprisonné depuis son arrestation, le 18 novembre, Stéphane Baillargeon comparaitra à nouveau ce matin, au palais de justice de Shawinigan. Un total de 26 chefs d'accusation ont été déposés contre le récidiviste bien connu des policiers. Il devra notamment faire face à trois accusations de vols de véhicules, cinq accusations de tentatives de vol, et d'autres accusations pour un vol par effraction dans un chalet, le vol d'une arme à feu, un vol d'argent, d'avoir proféré des menaces à l'un de ses complices, de possession illégale d'une arme à feu et d'outils de cambriolage, de bris de probation et de possession de stupéfiants.

Ses deux complices ont été remis en liberté sous certaines conditions. Il s'agit d'un individu de 19 ans et d'un mineur de 17 ans. «Quelques chefs d'accusation seront aussi déposés contre eux», a expliqué l'enquêteur Michel Hamel.

Saisie de drogue

Sainte-Anne-de-la-Pérade (NM)

Les policiers de la Sûreté du Québec ont saisi samedi dernier 342 plants de cannabis en culture dans une résidence de la rue De La Fabrique, à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

La découverte des plants s'est faite par hasard. Les policiers s'étaient rendus à cette résidence pour procéder à l'arrestation d'un individu de 37 ans en vertu d'un mandat pour des voies de fait. Or, en entrant dans la maison, les policiers ont retrouvé les plants en culture organique. Le suspect devait comparaître, hier, au palais de justice de Trois-Rivières.

Vous construisez, vous rénovez, vous déménagez une seule adresse Monsieur Tapis 2000

TAPIS D'EXTÉRIEUR à partir de **4,99\$ vg²**

SPECIAL PRÉLART GLADIATOR rég. : 10 \$ vg² **6,99\$ vg²**

COUPONS DE TAPIS (balance de rouleaux) jusqu'à **50%** de réduction

COUPONS DE PRÉLART (balance de rouleaux) jusqu'à **50%** de réduction

PLANCHER Texline* promotion pose à **1\$ vg²**

CARPETTES DÉCORATIVES Immense choix jusqu'à **50%**

CÉRAMIQUE Plus de 20 modèles au choix à partir de Rég : jusqu'à 5\$ pi² **1,89\$ pi²**

*Détails en magasin

SPÉCIAUX SUR PLANCHER FLOTTANT EN MAGASIN

Monsieur Tapis 2000
Claude Hénaire inc.
425, rue Dessureault, (parc industriel), Cap-de-la-Madeleine
(819) 379-2630
www.trois-rivieresplus.net/monsieurtapis

LE CENTRE DE FORMATION EN MULTIMEDIA D'ODANAK

ODANAK
THE ODANAK MULTIMEDIA TRAINING CENTER

JOURNÉES PORTES OUVERTES LE 4 ET 5 DÉCEMBRE 2003 DE 13 HEURES À 19 HEURES

NEVEZ VISITER NOS LOCAUX ET RENCONTRER LES PROFESSEURS ET DES ANCIENS ÉLÈVES

INSCRIVEZ-VOUS SUR PLACE POUR LE PROCHAIN COUR (COUR BILINGUE HIVER 2004)

EN PARTENARIAT AVEC

CENTRE FOR CONTINUING EDUCATION CHAMPLAIN ST-LAMBERT CEGEP

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ EDDY OBOMSAWIN 62B RUE WABAN-AKI ODANAK, QC. J0G 1H0 450-568-6639 (BUREAU) 450-568-3553 (FAX) managuan@lycos.com

OPINIONS

Gouverner, c'est un art



JEAN-GUY DUBUC
COLLABORATION SPÉCIALE

Avec les années, les vieux couples, comme les diplomates de carrière, ont appris une règle importante de la vie commune: il ne suffit pas d'avoir raison pour convaincre. Même que celui qui veut toujours avoir raison, qui veut prouver à l'autre qu'il a raison et qui n'accepte pas que l'autre puisse parfois avoir raison est ordinairement perdant. Car dans les relations humaines, ce n'est pas souvent la raison qui gagne. La bonne entente réside surtout dans la qualité de la relation qu'on sait créer avec l'autre.

Les meilleurs arguments, les démonstrations les plus rationnelles, les études sérieuses et les preuves à l'appui ne pourront jamais convaincre les personnes et les groupes que l'on a heurtés et indisposés. On peut dire: «Pas grave, on a un mandat, on sait où on veut aller et la population comprendra un jour qu'on travaille pour elle...» Non, ça ne marche pas: le climat d'affrontement qui en découle risque de faire rater les plus beaux projets.

Oui, on connaît la réforme Harris, les réactions de la population et la volonté victorieuse du gouvernement face à l'opposition. Succès économique de la politique conservatrice. Mais l'Ontario n'est pas le Québec. Ce n'est pas vrai que l'alimentation de la réprobation populaire peut conduire au succès, soit-il économique. Surtout quand la raison ne trouve même pas sa place au rendez-vous.

Exemples: La loi sur les défusions se fonde sur le droit démocratique des citoyens de choisir leur ville et leurs institutions; question de principe, dit le premier ministre. Comment, alors, le ministre de l'Éducation peut-il aller dire aux enseignants: «C'est pour vous que nous allons créer un ordre des enseignants...» On va leur imposer une structure qu'ils devraient, en démocratie,

être les seuls à pouvoir choisir, quelle que soit la valeur de leur option sur leur structure professionnelle. Et la question de principe...?

On veut réorganiser le service des garderies; normal, il va mal et coûte trop cher. On peut remettre en question les 5 \$ quotidiens, chiffre arbitraire dont on a fait une norme absolue et magique; d'accord pour le financement plus réaliste. Mais quand un «génie maison» décide du nombre de jours d'absence des petits de façon totalement farfelue, les parents perdent confiance dans la réforme. L'erreur a été réparée, mais la confiance est disparue.

L'article 45 de la loi sur la sous-traitance mérite peut-être d'être revu à la lumière des comparaisons avec les autres provinces et avec la preuve d'avantages pour l'ensemble de la société. Comment lui faire avaler qu'un personnel moins bien rémunéré ouvre la porte à un surplus d'emplois dans le secteur concerné?

«On a mal expliqué le contexte, la population a mal compris...» On croirait entendre les dirigeants du PQ qui justifiaient ainsi le refus de la population face à leur projet de société. C'est évident qu'il y a un sérieux manque de communication dans le gouvernement actuel; les maladroites sont nombreuses et parfois gênantes pour une équipe composée de gens que l'on croit encore compétents. Mais la compétence engendre parfois la suffisance. Sait-on que la plus simple communication commence par l'écoute de l'autre? Et que la suffisance en est le premier ennemi?

Le premier ministre a beau dire que les sondages et les manifestations ne le dérangent pas, il faut qu'il sache qu'ils dérangent la population. La paix sociale est, pour elle, plus importante qu'une baisse d'impôt. Beaucoup plus importante. C'est ce qu'elle tente de dire à son gouvernement.

Les dictateurs imposent leur loi; les démocrates structurent les attentes d'une société informée, capable des bons choix quand elle est convenablement informée et respectée. Pour cela, il faut l'art de gouverner. ■

Journée mondiale de lutte contre le sida...



OPINIONS DES LECTEURS

Une piste à suivre!

L'auteur, Gilbert Mercure, est un ancien membre des défunts clubs d'athlétisme Les Dominos et Les Lynx de Trois-Rivières.

En feuilletant Le Nouvelliste du jeudi 27 novembre, je suis tombé sur un article qui annonçait que des sommes allaient servir à doter le Cégep et l'UQTR de surfaces synthétiques pour les terrains de sports. «Tiens, en voilà une bonne idée!» que je me dis! Mais en lisant un peu plus, j'y apprendrais également que la vieille piste d'athlétisme sera sacrifiée dans l'exercice. «Trop chère à retaper Y'a pas les sous pour ça ce qu'il faut comprendre. «Ça, ce serait une autre grave erreur!» que je me dis en regardant la tristounette photo de la piste en bien mauvais état, j'en conviens.

Pourquoi une autre erreur? Pour bien comprendre, un bref rappel historique s'impose.

Rapportons-nous en 1975. Les Jeux du Québec sont la gloire du tout nouvel élan sportif des Québécois. Ces jeux sont, à l'époque, le vaisseau amiral, à la fois fédérateur et populaire, des événements sportifs de grande envergure. Toutes les régions étaient appelées à organiser des qualifications régionales ouvertes à toutes et à tous et dont un des objectifs était de déterminer la composition des délégations régionales qui participeraient à la grande finale provinciale.

Dans les années 70, la machine des «Jeux», comme on les appelait, était tellement bien rodée et faisait l'objet

d'un tel engouement, que l'on pouvait tenir des finales provinciales à chaque année et ce, hiver comme été. Trois-Rivières a eu ce privilège: récemment avec les jeux d'hiver, qui furent un véritable succès, mais également en 75, lors de la finale provinciale des jeux d'été.

D'aucuns se souviendront que dans le cadre de la préparation de ce grand



Gilbert Mercure

rassemblement, on avait doté la ville d'équipements sportifs «top notch» comme on dit dans le jargon. La piste, en «Rubber Mundo» (marque de commerce) était reconnue comme l'une des plus rapides au Québec. De plus, on y trouvait de l'équipement pour le saut en hauteur et à la perche, des marteaux, des javelots, des disques, bref tout ce qu'il fallait pour faire en sorte que Trois-Rivières devienne un lieu de compétitions provinciales de grande envergure où on entrevoyait déjà la possibilité de tenir des événements nationaux annuels.

Bon, alors, c'est quoi la bogue? Qu'est-ce qui n'a pas marché? Pourquoi ne sommes-nous pas devenus la Silicon Valley des souliers à crampons et des costumes moulants? Parce qu'au moment de construire la piste, on a oublié quelque chose: deux corridors!

Deux petits corridors de rien du tout! La piste n'a que six corridors au lieu d'un minimum de huit pour les pistes pouvant accueillir des événements provinciaux. C'est ça la première erreur.

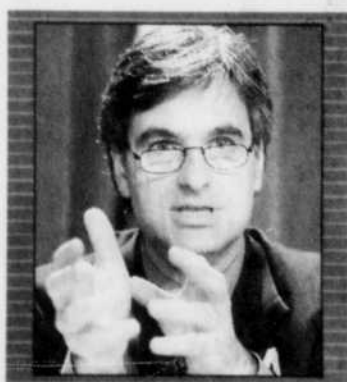
Pendant trente années, cette piste (de qualité internationale) n'a pu servir qu'à des fins d'entraînement et pour ceinturer un terrain de football.

Trois-Rivières est aujourd'hui un important lieu de rencontres. La ville profite d'une position géographique unique et enviable qui fait d'elle l'endroit tout désigné pour des événements et rassemblements provinciaux. À ce chapitre, les chiffres sur le tourisme d'affaires et sportif sont révélateurs. Tout ce qu'il en coûterait, c'est deux corridors de plus et une remise à neuf des corridors existants. On pourrait alors avoir une piste qui rivaliserait avec celles des grandes universités québécoises.

La relève régionale existe en athlétisme, la piste a joué un rôle dans le développement de certains des athlètes qui percent aujourd'hui à l'échelle nationale. Ne reculons pas, avançons. Gardons nos acquis, même si cela veut dire qu'il faudra payer un peu plus cher. La Ville a investi des sommes colossales dans le cosmétique du centre-ville. Il faut aussi penser à nos muscles et faire preuve de vision. En excluant les sommes annuelles consacrées à l'entretien, l'université n'a pas eu à payer grand-chose pour cette piste dans les années 70, alors de grâce, ne la voyez pas comme un fardeau dont il faut se débarrasser, mais plutôt comme un héritage précieux qu'il faut garder et valoriser. ■

Trois-Rivières et Shawinigan sont-elles menacées d'éclatement par les mouvements de défusion?

Faites-nous en part par lettre ou par courriel.



Andrée Richard Vallée
Trois-Rivières-Ouest

LETTRES ET COURRIELS

Des services professionnels

Je suis très éduquée et reconnaissante envers tout le personnel de notre hôpital de Trois-Rivières, médecins, infirmières, et préposés.

Aussitôt qu'il fut découvert que je suis atteinte d'un cancer, un processus d'une grande qualité d'éthique médicale, professionnelle et d'humanisme, s'est déroulé promptement.

Au Centre de jour, il est évident que l'équipe se consulte, travaille ensemble de façon coordonnée et efficace, tout en témoignant de beaucoup d'égards envers les patients. Nous ne sommes pas traités comme des numéros, mais comme des personnes ayant un nom et nous constatons que l'équipe ne chôme pas; ils sont tous très dévoués

et attentionnés. Je ne peux que les féliciter et les remercier.

Trois médecins de ma famille, travaillant dans un hôpital à Montréal, m'ont dit être très impressionnés du comportement et du travail de nos médecins et infirmières de Trois-Rivières qui font tout ce qu'ils peuvent, et devant l'organisation exceptionnelle et la rapidité avec lesquels les examens se sont déroulés. Ils m'ont dit que cela aurait pris plus de temps à Montréal...

Je remercie donc les médecins et leur personnel pour les services professionnels et courtois qu'ils m'ont rendus ce qui a permis de prendre une décision sans tarder pour ce qui a trait au traitement requis. C'est quelque chose pour moi de précieux que je ne saurais oublier. Merci plus spécialement au Dr François Corbeil et au Dr José Dufresne.

Une question d'attitude

En réponse à la lettre de Mme Denise Crête qui nous conseille d'aller voir ce qui se passe dans les Centres d'accueil pendant au moins une semaine (!), j'aimerais m'exprimer sur la qualité des services qui y sont dispensés.

Ma mère, atteinte de la maladie d'Alzheimer, a vécu 22 mois au 2^e étage du CHSLD Laflèche. Nous, ses enfants, sommes allés tous les jours pour ses diners et soupers. Tous les jours, de juin à octobre 2003, je m'y rendais l'après-midi pour la sortir au jardin et lui tenir compagnie.

J'ai constaté, au fil des jours, que notre système de santé est soumis à la bonne volonté des intervenants. Je pourrais facilement répartir le personnel en deux catégories: ceux qui font leur travail en y intégrant douceur, bienveillance, empathie, sollicitude et d'autres dont le comportement dénote de l'exaspération, un non respect du

malade par des propos déplacés ou des gestes brusques ou tout simplement par une attitude de moindre effort, de manque d'intérêt ou de plaisir dans leur travail.

Un apport d'argent dans le système de santé ne pourra jamais se transformer en valeurs humaines de compassion, de bonté, de délicatesse. Les travailleurs de la santé, munis d'une convention collective en béton, peuvent se permettre d'ajuster la qualité de leur travail à leur personnalité... ce qui se reflète directement sur la qualité de vie des résidents.

Cet été (en période de chaleur et de canicule) tous les après-midi, je m'informais auprès du personnel en place si on avait donné à boire à ma mère. Selon la personne qui travaillait, je connaissais d'avance la réponse. Et effectivement, on me répondait «oui» ou «non» très à l'aise devant moi.

Au coucher, selon l'équipe au tra-

vail, je savais qu'on coucherais ma mère sans la changer (puisque sa culotte n'était pas totalement imbibée) ou si, faisant preuve de bon sens, on la changerait afin de favoriser son sommeil pour toute la nuit.

Finalement, les familles de malades démunis et dépendants vivent souvent de profonds déchirements: vaut-il mieux fermer les yeux sur des situations tristes et inacceptables ou les dénoncer tout en ayant peur (avec raison) des représailles en sachant qu'on ne peut être continuellement avec eux?

Cette période désolante et affligeante de ma vie m'a révélé que l'être humain ayant un pouvoir sur «un plus faible» peut se révéler soit compatissant soit abusif et que, sans aucun doute, ni augmentation de salaire ou ajout de personnel ne changera la qualité de son cœur.

Thérèse Gagnon
Grand-Mère

Réagissez à l'actualité!

Le Nouvelliste sélectionnera chaque semaine une lettre parmi le courrier reçu. Vous pourriez mériter un dictionnaire Larousse.



Écrivez-nous!



par courriel
opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

OPINIONS DES LECTEURS

LES LECTEURS NOUS ÉCRIVENT

OPINIONS@LENOUVELLISTE.QC.CA

La côte de la malle

Lettre à Raymond Loranger, chroniqueur

J'ai pris connaissance de votre chronique dans *Le Nouvelliste* du 15 novembre. Ne résidant plus à Shawinigan depuis 45 ans, je n'en ai reçu copie que le 20 novembre.

Suite au témoignage très subjectif et tendancieux de votre vieil ami, le grand Ted Marineau, j'ai senti le besoin de commenter votre chronique.

Après un court moment de révolte, suivi d'une certaine déception, je me suis demandé quelles raisons pouvaient motiver un certain Raymond Loranger à attaquer de façon personnelle un individu décédé depuis 36 ans, de le juger et de le condamner. (Ted Marineau parle d'une époque où mon grand-père avait entre 80 et 85 ans et lui devait en avoir entre 10 ou 15 ans).

M. Loranger, vous semblez aimer jouer avec les mots pour impressionner je ne sais qui. En parlant de mon grand-père, vous mentionnez: «une sorte d'ancêtre d'Al Quaida imposait sa loi (quelle loi?) à tout le monde (quel monde?), maniant avec aisance la langue de Shakespeare. Dans son infinie miséricorde, Dieu lui a prêté vie jusqu'à 96 ans... Gaillard de 6 pieds 3 pouces (d'où vient cette précision?), ses immeubles à revenus (un bloc de 5 loyers et un bloc de 2 loyers avec une cour commune fermée de 3 côtés (25 pi x 25 pi) qui appartenait à 42 personnes dont 25 enfants...)»

L'autre côté de la médaille. Je suis l'ainé d'une famille de 10 enfants. Nous habitons au 2e étage de ce «bloc» de trois étages avec mon grand-père, Téléphore Cloutier. J'y ai vécu mes 18 premières années avec un grand-père qui, quoique autoritaire, était honnête, travailleur, généreux et profondément religieux. Il aimait beaucoup ses petits-enfants (nous avons toujours habité avec lui) et nous l'aimions énormément. Son autorité s'exerçait dans sa cour. À ce que je sache, mon grand-père n'exerçait aucun pouvoir sur ses voisins (y compris les Marineau qui demeuraient à une centaine de pieds de l'autre côté de la rue).

Il a su nous inculquer des valeurs comme le travail, la ténacité, la débrouillardise, l'honnêteté, la générosité. Il nous a légué certainement plus de ses qualités que de ses défauts et je lui en suis reconnaissant.

Je garde un merveilleux souvenir de ces années passées dans le «bas de la côte de la malle» et malgré la pauvreté que nous avons connue, nous avons appris à nous débrouiller avec peu, à nous amuser sainement et à organiser nos

loisirs dans un esprit de bonne camaraderie.

La plupart d'entre nous qui ont vécu une partie de notre enfance et une partie de notre adolescence dans le «bas de la côte de la malle» ont très bien réussi leur vie et parmi ceux-ci il y avait des petites-filles et des petits-fils de Téléphore Cloutier...

Concernant Yvon Ted Marineau, que je n'ai pas tellement connu, j'espère que le souvenir de mon grand-père ne le hantera pas au point de lui faire oublier les quelques beaux souvenirs qu'il pourrait avoir connus dans ce coin isolé. Quant à vous, M. Loranger, je souhaite que vous laissiez «l'éducation» pour vous consacrer au potinage. Je pense que vous y aurez beaucoup de succès si vous savez vous entourer de bons amis. En fouillant dans votre propre cour ou celle des Marineau, vous pourrez certainement trouver, en mieux ou en pire, de l'inspiration pour vos prochaines chroniques...

Jean-Claude Cloutier, Granby, p'tit gars du «bas de la côte de la malle» et fier de l'avoir été ainsi que

Louise Cloutier, Grand-Mère,
Marcel Cloutier, Shawinigan,
Jacques Cloutier, Saint-Boniface,
Susanne Cloutier, Mont-Carmel,
Jean-Paul Cloutier, Longueuil,
Raymonde Cloutier, Saint-Boniface,
Gaétan Cloutier, Lac Brome.

Précision:

On a donné le nom de «Clin d'oeil» à la chronique que j'écris le samedi dans *Le Nouvelliste*. Ce n'est pas sans raison. Elle fait une large place à l'humour. Les propos que j'y tiens n'ont rien de méchants et ne visent surtout pas à soulever une polémique.

Loin de moi la pensée de faire de votre grand-père un géant de l'intolérance. Bien au contraire. J'ai simplement voulu caricaturer des scènes de la vie quotidienne des sympathiques habitants du «bas de la côte de la malle» durant la décennie 1950. À partir de perceptions et d'émotions alors ressenties par mon «toujours» ami, Yvon «Ted» Marineau et ses compagnons de la place.

Ces adolescents ont été fascinés par la stature physique et l'attitude autoritaire de ce vieil homme de 80 ans. À leurs yeux, il était un personnage imposant et menaçant. Toutefois, je confesse humblement que la comparaison avec Al Quaida n'était pas appropriée.

Raymond Loranger

Des manifestations

À vous, payeurs de taxes et d'impôts qui subventionnez sans raison ces différentes augmentations de salaire dans le domaine public, avec hausses du coût de la vie en conséquence, voici une recette pour vous aider à obtenir ce que vous désirez: joignez-vous ou formez

un groupe de manifestants avec gros bras et pancartes pour faire peur à nos politiciens.

Ces derniers manquent, hélas, bien souvent de courage politique pour mettre fin à ces désordres et passer des lois pour satisfaire les besoins de la grande majorité des contribuables de cette pauvre province.

Bonne chance.

Liguori Leclerc
Trois-Rivières

L'arbitre qui décide

Lettre à Jean-Marc Fournier, ministre des Affaires municipales

Il y a quelques mois déjà, votre parti promettait, sur un ton qui n'admettait aucune réplique, d'adopter une loi permettant la tenue de référendums sur les défusions municipales au Québec. Votre volonté semblait alors être inébranlable: vous étiez en faveur des défusions municipales là où le regroupement avait été néfaste. La population a alors approuvé vos intentions... ou ce qu'elles semblaient être.

Après avoir analysé diverses façons de jouer avec la démocratie, votre choix s'est arrêté à fixer un taux minimum de participation aux référendums sur les défusions. Mais, surprise, ce taux est variable! On a reproché à votre gouver-

nement de vouloir imposer un taux minimal de participation de 50 % lors de ces consultations supposément démocratiques, vous avez alors semblé reculer.

Vous nous annoncez cette semaine que Québec exigera que, lors d'un référendum gagnant, au moins 33 % des gens inscrits sur la liste électorale votent en faveur de la défusion municipale avant de la permettre.

Cette mesure est antidémocratique, car elle exige un taux de participation d'environ 66 % lors d'un référendum dans une ville où le résultat serait serré. Quand on sait que le taux de participation aux élections, tous paliers confondus, est à la baisse et que ce taux est toujours faible au palier municipal, on se rend bien compte que l'effort exigé d'un comité de défusion est énorme. Ce faisant, monsieur, vous allez directement à l'encontre du mandat populaire que vous avez démocratiquement obtenu, soit de permettre les défusions municipales là où la population le désire. On ne joue pas à la démocratie avec des arbitres qui ont décidé d'avance qui va gagner.



Jean-Marc Fournier

Benoît Bourbeau
Grand-Mère

LUMINAIRE
Yves Laurent
CENTRE 755
401 BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
375-2088

JOURS CHOCS
5 JOURS SEULEMENT
Nous payons
les taxes sur
plusieurs articles

401, Barkoff, Cap-de-la-Madeleine | 375-2088
Téléphone et télécopieur :

Acura RSX

268\$* / mois

96 000 km, transport
et préparation inclus.

BYE-BYE
2003
3,8%[†]

de financement à l'achat
jusqu'à 60 mois
SUR TOUTES LES
ACURA 2003

C'est déjà le

26
décembre

CHEZ ACURA

Jusqu'à Noël, tous les jours seront des 26 décembre, chez ACURA. Profitez-en pour venir faire un tour de piste – et une affaire en or – au volant d'un de nos derniers modèles neufs 2003 en stock. Faites vite : à 3,8 %[†] de financement à l'achat jusqu'à 60 mois, c'est premier arrivé, premier chanceux.



ACURA
www.acura.ca



Trois-Rivières
ACURA

7050, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
Téléphone: (819) 377.7050
Internet : www.trois-rivieresacura.com

3017613

*Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour l'Acura RSX (modèle DC5363P8) 2003 neuve. Total des paiements de 17 642 \$. Un acompte de 4 778 \$ et un premier versement sont requis. Option 0 \$ comptant aussi offerte. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation inclus, frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. OFFRE DE FINANCEMENT À L'ACHAT D'UNE DURÉE LIMITÉE, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc., établie pour toutes les Acura EL, RSX, TL, CL, RL et NSX 2003 neuves, et tous les MDX 2003 neufs, en stock. Financement sans limite à l'achat de 3,8 % S.A.C., périodes de 24 à 60 mois offertes. Par exemple, 20 000 \$. Paiements mensuels de 449,79 \$, pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 589,92 \$. Total des paiements de 21 589,92 \$. Un acompte pourrait être exigé. Transport, préparation (900 \$ ou 950 \$, selon les modèles), frais de publication, taxes, frais d'immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 24 novembre 2003 au 2 janvier 2004.

GENERAL  MOTORS

Canada

TOUT LE MONDE GAGNE! ON VOUS ATTEND.

Décrochez VOTRE GM



Revoici le concours «Décrochez votre GM» qui vous donne la chance de GAGNER VOTRE VÉHICULE ou jusqu'à 10 000 \$ de réduction à l'achat ou à la location sur presque tous les véhicules 2003 et 2004.*

DÉCROCHEZ VOTRE VÉHICULE

10 000 \$
DE RÉDUCTION

5 000 \$
DE RÉDUCTION

2 500 \$
DE RÉDUCTION

2 000 \$
DE RÉDUCTION

1 500 \$
DE RÉDUCTION

GARANTIE
SUR MODÈLES 2003*

750 \$
DE RÉDUCTION

GARANTIE
SUR MODÈLES 2004*

PLUS

0 %

FINANCEMENT À L'ACHAT

Jusqu'à 48 mois sur les 2004.
Jusqu'à 60 mois sur les 2003.
Sur presque tous les modèles.*

PONTIAC  LA PASSION DE CONDUIRE

2004 Pontiac Sunfire SL
2 et 4 portes

169 \$/mois
Terme de 48 mois
0 \$ dépôt de sécurité**

PLUS RÉDUCTION «DÉCROCHEZ VOTRE GM»

• Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Moteur Ecotec L4 2,2 L de 140 HP • Transmission manuelle 5 vitesses Getrag • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Phares antibrouillards • **ET BIEN PLUS**

LOCATION 48 MOIS

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
219 \$	0 \$
189 \$	1 494 \$



2004 Pontiac Grand Am SE
4 portes

198 \$/mois
Terme de 48 mois
0 \$ dépôt de sécurité**

PLUS RÉDUCTION «DÉCROCHEZ VOTRE GM»

• Moteur ECOTEC DACT 4 cyl. d'aluminium 2,2 L de 140 HP • Transmission manuelle 5 vitesses Getrag • Climatiseur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Portes et ouvre-coffre à commandes électriques • **ET BIEN PLUS**

LOCATION 48 MOIS

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
268 \$	0 \$
238 \$	1 398 \$



2004 Pontiac Grand Prix GT1
4 portes

298 \$/mois
Terme de 48 mois
0 \$ dépôt de sécurité**

PLUS RÉDUCTION «DÉCROCHEZ VOTRE GM»

• Moteur V6 3,8 L de 200 HP avec double échappement • Transmission automatique électronique 4 vitesses avec surmultipliée • Portes, glaces, rétroviseur et ouvre-coffre à commandes électriques • Télédéverrouillage • Siège conducteur à réglage électrique en 6 positions • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs • **ET BIEN PLUS**

LOCATION 48 MOIS

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
355 \$	0 \$
328 \$	1 235 \$



2004 GMC Envoy SLE

408 \$/mois
Terme de 48 mois
0 \$ dépôt de sécurité**

PLUS RÉDUCTION «DÉCROCHEZ VOTRE GM»

• Moteur I6 Vortec 4,2 L de 275 HP • Transmission automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatisation à deux zones • Lecteur CD à 6 haut-parleurs • Portes, glaces et miroirs chauffants à commandes électriques • Télédéverrouillage • **ET BIEN PLUS**

LOCATION 48 MOIS

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
534 \$	0 \$
478 \$	2 517 \$



2004 GMC Sierra SL
à cabine allongée

399 \$/mois
Terme de 30 mois
0 \$ dépôt de sécurité**

PLUS RÉDUCTION «DÉCROCHEZ VOTRE GM»

• Moteur V8 Vortec 4800 de 285 HP • Transmission automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage charge lourde • Freins à disque avec système ABS aux 4 roues • Climatisation à deux zones • Pont arrière autobloquant • **ET BIEN PLUS**

LOCATION 30 MOIS

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
547 \$	0 \$
469 \$	2 233 \$

PONTIAC
BUICK
GMC

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 et 2004 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Offres s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants: Sunfire (2JB69/R7A ou 2JB37/R7A), Grand Am (2NE69/R7C), Grand Prix GT1 (2WP69/R7A), Envoy SLE (TT15506/R7A) et Sierra SL à cabine allongée (TC15753/R7E). Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Sierra: 30 mois) transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km, à l'exception du Sierra, frais de 12 c du km après 50 000 km. **Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. *Aucun achat requis pour participer à ce concours. Offre s'appliquant aux résidents canadiens majeurs. Le concours débute le 14 novembre 2003 et se termine le 3 janvier 2004 ou au moment où tous les prix auront été remis, selon la première éventualité et s'applique à l'achat ou à la location d'un véhicule 2003 ou 2004, livré entre le 14 novembre 2003 et le 3 janvier 2004. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il donne la bonne réponse à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 500 \$ sur presque tous les modèles 2003 et de 750 \$ sur presque tous les modèles 2004 ou gagnent l'un des 878 prix suivants: 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas: 10 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 \$; 20 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 \$; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 \$; et 747 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 \$. Tous les prix incluent les taxes applicables. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. *L'offre à 0 % de financement à l'achat et le concours ne s'appliquent pas aux camions série W et poids moyens 2003/2004 et aux fourgonnettes passagers et marchandises/coupées 2003/2004. Le concours ne s'applique pas non plus aux camionnettes et châssis-cabine 2003/2004 série C-K 2500/3500 à cabines régulière, allongée et multiplex à l'exception des modèles avec C6P. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Modèles 2003 offerts en quantité limitée. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



Canada

4002363

Mauricie

CENTRE-DU-QUÉBEC

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Le sida frappe aussi en Mauricie

Une centaine de cas déclarés depuis 1979

Trois-Rivières

Quarante millions de personnes sont infectées par le VIH dans le monde et le Québec n'échappe pas au fléau avec 18 000 cas. En date du 30 juin dernier, on calculait que 100 cas de sida se sont déclarés en Mauricie depuis 1979.



BRIGITTE TRAHAN

Gérard fait partie de ces statistiques. Cet homme de 44 ans, porteur du VIH depuis l'an 2000, explique qu'il n'arrive pas encore à savoir exactement comment il a contracté la maladie: «J'utilisais des aiguilles pour me droguer et ma femme a couché avec d'autres hommes. Je l'ai peut-être pris d'elle. Je ne sais pas. Elle ne sait même pas que je l'ai. Nous ne sommes plus ensemble», dit-il.

Gérard vit pour quelque temps à la Maison Re-Né de Trois-Rivières où il essaie de reprendre un peu de forces après avoir quitté la rue où il quéta pour pouvoir s'injecter des drogues.

Le travail qu'il doit faire sur lui actuellement est très difficile. Il doit non seulement renoncer à la drogue et réapprendre à vivre une vie normale mais il devra aussi composer avec le VIH.

«J'ai déjà commencé à faire de la trithérapie pour contrôler mon VIH mais j'ai laissé. J'avais beaucoup d'effets secondaires, surtout des étour-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

De gauche à droite: la Dre André Côté, médecin-conseil en maladies infectieuses à la Direction de la santé publique, Mme Geneviève Paré, agente d'information, et Mme Louise Provost, toutes deux de Sidaction Trois-Rivières inc.

dissements et de la fatigue», raconte-t-il. «Je vais pouvoir avoir un vingtaine de bonnes années de la reprendre bientôt. On va voir ça avec le docteur», dit-il.

«Quand j'ai appris que j'avais le VIH, ça ne m'a rien fait parce que j'étais gelé tout le temps. Aujourd'hui, j'ai arrêté de consommer et je sais que je vais devoir faire la trithérapie. J'espère pas grave d'avoir le VIH parce qu'il existe une trithérapie pour contrôler ça», constate Gérard. «Moi, je veux dire aux gens qu'ils sont bien mieux de ne jamais avoir le VIH et de ne jamais avoir à

faire cette trithérapie. Tu es fatigué tout le temps. Tu deviens lâche. C'est dur parce que tu ne retrouves jamais l'énergie que tu avais avant», explique-t-il.

Il est vrai qu'avec «les thérapies anti-rétrovirales et les traitements préventifs contre certaines infections, l'histoire naturelle de la maladie a été modifiée, retardant l'apparition du sida. C'est pourquoi le nombre de déclarations de cas de sida est nettement à la baisse», explique la Dre André Côté, médecin-conseil en maladies infectieuses à la Direction de la santé publique.

Mais le sida court toujours, rappelle-t-elle et malgré cela, «on constate un relâchement des comportements sécuritaires qui se traduit notamment par une augmentation des infections transmises sexuellement et par le sang», signale la Dre Côté. En fait, la Direction de la santé publique constate que le nombre de personnes vivant avec le VIH dépasse largement le nombre de cas de sida (la phase avancée de l'infection par le VIH).

C'est chez les hommes bisexuels et homosexuels mais surtout chez les utilisateurs de drogues injectables, comme Gérard, que l'infection semble se transmettre le plus rapidement.

Gérard estime qu'il n'y a pas assez de prévention et de sensibilisation, surtout chez les jeunes. «C'est vrai autant pour le VIH que pour la drogue», dit-il. «Les jeunes ne sont pas conscients des conséquences de leurs gestes et ce qui est grave, ce que j'ai constaté dans la rue, c'est que ces jeunes sont de plus en plus jeunes», dit-il. ●

TROIS-RIVIÈRES

Ouverture aujourd'hui du boulevard Rigaud

Trois-Rivières (LP)

C'est ce matin, à 11h, qu'aura lieu l'ouverture officielle du raccordement du boulevard Rigaud entre Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest. Une petite cérémonie protocolaire marquera l'événement. Le maire Yves Lévesque, les deux conseillers concernés, Yves Landry et Jean-

François Caron de même que le président du groupe de travail des travaux publics, le conseiller M. Pierre A. Dupont, seront présents pour l'inauguration.

NOUVEAU BRANCHEMENT

La conseillère du district de Sainte-Marthe-du-Cap, Mme Micheline Courteau, signale par ailleurs que le chantier

d'aqueduc entrepris au début du mois d'août dans le secteur Sainte-Marthe-du-Cap tire à sa fin. Les Trifluviens de ce secteur sont maintenant invités à faire raccorder leur résidence aux installations municipales.

Ce nouveau branchement de 18,5 km construit au coût de 4,2 M \$ vient boucler la boucle du côté est de la rivière Saint-Maurice. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

En compagnie de la directrice générale du Centre de stimulation l'Envol, Marguerite Bourgeois (à droite), Lyne Giguère et son fils Jonathan. Cette maman dit avoir beaucoup apprécié la patience et la compréhension vécues à l'Envol.

SHAWINIGAN

Nouveaux locaux pour le Centre de stimulation l'Envol

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

Créé à la demande des parents de la région en 2000, le Centre de stimulation l'Envol de Shawinigan s'installait modestement dans le Centre des loisirs du Christ-Roi, au 2633 du boulevard Royal.

L'organisme est aujourd'hui réaménagé dans de nouveaux locaux, plus spacieux, grâce au soutien financier du Centre local de développement (CLD) de Shawinigan, qui, l'an passé accordait un montant de 20 000 \$ pour la réfection des locaux et l'achat de matériel de stimulation (activités motrices, ludiques, etc.).

De plus, la réorganisation des salles et l'ajout d'une troisième pièce permet à l'équipe de l'Envol d'accueillir une jeune organisation ainsi que l'Association québécoise pour enfants auditifs (AQEA). L'on peut de plus offrir aux parents et professionnels de la formation ou de la consultation, un centre de documentation et une médiathèque où ils pourront louer des activités ludiques et pédagogiques.

La directrice générale de l'Envol, Marguerite Bourgeois, a profité de l'occasion pour rappeler les débuts du centre de stimulation en 1994. À Victoriaville, elle et une amie, Mme Setlakwe, parents d'enfants ayant un trouble de développement, dont l'autisme et la dysphasie, se sont retrouvées sans services à la suite d'une réorganisation des services de réadaptation pédiatrique de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Elles ont donc choisi de s'organiser.

Un projet de centre de stimulation précoce est élaboré et présenté aux différents partenaires de la communauté ainsi qu'à la Régie de la santé et des services sociaux Mauricie et Centre-du-

Québec. Le Centre de stimulation l'Envol voyait le jour à Victoriaville en septembre 1996.

En 1999, l'histoire se répète à Shawinigan. Devant l'absence de services, trois familles d'enfants de 2 à 3 ans ayant le même profil font appel à l'expertise du Centre de stimulation de Victoriaville.

Durant l'année 2000, grâce au soutien de différents organismes dont l'Envol, Autisme Mauricie et le Centre des loisirs du Christ-Roi, grâce aussi au soutien financier et bénévole des parents, Geneviève Brunelle peut alors s'investir, avec une grande passion, selon Mme Bourgeois, à la stimulation des enfants. Cela a permis au Centre de stimulation l'Envol d'oeuvrer sur deux territoires et de se rendre accessible à toute la population d'un vaste territoire.

La directrice générale du centre a tenu à préciser qu'en mars 2003, l'organisme de Shawinigan soutenait une bonne vingtaine de familles de la MRC du Centre-de-la-Mauricie, tout en ouvrant ses portes aux parents des MRC de Francheville et de Maskinongé.

La préoccupation du Centre de stimulation l'Envol demeure toujours de rendre accessible une ressource professionnelle à peu de frais pour les parents vivant avec un enfant de moins de cinq ans et présentant un trouble de développement. «La flexibilité de nos services de stimulation, la passion et l'expertise du personnel et notre programmation individualisée font de nous une ressource unique dans la région», de signaler Mme Bourgeois. Elle souhaite que de tels services puissent éventuellement être intégrés aux milieux réguliers, tel le milieu scolaire. ●

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

Pour Un Noël Branché !!!

Pentium 4-3.0GHz (800FSB) B4P30R/12X5-F

- ☑ Intel Pentium 4-3.0GHz (800FSB)
- ☑ Carte Asus P4P800
- ☑ Mémoire 512MO PC3200 DDR
- ☑ Disque rigide 120GO, 7200rpm
- ☑ ATI Radeon 9200, 128 MO DDR
- ☑ Lecteur CD-RW 52X, DVD-ROM 16X
- ☑ Interface 3Com 10/100, modem 56K
- ☑ Clavier français Internet PS/2
- ☑ Souris Microsoft optique PS/2
- ☑ Microsoft Windows XP familial
- ☑ Haut-parleurs avec Subwoofer

1 478.00\$

50.16\$/mois

3 ANS DE GARANTIE

Celeron 2.6GHz (400FSB) BCS26C-4X2

- ☑ Intel Celeron 2.6GHz (400FSB)
- ☑ Carte Asus P4S533-MX
- ☑ Mémoire 256MO PC2700 DDR
- ☑ Disque rigide 40GO, 7200rpm
- ☑ Lecteur combo CD-RW 48X, DVD 16X
- ☑ Interface réseau 10/100, modem 56K
- ☑ Clavier français Internet PS/2
- ☑ Souris Microsoft optique PS/2
- ☑ Microsoft Windows XP familial
- ☑ 2 Haut-parleurs

798.00\$

27.10\$/mois

3 ANS DE GARANTIE

Pentium 4-2.8GHz (800FSB) B4P28C/8X5-F

- ☑ Intel Pentium 4-2.8GHz (800FSB)
- ☑ Carte Asus P4P800-VM
- ☑ Mémoire 512MO PC3200 DDR
- ☑ Disque rigide 80GO, 7200rpm
- ☑ Lecteur combo CD-RW 48X, DVD-ROM 16X
- ☑ Interface réseau 10/100, modem 56K
- ☑ Clavier français Internet PS/2
- ☑ Souris Microsoft optique PS/2
- ☑ Microsoft Windows XP familial
- ☑ 2 Haut-parleurs

1 178.00\$

39.98\$/mois

3 ANS DE GARANTIE

Un Plat pour Noël !!!

MONITEUR PLAT LCD

LG LCD 15" 1512S argent

400:1 1024 x 768

prix rég. : 458.95\$

@ 428.95\$

après remise postale

LG LCD 17" 1720B noir/argent

400:1 1280 x 1024

prix rég. : 748.95\$

@ 698.95\$

après remise postale

Infoteck
Centre de l'ordinateur

Prêt-à-brancher, prêt-à-marcher!

2563, boul. des Hêtres, Shawinigan (Québec) G9N 3A6 Téléphone : (819) 539-8888 Télécopieur : (819) 539-8390
925, rue Laviolette, local 201 Trois-Rivières (Québec) G9A1V9 Téléphone : (819) 697-2888 Télécopieur : (819) 697-0583

1-888-GO-ITECK

Les prix sont sujets à changements sans aucun préavis. Valable jusqu'à épuisement des stocks. Financement ACCORD D 36 mois, disponible sur acceptation de crédit. Taxes non incluses.

NOUVEAU TRONÇON DE L'AUTOROUTE 55

Une pétition dans le 9e Rang

Les signataires réclament la poursuite des travaux dans les plus brefs délais



Mme Brigitte Pilon du 9e Rang de Saint-Léonard-d'Aston a pris l'initiative de faire signer une pétition pour demander aux autorités concernées de poursuivre dans les meilleurs délais les travaux de construction du dernier tronçon de l'autoroute 55 jusqu'à l'autoroute 20 à Sainte-Eulalie. Elle en a surtout contre le bruit qui la réveille la nuit et l'empêche de se rendormir.

Saint-Léonard-d'Aston



MARCEL AUBRY

Désenchantée de la situation depuis l'ouverture du nouveau tronçon de l'autoroute 55, entre la route 226 à Saint-Célestin et le 9e Rang de Saint-Wenceslas, Mme Brigitte Pilon, une résidente de Saint-Léonard-d'Aston qui demeure en bordure de cette dernière voie routière, a entrepris de faire signer une pétition dans le but de demander la poursuite des travaux de prolongement de l'autoroute 55 jusqu'à l'autoroute 20 à Sainte-Eulalie.

La famille Pilon n'est pas une famille de producteurs agricoles. Elle et son conjoint ont acheté une maison dans le 9e Rang de Saint-Léonard-d'Aston, il y a 11 ans, parce qu'ils voulaient s'établir dans un endroit tranquille, en campagne, avec les animaux dans les champs.

«Nous autres, c'est ça qu'on aimait», a raconté au Nouvelliste, hier, l'instigatrice de la requête. «Or voilà, dit-elle, qu'on se retrouve du jour au lendemain en bordure d'une autoroute sans trop savoir combien de temps ça va durer. Et ça nous dérange beaucoup

car notre vie est complètement changée depuis l'ouverture du nouveau tronçon d'autoroute, le 14 novembre.»

Depuis cette date en effet, Mme Pilon mentionne qu'il y a beaucoup de véhicules lourds qui circulent dans le Rang 9, ce qui cause beaucoup de bruit durant la nuit. Elle se plaint de se faire réveiller durant la nuit et d'avoir de la difficulté à se rendormir. «C'est assez effrayant», dit-elle.

QUESTION DE SÉCURITÉ

Quand elle a commencé à faire du porte à porte, il y a un peu plus d'une semaine, pour faire signer sa pétition, Mme Pilon ne savait pas trop comment les autres citoyens vivaient cette nouvelle situation. Elle s'est rendue compte que sa famille n'était pas la seule à la vivre difficilement. Plusieurs évoquent aussi la question de la sécurité.

À cause de la présence du trafic lourd, de la vitesse des véhicules, c'est rendu vraiment dangereux de circuler dans le 9e Rang, selon elle, surtout lorsqu'il s'agit d'entrer ou de sortir de la cour. Comme leur résidence est située à proximité d'une courbe, la visibilité n'est pas très bonne du côté est lorsque vient le temps pour eux de prendre la nouvelle voie autoroutière.

«On prend toujours un peu une chance lorsque l'on sort de notre cour», signale-t-elle.

Mme Pilon mentionne qu'une femme de Saint-Wenceslas qui a régulièrement affaire à Saint-Léonard-d'Aston préfère utiliser un autre petit rang parallèle plutôt que d'emprunter le Rang 9 depuis l'ouverture de l'autoroute parce qu'elle a trop peur.

«C'est pourquoi nous demandons que ça se construise au plus vite», a déclaré Mme Pilon, en disant souhaiter que les travaux sur le terrain reprennent dès le printemps prochain de manière à ce qu'ils puissent être complétés comme c'était prévu à l'automne 2005.

«Nous avons nos habitudes. C'était tranquille. Ça fait des années qu'on vivait comme ça. Or voilà que la situation vient de passer tout d'un coup du noir au blanc», de dire Mme Pilon qui entend aller remettre sa requête au député de Nicolet-Yamaska, Michel Morin, lorsqu'elle aura fait le tour des citoyens concernés, pour lui demander de la remettre aux autorités compétentes. Elle invite ceux qu'elle n'aurait pas eu le temps de visiter à s'arrêter chez elle, dans le rang 9, pour signer la pétition, s'ils le désirent.

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

Trois accidents graves

Saint-Célestin (MA)

Selon Mme Denise Tellier du ministère des Transports, les choses se déroulent à peu près comme prévu depuis l'ouverture du nouveau tronçon de l'autoroute 55 sur la rive sud. Comme prévu, sauf à un endroit.

Cet endroit, c'est l'intersection de la route 226 et de l'autoroute 55 à Saint-Célestin, là où commence le nouveau segment d'autoroute. Mme Tellier a indiqué hier que trois accidents graves s'étaient produits à cette intersection depuis l'ouverture de la nouvelle voie autoroutière. Des accidents qui ont fait des blessés.

Le problème se présenterait lorsque les automobilistes en provenance du

village de Saint-Célestin se présentent à cette intersection pour tourner à gauche dans le but de prendre l'autoroute en direction nord, soit vers Trois-Rivières.

«Avant l'ouverture du nouveau tronçon, on avait fait des projections du comportement des automobilistes. On est en train d'analyser le type d'accidents qui ont eu lieu et on essaie de voir quelles en sont les causes dans le but de déterminer quel genre de décision on peut prendre pour éviter que ces accidents se produisent de nouveau. Nos experts en sécurité sont actuellement en discussion avec la Sûreté du Québec», a indiqué Mme Tellier, en soulignant qu'il était encore un peu trop tôt pour déterminer avec précision

où se situe le problème.

Entre-temps, le ministère des Transports a commencé à installer à certains endroits stratégiques des panneaux à messages variables. D'autres panneaux doivent encore être installés ces jours-ci pour dire aux automobilistes de faire attention. Pour le moment, tous les feux rouges sont clignotants. Chaque automobiliste doit donc faire un arrêt obligatoire à cette intersection.

Le ministère veut s'assurer de prendre la bonne décision pour ne pas empirer le problème. «On devrait prendre cette décision au cours de la semaine», a donné à entendre le porte-parole du ministère des Transports, en mentionnant que partout ailleurs, tout semblait bien aller.

La Chambre demande un échancier ferme

Saint-Léonard-d'Aston (MA)

La Chambre de commerce de Saint-Léonard-d'Aston a adressé, hier, une résolution à la ministre des Transports et ministre responsable de la région de la Mauricie, Mme Julie Boulet, pour lui demander «un échancier ferme et respectable avec les budgets réservés pour

le prolongement de l'autoroute 55».

Dans sa lettre adressée à la ministre, le président de la Chambre qui regroupe aussi des membres des municipalités de Sainte-Eulalie, Saint-Wenceslas, Sainte-Perpétue et Aston-Jonction, M. Steven Maheux, signale que lors de sa conférence de presse du 14 novembre dernier, à Saint-Célestin,

Mme Boulet a mentionné que les travaux de prolongement de l'autoroute se poursuivraient possiblement à compter de 2005.

MOINS PIRE QUE PRÉVU

Malgré les difficultés appréhendées avant l'ouverture du nouveau tronçon d'autoroute, plusieurs s'entendent pour dire que la situation est finalement moins pire que prévu dans le village de Saint-Léonard-d'Aston.

Le responsable de ce dossier à la Chambre commerce, M. René Bérubé, qui s'est lui-même fait le proposeur de la résolution adressée à la ministre Boulet, constate que le trafic a effectivement augmenté dans le 9e Rang, mais pas autant qu'on le pensait. Il explique qu'il croyait que le trafic lourd allait être interdit sur les routes 155 et 161 pour être détourné sur le nouveau tronçon de l'autoroute 55, mais que ce n'est pas encore le cas.

À ce sujet, le maire de Saint-Léonard-d'Aston, le notaire Laval Simard, précise que son conseil municipal a adopté un projet de règlement pour demander de faire interdire le trafic lourd sur la portion de route (ancienne 155) qui vient de passer sous la responsabilité de la municipalité.

Le maire de Saint-Léonard reconnaît qu'il y a plus de circulation et plus de bruit dans le Rang 9, mais ajoute qu'il fallait s'y attendre un peu. Il considère que la circulation se fait sans problème dans le village et sans bouchon de circulation. Il constate même qu'avec l'installation du nouveau jeu de lumières sur la 155, il est maintenant plus facile et plus sécuritaire de sortir du village.

Pour ce qui est du bruit dans le Rang 9, M. Simard mentionne que des panneaux seront installés pour inviter les chauffeurs de camion à ne pas utiliser leurs freins Jacob.

TRANSPORT SCOLAIRE

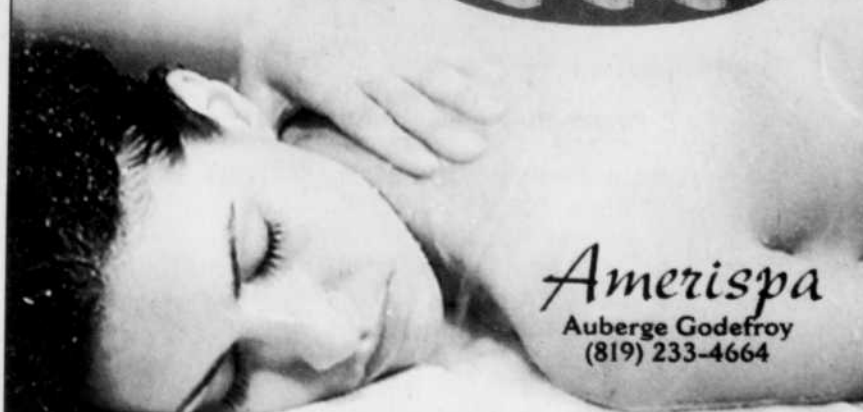
Même son de cloche du côté de Mme Danielle Guévin, copropriétaire d'Autobus Aston et Bélisle à Saint-Léonard-d'Aston. «Nous autres, ça va bien, a-t-elle dit. On n'a pas tellement complications pour ce qui est de la sortie de l'école. Le dernier chauffeur met une minute de plus à sortir. Mais il faut dire qu'il y a encore des véhicules lourds qui continuent d'emprunter la vieille route. C'est certain que le trafic va augmenter quand la chose va être interdite. Mais pour nous, ça va quand même bien. On n'a pas eu de situation désastreuse.»

PROMOTION Fêtes de Noël

Le Nouvelliste

Tirage de 5 forfaits

«Le Noël AMERISPA»



Amerispa
Auberge Godefroy
(819) 233-4664

Participez à notre promotion Fêtes de Noël en complétant le coupon au bas de cette annonce. Il suffit ensuite de venir le déposer chez AMERISPA à l'Auberge Godefroy ou de le poster à :

Promotion Fêtes de Noël AMERISPA
17575, boulevard Bécancour, Bécancour G9H 1A5

Arrêtez le temps...

et offrez-lui ce qu'elle désire vraiment !

Saviez-vous que selon un sondage Crop, 3 femmes sur 4 préfèrent une journée dans un centre de santé-beauté à tout autre cadeau !

Le Noël Amerispa

- Massage de détente
- Exfoliation marine
- Facial Classique

149 \$ (valeur approximative de 250 \$)

Valable dans l'un ou l'autre de nos 8 centres Amerispa.

1 866 amerispa www.amerispa.ca

Achetez en ligne et courez la chance de gagner un weekend «Évasion».

Tirage le dimanche 7 décembre 2003 à l'Auberge Godefroy.

Coupon à découper

Promotion Fêtes de Noël
AMERISPA

17575, boul. Bécancour, Bécancour G9H 1A5

NOM :

ADRESSE :

TÉL. :

ÇA SE PASSE CHEZ NOUS!



Le Nouvelliste

FÉLICITATIONS À J. SICARD SPORT INC.



Dans le cadre du programme d'excellence 2003 de Yamaha, J. SICARD SPORT INC. du 811, boulevard Est à Louiseville s'est vu remettre le prix d'excellence OR de Yamaha Moteur du Canada liée pour la vente et le service à la clientèle. Cette mention d'honneur se veut un témoignage pour le travail acharné et le dévouement manifesté à faire de l'entreprise un emblème de confiance. Que ce soit pour une motoneige, un VTT ou une moto, J. Sicard Sport Inc. est le spécialiste dans le domaine. Et pour Noël, nous vous proposons une foule d'idées-cadeaux. Nous voyons ici Mme Hélène Ricard, conseillère publicitaire au quotidien Le Nouvelliste et Mme Manièle Sicard de J. Sicard Sport.

UN UNIVERS D'ORIGINALITÉ... BOUTIQUE CADEAUX CHEZ GUY



C'est à Shawinigan, au 667 de la 5e Rue que l'on trouve l'une des plus belles boutiques de cadeaux de la région. Pour un objet décoratif et original que vous ne verrez nulle part ailleurs, la boutique cadeaux Chez Guy vous ouvre toutes grandes ses portes. Ici, c'est Noël à l'année. Des pièces exclusives et ce, à des prix à la portée de tous vous combleront. Évitez les déplacements et soyez assurés de trouver l'objet tant convoité. Meubles d'appoint, lampes Berger et tout un monde pour la décoration. Et, pour les petits, jouets, jeux, peluches et poupées les émerveilleront. Pour plus de renseignements, téléphonez au 536-7908. On voit ici la propriétaire Mme Johanne Prince en compagnie de M. Carl Gagnon, conseiller publicitaire au Nouvelliste.

(Publicité)

Économie

www.lapresseaffaires.com
LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	\$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
7924,57 ▲ +65,18	1709,93 ▲ +19,48	76,72 ▼ -0,26	9899,05 ▲ +116,59	1070,12 ▲ +11,92	1989,82 ▲ +29,56	402,70 ▲ +5,90

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE **Le Nouvelliste** CYBERPRESSE CA

Home Depot veut ouvrir à l'automne 2004

Trois-Rivières



GUY VEILLETTE

Avis aux Rona, Patrick Morin et autres quincailleries de la région: Home Depot débarque à Trois-Rivières avec la ferme intention de devenir le leader des détaillants spécialisés dans la rénovation domiciliaire en Mauricie. Hier matin, le directeur général de l'exploitation de cette bannière pour l'est du Canada, Roger Plamondon, est venu officialiser l'arrivée du géant américain dans le paysage trifluvien à l'automne 2004.

Tel que prévu, Home Depot deviendra la première grande surface à s'installer sur la nouvelle rue Réal-Proulx, perpendiculaire au boulevard des Récollets. Le magasin sera situé tout juste à l'est du dôme de sel du ministère des Transports.

Il s'agit d'un investissement 8 millions de dollars au départ, qui aura doublé lorsque tous les travaux auront été complétés. Au moins 125 emplois seront créés dans ce centre de près de 9000 mètres carrés.

Comme dans le cas de Rona l'Entrepôt en 1995, Home Depot devrait créer une onde de choc chez les plus petits détaillants de la région. Il faudra assurément quelques années avant de mesurer l'impact de l'arrivée de ce nouveau joueur mais pour le moment, les consommateurs en redemandent.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

L'arrivée de Home Depot à Trois-Rivières consolidera encore davantage la destination magasinage qu'est devenu le sud du boulevard des Récollets. Roger Plamondon, directeur général de l'exploitation pour l'est du Canada et le maire Yves Lévesque ont procédé à l'annonce officielle hier matin.

En effet, parallèlement à l'annonce d'hier, Statistique Canada dévoilait les données sur la construction résidentielle au troisième trimestre. Le rythme demeure soutenu à travers le pays, puisque les dépenses de 17,6 milliards enregistrées en juillet, août et septembre représentent une hausse de 11,1 pour cent par rapport à l'an dernier. Quand on parle spécifiquement de rénovation, l'augmentation atteint tout

près de 15 pour cent.

Il s'agit de hausses colossales, d'autant plus que la situation perdure depuis plusieurs mois. Au Québec, les investissements en construction résidentielle ont fracassé la barre des quatre milliards de dollars lors du troisième trimestre de 2003, un bond de 18,8 % par rapport à la même période l'an dernier.

Pour M. Plamondon, il ne fait aucun doute que cette tendance est installée pour un bout de temps encore. «On ne voit pas la fin de ce marché», commente-t-il. «Les gens reviennent aux valeurs sûres. Et la plus sûre qu'on a, c'est notre résidence. Ils investissent dans un environnement où ils sont confortables, particulièrement depuis les événements du 11 septembre 2001. On ne voit pas la fin de cette courbe encore, surtout pas avec le vieillissement de la population.»

Bien entendu, M. Plamondon assure que le magasin de Trois-Rivières bénéficiera de toutes dernières innovations physiques et commerciales de la chaîne. Notamment le service à domicile, la location d'outils et le centre de jardinage. Le recrutement de personnel devrait débuter vers la fin janvier.

LES REINS SOLIDES

À la mi-novembre, Home Depot a dévoilé ses résultats du troisième trimestre, qui donnent une idée de sa pointure. Bénéfice net record de 1,15 milliard, hausse de plus de 14 % du chiffre d'affaires qui a fracassé les 16,5 milliards \$ pour trois petits mois. Le géant américain a aussi établi que les transactions moyennes par client s'élevaient à 52,10 \$ lors du dernier trimestre, un record pour cette chaîne qui compte plus de 1600 points de vente en Amérique du nord.

Home Depot compte une centaine

de grandes surfaces au Canada. Celle de Trois-Rivières deviendra la 13e de la province.

Même s'il se garde bien de préciser les performances du détaillant au Québec, M. Plamondon assure que les résultats s'avèrent concluants depuis trois ans. Le bilan du dernier trimestre le confirme.

«Le Québec a alors connu les ventes comparatives les plus fortes au Canada», commente le porte-parole. «C'est ici également que nos magasins ont enregistré le plus haut partage de bonus avec nos employés. Donc, les magasins au Québec réussissent très bien. C'est un beau témoignage, quand on considère que nous sommes arrivés comme deuxième, et parfois même troisième joueur dans certains marchés. Ça signifie donc que le concept répond aux attentes de la population.»

Cette deuxième phase de développement permettra à Home Depot d'ajouter quatre nouveaux magasins au Québec. M. Plamondon indique que la province devrait accueillir une vingtaine de grandes surfaces à bannière orange à moyen terme.

Mais le détaillant américain ne s'arrêtera pas là. En effet, le dirigeant soutient qu'un nouveau concept de moyennes surfaces devrait être développé pour les plus petits marchés. Le genre d'initiative qui a permis à Rona de connaître une croissance soutenue. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Le moment tant attendu

Il reste encore près de 100 000 mètres carrés disponibles sur la rue Réal-Proulx

Trois-Rivières (GV)

Même s'il ne participait pas à la conférence d'information sur l'arrivée de Home Depot hier matin, Pierre Letendre pouvait difficilement contenir sa joie. En effet, ce promoteur immobilier possède plus de 100 000 mètres carrés de terrains disponibles le long de la future rue Réal-Proulx. Des emplacements qui vaudront maintenant leur pesant d'or avec la confirmation de la venue d'un joueur possédant un pouvoir d'attraction majeur.

«Enfin, c'est parti!», lance l'homme d'affaires de Saint-Hyacinthe, qui possède ces terrains depuis trois ans. L'an dernier, il croyait bien voir enfin la lumière au bout du tunnel lorsque l'expert de Réno-Dépôt, Sylvain Toutant, avait assuré que cette bannière verrait le jour dans ce secteur. Mais lorsque Kingfisher a mis ce groupe en vente et que Rona l'a acquis, les plans ont été complètement chamboulés puisque le géant québécois possède déjà sa grande surface tout près, sur le boulevard des Récollets.

«Maintenant que ça bouge, c'est certain que ça va créer un intérêt dans le milieu», poursuit M. Letendre. «C'est venu près bien des fois, mais maintenant, ça semble être la bonne.»

Car il faut rappeler que la Ville de Trois-Rivières n'était guère intéressée à aménager la nouvelle rue et les services publics habituels sans avoir la confirmation de la présence d'au moins un commerce majeur. Or, au cours des dernières semaines, les travaux publics se sont chargés de réaliser les embranchements à chaque extrémité de cette artère, soit sur le boulevard des Récollets et sur la rue Côte-Richelieu.

De son côté, Home Depot souhaite avancer son chantier au maximum avant que le gel s'installe. Ce secteur recèle des caractéristiques particulières, qui ont peut-être retardé son développement au fil des ans.

En effet, l'entreprise doit procéder au rechargement et au compactage du sol pour lui permettre d'accueillir la structure. Ce qui entraîne des débours supplémentaires fort élevés. M. Letendre parle d'un coût moyen supplémentaire de 35 le pied carré. Pour Home Depot, il s'agirait donc de frais qui s'élèveraient à 1,5 million de dollars, en considérant la superficie du bâtiment et du terrain de stationnement.

«Ce sont des coûts additionnels importants; voilà pourquoi personne ne saute là-dessus», souligne M. Letendre. D'autres détaillants ont dû vivre le

même problème, mais les difficultés apparaissent encore plus importantes quand on se rapproche de l'autoroute.

«Maintenant, le boulevard des Récollets est pas mal complet», fait remarquer M. Letendre. «À l'avenir, ça va se passer à cet endroit. On parle d'une rue de 15 mètres de large. Ce sera facile d'y circuler. Je pense que 2004 devrait être une très belle année pour ce coin-là! Les grosses compagnies ne lésinent pas sur les dépenses quand elles peuvent profiter d'un emplacement de qualité.»

Sans encore posséder de confirmation, M. Letendre s'attend à ce qu'une autre grande surface s'établisse sur la rue Réal-Proulx, tandis que le reste de l'espace pourrait être occupé par une bande commerciale. Il faut aussi s'attendre à ce que de nouveaux services, un restaurant par exemple, se retrouvent dans ce nouveau secteur.

À la Ville de Trois-Rivières, des responsables conviennent qu'il faudra surmonter quelques difficultés dans l'aménagement de la nouvelle rue. Fernand Gendron, directeur des travaux publics, s'attend à ce que l'artère soit complétée vers le milieu de l'été. Mais il existe évidemment des imprévisibles.

«Il y a un passage à niveau à faire

sur la nouvelle rue et deux autres à modifier, sur Côte-Richelieu et des Récollets», rappelle-t-il. «Les demandes ont déjà été faites et nous avons même eu des rencontres avec les représentants de la compagnie de chemin de fer Québec-Gatineau.»

En effet, il faut rappeler que la voie ferrée qui croise le boulevard des Récollets effectue un virage à 90 degrés vers Shawinigan à environ 150 mètres à l'est. C'est là qu'un passage à niveau devra être conçu.

«On va s'arranger pour livrer la rue pour l'ouverture du magasin», assure Daniel Thibault, directeur à l'aménagement et au développement du territoire. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste

BUREAUX À LOUER

www.dupontimmobilier.com

DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

819.374.1360

Bourg du Fleuve

25-55, des Forges
Édifice de prestige, grandeurs variées, stationnements disponibles

Carrefour Phillips

Trois-Rivières
1500 pi² à 9000 pi² disponibles. 7 \$/pi²

Centre commercial Normanville

440 pi², prix de location avantageux, bon achalandage

6165, rue Corbeil

Trois-Rivières-Ouest
3000 pi², bureaux, prix avantageux, face à l'autoroute 55

925, rue Lavolette

Trois-Rivières
2000 pi², aménagement selon vos besoins, nombreux stationnements

214, rue Bonaventure

Trois-Rivières
2400 pi² sur deux niveaux, divisions actuelles intéressantes, 1825 \$/mois tout inclus, stationnements disponibles à l'arrière

7175, boul. Marion

Trois-Rivières-Ouest
Édifice Duroc, jusqu'à 4000 pi² tout inclus, face à l'autoroute 55

1243, rue Hart

Trois-Rivières
1000 pi² au 2e étage, face au parc Champlain, idéal pour professionnels

2915-2925, rue Gagnon

Trois-Rivières-Ouest
Édifice à bureaux près de Jean-XIII, 2500 pi² à 5000 pi², très bel aménagement, stationnement

Édifice Télébec

Bécancour
Édifice de qualité, superficies disponibles entre 2000 et 8000 pi², possibilité d'aménagement



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Tel que prévu, Home Depot deviendra la première grande surface à s'installer sur la nouvelle rue Réal-Proulx, perpendiculaire au boulevard des Récollets. Le magasin sera situé tout juste à l'est du dôme de sel du ministère des Transports.

ROYAL LEPAGE MAURICIE

DU NOUVEAU EN MAURICIE

Exigez la revue
Exigez nos kiosques



2 kiosques informatisés

Carrefour Trois-Rivières-Ouest
Galeries du Cap

Plus de service avec ROYAL LEPAGE

376-6552

MAURICIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDEPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

[illegible][illegible]

Toronto (PC)

La faiblesse du dollar américain sur les marchés est grandement responsable de l'appréciation de l'or dans les derniers mois.

Le huard a pour sa part reculé de 0,26 cent US hier pour terminer la journée à 76,72 cents US. Les cambistes se sont placés en position d'attente hier pour réagir à la décision de David Dodge ce matin. Le gouverneur de la Banque du Canada annoncera alors s'il maintient ou abaisse le taux directeur.

Il sera par ailleurs intéressant de suivre l'évolution des marchés dans les prochains jours et les prochaines semaines étant donné que les indices boursiers, de façon générale, progressent durant le mois de décembre.

Trinité-Tobago (dollar).....	0,2216
Tunisie (dinar).....	1,0781
Turquie (livre).....	0,00000092
Venezuela (bolivar).....	0,00084

[illegible]

Syndicat des producteurs de volailles de la Mauricie invite les producteurs de la région à participer à Québec, mais surtout : une rencontre qui sera l'amorce d'une réflexion sur l'avenir de la production p

nière session de formation PAF qui se tiendra le 5 décembre prochain, à compter de 9 h 30, à la Fédération de l'UPA de la Mauricie. Pour réserver votre place ou pour obtenir plus d'informations, veuillez contacter Guillaume Lemieux au (514) 378-4033, poste 240.

Importante rencontre pour les producteurs de porcs

Syndicat des producteurs de porcs de la Mauricie rappelle à tous ses membres la tenue d'une importante rencontre le mardi 9 décembre 2003, à compter de 15 h 00, à la salle de La Porte de la Mauricie, à St-Jovite. Plusieurs dossiers y seront discutés, notamment celui de l'état d'avancement du projet-pilote d'autorégulation de la profession » en Mauricie et des « activités, tenues » en Mauricie.

Formations agricoles en Mauricie

Aménagement d'une érablière (30 heures) : Permettre aux participants d'acquérir les connaissances et compétences nécessaires à la réalisation d'un aménagement adéquat d'une érablière.

Côût : 55 \$; MRC Mékinac : 7 décembre 2003; MRC Maskinongie : 13 et 14 décembre 2003.

Gestion des ressources humaines (30 heures) : Offre aux participants des techniques de base en gestion des ressources humaines dans les dimensions administratives, techniques et humaines. Côût : 55 \$.

231, par télécopieur au 379-0089 d

Dîner-causerie

Le Syndicat des Agricultrices de Mauricie vous invite à participer son dîner-causerie qui se tiendra le 10 décembre prochain, à compter de 10 h 15, à la Cabane à sucre à Rivoyure, à Saint-Barnabé (au coin du Petit Saint-Étienne et de la route 153). Les sujets discutés : la planification de la retraite, les nouvelles normes pour les médicaments des animaux et les maladies transmises des animaux aux humains (zoonoses).

Le coût par personne est de 10 \$ pour les membres et de 15 \$ pour les non-membres. Pour participer à l'activité, il vous suffit de confirmer votre présence auprès d'une administratrice du Syndicat ou à Nancy Fafard au (819) 378-4033, poste 222.

Le prix du métal jaune a clôturé la séan-

ce à 402,70 \$US, en hausse de 5,90 \$US au lendemain de la fin du congé de l'Action de grâce aux États-Unis. C'est la première fois depuis février 1996 que le cours du métal précieux brise la barre des 400 \$US.

La faiblesse du dollar américain sur les marchés est grandement responsable de l'appréciation de l'or dans les derniers mois.

Le huard a pour sa part reculé de 0,26 cent US hier pour terminer la journée à 76,72 cents US. Les cambistes se sont placés en position d'attente hier pour réagir à la décision de David Dodge ce matin. Le gouverneur de la Banque du Canada annoncera alors s'il maintient ou abaisse le taux directeur.

Il sera par ailleurs intéressant de suivre l'évolution des marchés dans les prochains jours et les prochaines semaines étant donné que les indices boursiers, de façon générale, progressent durant le mois de décembre.

Sermedes (dollar)	1.3220	le dollar américain a fermé la
Bresil (real)	0.4566	séance à 1,3035 \$CAN, en
Bulgarie (lev)	0.8244	hausse de 0,44 cent.
Carabes (dollar)	0.5102	La livre sterling valait
Chili (peso)	2.00212	2,2412 \$CAN, en hausse de

[illegible]

et la mise en marché du produit. C'est un rendez-vous ! Pour plus d'informations, contacter Johanne M.

formation de l'UPA de la Mauricie
pour réserver votre place ou pour
obtenir plus d'informations, veuillez
contacter Guillaume Lemieux au
(514) 378-4033, poste 240.

**Importante rencontre
pour les producteurs
de porcs**

Syndicat des producteurs de
porcs de la Mauricie rappelle à tous
ses membres la tenue d'une impor-
tante rencontre le mardi 9 décembre
2003, à compter de 15 h 00, à la salle
de La Porte de la Mauricie, à
Saint-Jovite. Plusieurs dossiers y se-
ront discutés, notamment celui de
l'état d'avancement du projet-pilote
d'accreditation de la profession »
en Mauricie, et des activités, tenues à ce
sujet.

**Formations agricoles
en Mauricie**

Aménagement d'une érablière
(30 heures) : Permettre aux partici-
pants d'acquies les connaissances et
habiletés nécessaires à la réalisation
d'un aménagement adéquat d'une
érablière.

Coût : 55 \$; MRC Mékinac :
7 décembre 2003; MRC Maskinongie :
13 et 14 décembre 2003.

Gestion des ressources humaines
(30 heures) : Offre aux partici-
pants des techniques de base en ges-
tion des ressources humaines dans
différentes dimensions administratives, techniques
et humaines. Coût : 55 \$.

par courriel à l'adresse crfamaur@bellnet.ca.

Dîner-causerie

Le Syndicat des Agricultrices de Mauricie vous invite à participer son dîner-causerie qui se tiendra le 10 décembre prochain, à compter de 10 h 15, à la Cabane à sucre à R'voyure, à Saint-Barnabé (au coin du Petit Saint-Étienne et de la route 153). Les sujets discutés : la planification de la retraite, les nouvelles normes pour les médicaments vétérinaires, les animaux et les maladies transmissibles des animaux aux humains (zoonoses).

Le coût par personne est de 10 \$ pour les membres et de 15 \$ pour les non-membres. Pour participer à l'activité, il vous suffit de confirmer votre présence auprès d'une administratrice du Syndicat ou à Nancy Fafard au (819) 378-4033, poste 222.

Le prix du métal jaune a clôturé la séan-

ce à 402,70 \$US, en hausse de 5,90 \$US au lendemain de la fin du congé de l'Action de grâce aux États-Unis. C'est la première fois depuis février 1996 que le cours du métal précieux brise la barre des 400 \$US.

La faiblesse du dollar américain sur les marchés est grandement responsable de l'appréciation de l'or dans les derniers mois.

Le huard a pour sa part reculé de 0,26 cent US hier pour terminer la journée à 76,72 cents US. Les cambistes se sont placés en position d'attente hier pour réagir à la décision de David Dodge ce matin. Le gouverneur de la Banque du Canada annoncera alors s'il maintient ou abaisse le taux directeur.

Il sera par ailleurs intéressant de suivre l'évolution des marchés dans les prochains jours et les prochaines semaines étant donné que les indices boursiers, de façon générale, progressent durant le mois de décembre.

Le taux de la Banque du Canada inchangé ?

SANDRA CORDON
Ottawa (PC)

Malgré la flambée du dollar canadien sur les marchés de change et une économie chancelante, une majorité d'analystes estiment que la Banque du Canada ne modifiera pas son taux directeur aujourd'hui.

Les experts s'attendent plutôt à ce que le gouverneur de la Banque du Ca-

nada, David Dodge, souligne que la croissance économique au pays n'a pas été suffisamment affectée pour justifier une baisse du taux directeur qui se situe actuellement à 2,75 pour cent.

Hier, des statistiques économiques en provenance des États-Unis ont laissé entendre que la croissance est soutenue là-bas et que cela devrait sous peu se ressentir au Canada.

Les choses se déroulent précie-

ment comme les dirigeants de la Banque du Canada le préoyaient, selon Marc Lévesque, économiste principal à la Banque TD. «Il n'y a donc aucune raison de baisser les taux.»

Le taux directeur de la Banque du Canada affecte directement le taux préférentiel des grandes banques et par le fait même les taux d'emprunt consentis aux consommateurs.

Toutefois, bien que la plupart des

économistes s'entendent pour dire que les taux demeureront inchangés, un économiste croit que la Banque du Canada va retrancher un quart de point de pourcentage à son taux directeur aujourd'hui pour le porter à 2,50 pour cent.

Le produit intérieur brut (PIB) du Canada pour le troisième trimestre, annoncé la semaine dernière, jumelé à la faible inflation pousseront le gouverneur David Dodge à diminuer son taux

directeur, selon Robert Spector, économiste chez Merrill Lynch.

«Le taux de 2,75 pour cent n'est aujourd'hui plus justifié», affirme M. Spector.

Le PIB canadien a crû de 1,1 pour cent au cours du troisième trimestre, ce qui est bien en-deça des 2,4 pour cent attendus par les analystes et encore plus loin des 8,2 pour cent enregistrés aux États-Unis pendant la même période. ■

Construction: 2003 remarquable... et ce n'est pas fini

LIA LÉVESQUE
Montréal (PC)

L'industrie de la construction, qui a connu une «année remarquable» en 2003 au Québec, sera en tout aussi bonne santé en 2004, selon la Commission de la construction du Québec.

En présence des acteurs de l'industrie, la Commission a dévoilé hier en conférence de presse ses statistiques pour l'année 2003 et ses prévisions pour l'année à venir, tant par secteur que par région et par métier.

Ainsi, pas moins de 110 000 000 heures de travail ont été enregistrées en 2003 et un nombre d'heures similaire devrait être atteint en 2004, selon le président-directeur général André Ménard. Il faut remonter à 1990 pour retrouver un nombre à peu près équivalent d'heures de travail.

De plus, «nous prévoyons une autre année remarquable pour 2004», s'est réjoui M. Ménard.

Le secteur institutionnel et commercial compte pour la moitié de ces 110 000 000 heures, avec 54 000 000 heures. Il compte notamment les hôpitaux, les églises ainsi que les commerces de détail et les édifices à bureaux.

Les experts de la CCQ s'attendent à ce que les investissements y soient encore soutenus en 2004, avec des projets déjà en cours comme la phase 2 de l'agrandissement de l'aéroport de Dorval, la phase 2 de la Cité du commerce électronique à Montréal, la Grande bibliothèque à Montréal. Plusieurs projets sont aussi prévus, comme Intrawest au Mont-Tremblant et, éventuellement, les hôpitaux universitaires anglophone et francophone à Montréal.

Dans le secteur industriel, «le secteur le plus instable» de la construction, on s'attend à une reprise en 2003 après des années de baisse de 2000 à 2002. Les alumineries — comme la phase 2 d'Alouette, à Sept-Îles, en cours — y comptent pour beaucoup, tout comme les pâtes et papiers. Des projets sont annoncés dans ce secteur pour 2004, comme Alcoa à Baie-Comeau et l'usine de traitement des bragues de l'Alcan, à Jonquière.

Le secteur du génie civil et de la voirie évolue sur de longs cycles, grâce aux investissements d'Hydro-Québec, des travaux routiers et des infrastructures (égouts, aqueducs). La Commission prévoit que ce secteur devrait même se rapprocher en 2004, en termes d'activité, du niveau des années 1990-91.

Pour sa part, le secteur de la construction résidentielle, qui compte pour 17 pour cent des heures de travail dans la construction, s'est fort bien comporté dans les centres urbains.

Selon Statistique Canada, cette forte croissance est le reflet de hausses soutenues dans les trois composantes

INVESTISSEMENT EN CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE



Ce secteur a connu une hausse de 11,1 % au 3^e trimestre de 2003 par rapport à la même période l'an passé; au Québec, la hausse a fait un bond de 18,8 %.

	3 ^e trimestre en millions \$	2002	2003	02-03 (en %)
Cnda		15 846,3	17 606,4	11,1
T.-N.		261,4	302,6	15,8
I.-P.-É.		67,8	62,7	-7,6
N.-É.		403,3	484,1	20,0
N.-B.		298,9	355,4	18,9
Qué.		3 449,1	4 099,2	18,8
Ont.		6 837,4	7 335,3	7,3
Man.		349,1	360,3	3,2
Sask.		314,7	373,7	18,7
Alb.		1 988,0	2 083,0	4,8
C.-B.		1 779,9	2 074,5	16,5
Yukon		32,1	36,4	13,1
T. N.-O.		38,1	26,1	-31,4
Nunavut		26,6	13,1	-50,6

Source: Statistique Canada

PC

de l'investissement en construction résidentielle, soit les logements neufs, les rénovations et les coûts d'acquisition, a expliqué Statistique Canada.

Depuis le début de l'année, la valeur des investissements dans la construction résidentielle s'est chiffrée à 45,3 milliards \$, affichant ainsi un taux de croissance de 11,2 pour cent par rapport aux trois premiers trimestres de 2002.

Les taux hypothécaires très avantageux, les niveaux élevés de l'emploi, la confiance des consommateurs et le faible nombre de logements disponibles comptent parmi les facteurs qui ont poussé les dépenses d'investissement à la hausse, selon l'agence.

Les dépenses d'investissement dans la construction de nouveaux logements se sont chiffrées à 9,0 milliards \$ au troisième trimestre, en hausse de 8,6 pour cent par rapport au même trimestre de 2002.

Les dépenses en rénovations effectuées au parc de logements existants ont également connu une forte augmentation. Elles se sont établies à 7,1 milliards \$ au troisième trimestre, en hausse de 14,9 pour cent par rapport à la période équivalente de l'an dernier. Quant aux coûts d'acquisition, ils ont crû de 9,5 pour cent pour atteindre 1,6 milliard \$.

Les revenus moyens en hausse pour les fermes canadiennes

Ottawa (PC)

Les revenus d'exploitation moyens des fermes canadiennes ont augmenté de 7,0 pour cent en 2002 par rapport à l'année précédente, pour se chiffrer à 202 389 \$, a rapporté hier Statistique Canada, faisant état de dossiers fiscaux.

Selon l'agence fédérale, les dépenses d'exploitation moyennes ont progressé au même rythme au cours de la même période, pour s'établir à 172 506 \$. Par conséquent, les marges d'exploitation se sont accrues de 0,1 cent, pour se fixer à 14,8 cents par dollar de revenu.

Le nombre total des fermes a diminué de 3,6 pour cent entre 2001 et 2002, a indiqué Statistique Canada, précisant qu'il s'agissait de la plus forte baisse annuelle observée au cours de la dernière décennie. Ce recul, ajoute l'agence, explique en partie l'augmentation des revenus et des dépenses d'exploitation.

La progression globale des revenus d'exploitation moyens s'explique en partie par la croissance de 11,6 pour cent des revenus moyens provenant des cultures, à la faveur d'une hausse des prix. Les dépenses d'exploitation moyennes se sont quant à elles accrues principalement sous l'effet de l'accroissement des dépenses pour le bétail, de 8,7 pour cent.

Parmi tous les types de fermes, les fermes avicoles occupent le premier rang quant aux revenus d'exploitation moyens en 2002, à 751 595 \$. Les serres, les pépinières et les exploitations

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes (données provisoires-2002)



Les revenus d'exploitation moyens des fermes canadiennes ont crû de 7,0 % en 2002 par rapport à 2001 pour se chiffrer à 202 389 \$. Les dépenses d'exploitation moyennes ont progressé au même rythme (+7,0 %) au cours de la même période pour s'établir à 172 506 \$. Par conséquent, les marges d'exploitation se sont accrues de 0,1 cent pour se fixer à 14,8 cents par dollar de revenu.

	Revenus moyens	Dépenses moyennes	Marges* d'exploit.
Ensemble des fermes	202 389	172 506	14,8c
Volailles et oeufs	751 595	663 151	11,8
Serres, pépinières, floriculture	725 370	660 689	7,7
Porcs	717 610	669 771	6,7
Pommes de terre	674 618	543 991	19,4
Autres légumes et melons	312 777	263 921	15,6
Produits laitiers	295 786	226 097	23,6
Bovins et parcs d'engraissement	186 243	170 124	8,7
Fruits et noix	146 334	125 946	13,9
Céréales et oléagineux	131 257	99 866	23,9
Autres types d'élevage	102 770	96 945	5,7
Autres cultures	100 549	80 970	19,5

* Définie comme étant un dollar moins les dépenses d'exploitation (avant la déduction pour amortissement) pour chaque dollar de revenu.

Source: Statistique Canada

PC

de floriculture venaient ensuite (725 370 \$), suivies des fermes porcines (717 610 \$). Les fermes productrices de pommes de terre ont affiché l'augmentation en pourcentage la plus marquée (24,6 pour cent) par rapport à 2001, avec un revenu moyen de 674 618 \$.

L'an dernier, enfin, les fermes porcines ont enregistré les dépenses d'exploitation moyennes les plus élevées, à

669 771 \$, suivies de très près par les serres, les pépinières et les exploitations de floriculture (669 689 \$); les fermes avicoles venaient ensuite (663 151 \$).

Les dépenses d'exploitation moyennes des fermes productrices de pommes de terre ont enregistré la hausse en pourcentage la plus élevée (20,1 pour cent) comparativement à 2001. ■

La Cage aux sports réalise sa meilleure performance

KARINE FORTIN
Montréal (PC)

La société SportsScene, propriétaire de la chaîne de restaurants La Cage aux sports, a réalisé en 2003 la meilleure performance de son histoire, avec un bénéfice net de 2,3 millions \$ pour l'exercice terminé le 31 août.

Il s'agit d'une hausse de 38,7 pour cent par rapport au bénéfice net de 1,7 million \$ de l'an dernier.

En dépit de l'hiver exceptionnellement long et rigoureux et de la baisse du tourisme estival dans la foulée de la flambée de SRAS, les ventes du réseau d'établissements ont augmenté de 3,9 pour cent pour s'établir à 81,1 millions \$.

«Cette progression est d'autant plus satisfaisante que l'année précédente avait été particulièrement active sur la scène sportive, notamment avec la tenue des Jeux Olympiques de l'hiver

2002 et la participation des Canadiens aux séries éliminatoires de hockey», a dit dans un communiqué le président du conseil et pdg de la compagnie, Jean Bédard.

Pour l'exercice, le chiffre d'affaires de l'entreprise établie à Boucherville a atteint 38,8 millions \$, comparativement à 35,3 millions \$ en 2002.

Ce montant comprend les ventes des établissements corporatifs et des coentreprises ainsi que les droits versés par les restaurants franchisés ainsi que la vente de produits surgelés portant la marque La Cage aux sports.

D'après M. Bédard, la croissance de la Cage aux sports est en grande partie attribuable à sa stratégie de promotion qui repose sur la création d'un calendrier d'événements et sur les efforts de fidélisation de la clientèle. «Cela tend à diminuer notre vulnérabilité aux aléas de la scène sportive et aux autres facteurs externes», a-t-il expliqué.

Depuis la fin de l'année financière 2002, SportsScene a investi 1,6 million \$ pour acheter une participation dans trois franchises, dont deux ont été transformées en établissements corporatifs depuis.

La société a de plus fait l'acquisition de deux sites en périphérie de Montréal où seront construits de nouveaux restaurants-bars d'ici la fin de 2004.

«Par la suite, nous allons faire une évaluation plus systématique, pour savoir dans quelles régions nos perspectives sont les meilleures», a déclaré M. Bédard. SportsScene entend aussi poursuivre son ambitieux programme de rénovation d'établissements. L'objectif avoué du président est de porter les ventes du réseau à 100 millions \$ d'ici trois ans.

À la fin de l'exercice 2003, SportsScene exploitait 11 restaurants corporatifs et 13 autres en coentreprise. La société employait environ 1000 personnes. ■

Royal LePage crée une seconde franchise en région

Trans-Action Mauricie devient Royal LePage Services-Conseils

MARC ROCHETTE
Trois-Rivières

Au lieu de fusionner au bureau Royal LePage existant, les propriétaires de la franchise Trans-Action Mauricie, Roger et Garry Gaudreault, ont opté pour la création d'une seconde bannière Royal LePage en région.

«Nous sommes très heureux de la tournure des événements qui nous ont permis de devenir franchisé indépendant et autonome de Royal LePage», ont-ils expliqué en conférence de presse.

On se rappellera que les services immobiliers Royal LePage avaient procédé à l'acquisition, le 30 septembre dernier, du franchiseur immobilier québécois, Le Groupe Trans-Action. «Avec nos 81 places d'affaires et près de 500 agents, je savais que nous devions regarder au sein de la compétition pour acheter, fusionner ou même vendre afin de réussir à se réaliser», a expliqué le grand patron de Trans-Action, Marcel Imbeault.

Si cette dernière compagnie a vu le jour il y a plus de 20 ans, ce n'est qu'en 2000 que la famille Gaudreault avait mis la main sur la franchise mauricienne.

«Au début de notre aventure, nous n'étions



IMAGE-MEDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Dans l'ordre habituel, on retrouve M. Roger Gaudreault, nouveau franchisé Royal LePage Service-Conseils, Mme Michèle Chassay, responsable du développement du réseau Royal LePage au Québec, M. Garry Gaudreault, co-propriétaire de la franchise, et M. Marcel Imbeault, grand patron du Groupe Trans-Action.

que trois agents et petit à petit, d'autres agents sont venus se joindre à notre équipe pour finalement en arriver à quinze agents, pour l'instant», a lancé Roger Gaudreault, fier et confiant que sa nouvelle bannière Royal LePage Services-Conseils aura un effet d'attraction.

D'ailleurs, la responsable provinciale du développement du réseau Royal LePage, Michèle Chassay, était heureuse d'accueillir le duo familial dans sa grande famille des franchisés. «Nous comptons maintenant plus de 500 emplacements au Canada, dont 109 points de vente au Québec, et plus de 9000 agents au pays, dont près de 1500 en province», a-t-elle précisé.

Celle-ci n'a pas manqué d'évoquer le leadership de Royal LePage dans le domaine du relogement corporatif canadien et de la formation des agents.

Or, la situation se veut plutôt ironique en Mauricie alors que le directeur et courtier propriétaire de l'autre Royal LePage, Louis Marcoux, était, il y a quatre ans, propriétaire... de Trans-Action Mauricie! «Au fond, ce compétiteur va faire en sorte de mettre plus de pancartes dans la région à l'effigie de Royal LePage», a-t-il conclu. ■

La hausse du coût du tabac ne suffira pas pour financer la santé

La taxe sur les cartouches de 200 cigarettes augmentera de 2,50 \$

NORMAN DELISLE

Québec (PC)

Le prix du tabac va augmenter au Québec, a annoncé hier le ministre des Finances, Yves Séguin.

Malgré ces revenus additionnels pour l'État, les engagements des Libéraux de réinvestir 2,2 milliards \$ additionnels en santé dès 2004 sont menacés, a admis le ministre Séguin.

«La santé demeure le poste budgétaire le plus protégé. On serait prêt à faire beaucoup de sacrifices pour protéger l'investissement à la santé», a expliqué le ministre. Mais les obstacles continuent de s'accumuler dans la préparation du prochain budget, notamment pour la santé.

Ces obstacles ont été identifiés ainsi par M. Séguin:

— un déficit accumulé «préoccupant» dans les hôpitaux québécois, soit quelque 300 millions \$;

— des pertes imprévues dans plusieurs organismes du gouvernement, notamment à la Société générale de financement (SGF), à la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) et dans les sociétés Innovatech;

— un déséquilibre fiscal, qui fait

Prix des cigarettes

Le ministre québécois des Finances, Yves Séguin, a annoncé lundi une hausse prochaine des taxes sur le tabac, pour les ramener au même niveau que l'Ontario. Cette taxe augmentera donc prochainement de 2,50 \$ par cartouche de 200 cigarettes. Voici le prix actuel moyen d'une cartouche de cigarettes un peu partout au Canada.

Province	Prix (taxes incl.)
Terre-Neuve	74,00*
Nouvelle-Écosse	69,45
Île-du-Prince-Édouard	68,75
Nouveau-Brunswick	66,53
Québec	56,12
Ontario	57,66
Manitoba	77,66
Saskatchewan	74,98
Alberta	70,99
Colombie-Britannique	70,99

* taxes plus basses dans certains coins du Labrador

Source: Smoking and Health Action Foundation — PC

qu'Ottawa multiplie les dépenses avec ses surplus au lieu d'en retourner une partie aux provinces;

— la dette accumulée a augmenté de 14 milliards \$ depuis cinq ans, pour atteindre 112 milliards \$.

C'est pourquoi M. Séguin a décidé d'améliorer les revenus de l'État en haussant les taxes sur le tabac, pour les ramener au même niveau que l'Ontario.

Cette taxe augmentera donc prochainement de 2,50 \$ par cartouche de 200 cigarettes, afin que le prix au Québec rejoigne le prix ontarien, qui a augmenté la semaine dernière.

D'autres mesures seront également annoncées prochainement, a indiqué M. Séguin.

Les dépenses seront revues dans le secteur de la construction d'édifices publics et pour les travaux de toute nature.

L'aide fiscale aux entreprises sera également entièrement revue. Cette aide atteint actuellement 4,3 milliards \$ par année, estime le ministre.

De plus, les dépenses du gouvernement en informatique seront réduites. Le gouvernement croit pouvoir faire plusieurs économies dans cette révision.

«A toutes les semaines, on découvre des dépenses qui avaient été cachées par l'ancien gouvernement», a prétendu le ministre Séguin.

LA FAUTE À OTTAWA

Par contre, pour l'opposition péquiste, c'est une décision fédérale de baisser radicalement les paiements aux provinces qui explique le manque de fonds pour investir dans la santé.

Les transferts fédéraux ne seront que de 8,3 milliards \$ en 2004, soit 1,3 milliard \$ de moins qu'en 2002.

«Il deviendra impossible pour les Libéraux de remplir leur engagement d'investir 2,2 milliards \$ additionnels dans la santé en 2004», croit le porte-parole de l'opposition, François Legault, député de Rousseau.

Selon le député Legault, les Libéraux «se sont trompés» dans le cadre financier qu'ils ont préparés pour la dernière campagne électorale, en surestimant les fonds en provenance d'Ottawa. «Cela prouve que contrairement à ce que disait leur slogan, ils n'étaient pas prêts. Nous, cela fait longtemps qu'on sait qu'il n'y a rien à faire avec le fédéral. C'est pour ça qu'on défend la souveraineté du Québec», a conclu le député Legault.

Charest intransigent

Pas de changement majeur à la loi modifiant le Code du travail

NORMAN DELISLE

Québec (PC)

Le gouvernement Charest persiste: l'orientation et les objectifs fondamentaux du projet de loi 31, qui modifie le Code du travail, vont demeurer, a indiqué hier le ministre du Travail, Michel Després.

Des modifications seront apportées au texte législatif, mais viseront à en rendre le texte plus précis. «Le projet de loi vise essentiellement la création d'emplois et le développement économique. Les objectifs du projet de loi ne sont pas remis en question», a prétendu M. Després devant la presse.

Il n'a pas été ébranlé par la multiplication des manifestants venus la semaine dernière protester devant l'Assemblée nationale. Il y avait 7000 manifestants mercredi dernier, et près de 30 000 samedi. Une journée de grève générale est prévue pour le 11 décembre.

Ce projet de loi modifie l'article 45 du Code du travail de manière à faciliter la sous-traitance. Quand une entreprise cédera une partie de ses opérations à un sous-traitant, les employés affectés à ces opérations garderont leur syndicat, mais leur convention collective sera annulée, et ils devront, le cas échéant, en renégocier une autre.

Les syndicats craignent que cette manœuvre ne se traduise par une baisse majeure des salaires et de la qualité des conditions de travail des salariés.

Le ministre Després soutient néanmoins que son gouvernement respecte l'esprit du Code du travail qui est de garantir le droit d'association des salariés et le droit de négociation des syndicats.

M. Després a cité l'économiste Pierre Fortin, de l'Université du Québec à Montréal, qui prétend que les modifications apportées par le gouvernement au Code du travail seront avantageuses.

Avec la loi, «il y aura plus de sous-traitance, plus de création d'entreprises, plus d'investissements étrangers et plus d'emplois créés. Il vaut la peine d'aller de l'avant avec l'amendement proposé. Il n'y aura pas de catastrophe à court terme, et rien ne paraît menacer ni le salaire, ni l'emploi des travailleurs syndiqués», a déclaré l'économiste Fortin.

Outre M. Fortin, seuls le Conseil du patronat et diverses associations patronales ont appuyé le projet du gouvernement Charest. Les syndicats, les groupes communautaires, les mouvements sociaux, les milieux progressistes et l'opposition péquiste l'ont tous dénoncé avec emphase.

COULEUR DE LA MARGARINE Le débat pourrait se retrouver en Cour suprême

Montréal (PC)

Le débat sur la couleur de la margarine pourrait rebondir en Cour suprême. La multinationale Unilever a en effet demandé hier au plus haut tribunal du pays de se pencher sur le litige qui l'oppose au gouvernement du Québec depuis une quinzaine d'années.

Dans sa demande d'autorisation d'appel, l'entreprise qui fabrique notamment la margarine Becel et la mayonnaise Hellman's soutient que la Cour suprême devrait entendre sa cause puisqu'elle est liée aux enjeux fondamentaux que constituent l'instauration de normes internationales et la réglementation des échanges. «Il s'agit de questions qui s'étendent bien au-delà de la coloration de la margarine», fait valoir Unilever.

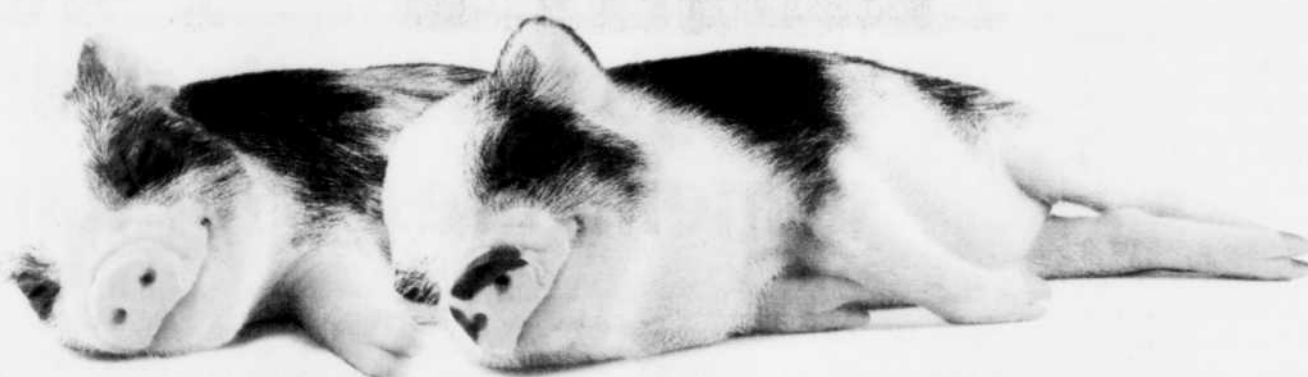
La société néerlandaise a déjà subi deux revers devant les tribunaux depuis qu'elle a décidé de contester judiciairement le règlement qui empêche les fabricants de margarine de donner à leur produit la même couleur que le beurre.

Cette interdiction adoptée en 1987 par le gouvernement de Robert Bourassa avait pour objectif d'éviter la confusion chez les consommateurs. Dans une décision rendue en mai 1999, le juge Derek Guthrie de la Cour supérieure du Québec avait toutefois estimé qu'elle n'avait pas sa raison d'être.

Le magistrat avait cependant rejeté les arguments d'Unilever voulant que ce règlement soit discriminatoire et déraisonnable et qu'il soit contraire aux traités internationaux, à la constitution canadienne, au fédéralisme canadien et aux chartes canadienne et québécoise des droits et libertés.

Il n'avait pas non plus été sensible aux arguments selon lesquels le règlement entravait le libre-échange parce qu'il imposait des frais additionnels aux fabricants tenus de produire deux types de margarine: l'une pour le Québec et l'autre pour le reste du Canada.

Tous les beaux rabais que je vois en rêve.



rabais de 200\$

LG 3450 photo-téléphone

maintenant 299,99\$

avec un contrat de 3 ans et un rabais postal* **99,99\$**

rabais de 200\$

Audiovox 8900 photo-téléphone

maintenant 299,99\$

avec un contrat de 3 ans et un rabais postal* **99,99\$**

rabais de 200\$

Motorola T731

maintenant 299,99\$

avec un contrat de 3 ans **99,99\$**

rabais de 150\$

Samsung A540

maintenant 179,99\$

avec un contrat de 3 ans **29,99\$**

rabais de 220\$

LG 4600

maintenant 249,99\$

avec un contrat de 3 ans **29,99\$***

rabais de 105\$

Kyocera KE424C

maintenant 129,99\$

avec un contrat de 3 ans **24,99\$**

Voici une offre exclusive de HP et de TELUS. À l'achat d'un photo-téléphone, vous obtenez la toute nouvelle imprimante Photosmart 145 de HP à un tout petit prix. Offre valable jusqu'au 15 décembre 2003 ou jusqu'à épuisement des stocks.



maintenant 34,99\$**
à l'achat d'un photo-téléphone
(prix de détail: 199,99\$)



Pendant les Fêtes, offrez-vous un téléphone TELUS Mobilité et recevez en plus 6 mois d'appels locaux illimités au Canada.*

TELUS
mobilité^{MC}
le futur est simple^{MC}

Pour avoir d'autres idées de cadeaux, passez nous voir dans une boutique TELUS Mobilité, chez un détaillant autorisé ou l'un de nos marchands ou visitez telusmobility.com

FUTURE SHOP

TELUS

TELUS

TELUS

TELUS

TELUS

TELUS

WAL-MART

TELUS

BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Trois-Rivières
Centre Les Rivières
(819) 378-3669
Digital Radio
Communication
2435, boul. des Récollets
(819) 693-3232

Grand-Mère
Groupe CLR
1173, 6^e Avenue
(819) 538-1707

Berthierville
Technocomm
760, rue Notre-Dame
(450) 836-5075

Sainte-Anne-de-la-Pérade
Viro Plus La Pérade
727, rue Principale
(418) 325-2244

Saint-Tite
DH Electronique
500, rue Notre-Dame
(418) 365-7131

Sorel-Tracy
Proménades de Sorel
(ouverture en décembre)

Xtrem Electronique
2315, boul. Saint-Louis
(450) 561-1364
Xtrem Electronique
235, boul. Flavel
(450) 561-1331

Victoriaville
Grande Place des Bois-Francs
Dumoulin
525, boul. des Bois-Francs Sud
(819) 357-2208

Les prix de téléphone indiqués sont valables lors de nouvelles mises en service seulement. Les téléphones, forfaits, fonctions et services offerts peuvent varier d'une région à l'autre. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2003. Nouvelles mises en service seulement. La messagerie photo est seulement offerte dans nos zones de couverture numérique TX. Pour obtenir plus de détails et voir nos cartes de couverture, visitez telusmobility.com. *Après rabais postal de 50 \$ **Après rabais instantané de 100 \$ et rabais postal de 50 \$ (5 \$ SCA) de HP. Le rabais postal de HP peut varier en fonction de la fluctuation du taux de change. Certains détaillants et marchands participants peuvent vendre cette imprimante plus cher. Seulement offert dans les magasins TELUS Mobilité, chez les détaillants TELUS Mobilité autorisés participants et chez les marchands participants. Demandez des renseignements additionnels en magasin. Visitez telusmobility.com/quideneuf pour obtenir des renseignements sur cette offre. Prix du téléphone avec un contrat de 3 ans et un rabais postal de 70 \$. Visitez telusmobility.com/remise400 pour obtenir plus de détails sur le rabais postal. * Obtenez 3 mois d'appels locaux illimités au Canada avec un contrat de 2 ans. Obtenez 6 mois d'appels locaux illimités au Canada avec un contrat de 3 ans. Offre valable avec les forfaits Parlez 20, Parlez 25, Parlez 50, Parlez 75, Parlez 100, Parlez 150, Parlez Week-end 25, Temps libre TELUS 30, Parlez 40 Plus ou ce forfait est offert et Parlez énormément (à ces forfaits sont offerts). © 2003 SOCIÉTÉ TELUS MOBILE.



Les Sports

VINCENT LECAVALIER

Il a fait la paix avec son entraîneur - page 17

MARCO BERNARD

Pas question de paniquer - page 16



LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

«Je vais continuer à me défoncer»

Michael Lambert déçu d'avoir été ignoré par ÉCJ

Trois-Rivières


STEVE TURCOTTE

Michael Lambert a eu un petit pincement au cœur lorsqu'il a pris connaissance de la liste des 34 joueurs invités au camp de sélection d'Équipe Canada junior par Hockey-Canada et la Ligue canadienne de hockey en vue des championnats mondiaux de hockey junior qui se tiendront pendant les fêtes à Helsinki en Finlande.

Le Trifluvien, qui est troisième au classement des marqueurs du circuit Courteau derrière Sydney Crosby et son coéquipier Dany Roussin, n'a pu convaincre le recruteur-chef Blair Mackasey et son groupe qu'il méritait une chance de lutter pour un des postes disponibles. «C'est sûr que je suis un peu déçu et je pense que c'est une réaction normale», explique Lambert. «En fait, je ne peux pas en faire beaucoup plus cette saison pour me démarquer. Ça va bien autant offensivement que défensivement et je m'impose aussi physiquement, alors je croyais en mes chances, surtout que j'ai fait partie de l'équipe canadienne des moins de 18 ans.»

Lambert note que le Québec part encore désavantagé dans ce processus final avec seulement sept patineurs contre 10 pour la Ligue de l'Ontario et 16 de la Ligue de l'Ouest. «À chaque saison, on dirait que c'est la même histoire. On pouvait espérer que ce soit différent cette fois avec un entraîneur-chef de notre circuit - Mario Durocher - mais ce n'est guère mieux», analyse le jeune homme de 19 ans, qui avoue qu'il aura une source de motivation supplémentaire si jamais le Rocket croise le fer avec les MAINEIacs de Lewiston en séries. «J'imagine que ce n'est pas juste la faute à Mario Durocher si je n'ai pas été sélectionné mais c'est sûr que j'aimerais lui prouver qu'il a eu tort de m'ignorer. Et puis j'ai bien hâte maintenant de voir comment l'équipe canadienne va se débrouiller à Helsinki.»

Lambert est aussi le premier à re-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Michael Lambert n'a pu convaincre le recruteur-chef Blair Mackasey et son groupe qu'il méritait une chance de lutter pour un des postes disponibles.

connaître que sa réputation des dernières années a peut-être joué contre lui.

«C'est peut-être ma saison l'an passé qui m'a coûté mon invitation et je suis le seul à blâmer pour ça. C'était à moi de me prendre en mains avant», sourit le Trifluvien, qui dit quand même se comparer avantageusement à plusieurs patineurs invités. «Mais je ne

suis pas le seul dans cette situation. Steve Bernier aussi doit se poser des questions, lui qui a amassé 100 points l'an dernier. Mon coéquipier Cory Urquhart aurait également mérité une chance selon moi.»

LA PAGE EST DÉJÀ TOURNÉE

Même si la journée d'hier a été pas

mal décevante, Lambert a déjà tourné la page. «Mon travail ne changera pas, je vais continuer à me défoncer pour mon équipe. Je dois me concentrer sur les choses que je peux contrôler.»

C'est que Lambert ne perd pas de vue son objectif premier cette saison, soit celui de forcer la main au Canadien de Montréal à lui offrir un contrat, eux

qui en ont fait leur choix de troisième

ronde il y a deux ans. «André Savard et Trevor Timmins sont venus me voir la semaine passée à Victoriaville et ils m'ont félicité pour mon bon travail. C'est très encourageant, surtout que je ne demande qu'une chance de graduer chez les pros l'an prochain.»

Sidney Crosby heureux

Une chance de représenter le Canada

Montréal (PC)

Si Sidney Crosby montre autant d'assurance sur la glace que devant les caméras et les microphones comme il l'a fait hier, il aura de très bonnes chances de se tailler un poste avec l'équipe nationale junior du Canada. Crosby a été le point de mire d'une conférence de presse au Centre Bell où on a annoncé les noms des 34 joueurs invités au camp de l'équipe canadienne en vue des championnats mondiaux en Finlande à la fin du mois.

«Je suis habitué à tout cela, a dit le joueur de 16 ans originaire de Coal Harbour en Nouvelle-Écosse. Je sais qu'il y a un temps pour prendre soin des journalistes et un temps pour jouer au hockey. J'essaie de garder un bon équilibre dans tout cela. Je suis heureux qu'on me donne la chance de jouer pour le Canada. Mais je ne suis pas encore rendu. J'ai encore beaucoup à prouver. Je veux connaître un bon camp. Je ne peux pas m'y présenter en étant nerveux ou en ayant peur.»

Crosby a ouvert bien des yeux avec sa façon de manier le bâton. Il domine facilement la colonne des marqueurs de la Ligue junior majeur du Québec avec 26 buts et 40 passes en 29 matches dans l'uniforme de l'Océanic de Rimouski.

Certains ont dit que Crosby est le plus grand espoir depuis Mario Lemieux. Wayne Gretzky a dit que Crosby sera peut-être celui qui brisera tous ses records.

Par ailleurs, certains ont reproché à Crosby de vouloir en mettre plein la vue trop souvent. On parlait d'un but marqué de derrière le filet la semaine dernière quand Crosby a pris la rondelle sur sa palette pour la laisser tomber dans le but.

«Je ne suis pas d'accord. Je n'essaie pas de ridiculiser les adversaires, a dit Crosby. Je suis un joueur émotif. Et quand je marque un but, je suis heureux. J'avais travaillé fort pour être capable de maîtriser ce jeu et j'ai réussi. Je ne voulais ridiculiser personne. Je ne suis pas ce genre de joueur. J'avais vu un joueur faire cela dans les rangs collégiaux américains et j'ai tenté ma chance et cela a fonctionné.»

Par ailleurs, Vincent Lecavalier et Brad Richards, du Lightning de Tampa Bay, deux anciens

de l'Océanic, se sont portés à la défense de Crosby.

Crosby a un important défi qui l'attend. Il n'y a que quatre joueurs qui ont mérité une place au sein d'Équipe Canada à 16 ans, soit Gretzky, Eric Lindros, Jay Boumeester et Jason Spezza.

Le camp d'entraînement aura lieu à Kitchener du 11 au 18 décembre et on réduira les effectifs à 22 joueurs. Le tournoi commence le 26 décembre.

Au total 16 joueurs de la Ligue de l'Ouest ont été invités, contre 10 de la Ligue de l'Ontario et sept seulement du Québec et un joueur des rangs collégiaux américains, Jeff Tambellini.

Les autres joueurs de la LHJMQ invités sont les gardiens Maxime Daigneault, des Foreurs de Val d'Or, et Jeff Drouin-Deslauriers, des Saguenéens de Chicoutimi, le défenseur Bruno Gervais, du Titan d'Acadie-Bathurst, et les joueurs d'avant Marc-André Bernier et Stepen Dixon, des Screaming Eagles de Cap Breton, et Maxime Talbot, des Olympiques de Gatineau.

L'entraîneur-chef de l'équipe canadienne sera Mario Durocher, des MAINEIacs de Lewiston. ■



Courses tous les mardis à 19 h
Tél. : 374-6734

Sur présentation de ce coupon, obtenez un pari double sur la 1^{re} course. Valeur de 2\$

Non négociable. Limite de 1 coupon par personne.
Valable le 2 décembre 2003.

C'EST À GENTILLY QUE ÇA SE PASSE UNE VOITURE NEUVE... GRATUITE !



Dans le cadre de la promotion de Ford « On donne un véhicule par jour » en vigueur jusqu'au 14 janvier prochain, la chance s'est manifestée à Gentilly.

C'est M. Jacques Beaudet de Leclercville, comté de Lotbinière, qui en a bénéficié en gagnant une magnifique Mercury Grand Marquis neuve, d'une valeur de 44 859,75 \$.

Sur la photo, nous retrouvons M. Beaudet en compagnie de M. Jean Carignan, vice-président de Gentilly Automobiles.

M. Carignan est d'autant plus fier d'offrir une voiture neuve gratuitement à M. Beaudet, car ce dernier est un client de longue date de Gentilly Automobiles, une entreprise familiale de plus de 40 ans d'existence.

Profitez, vous aussi, de la promotion « On donne un véhicule par jour » pour essayer une des voitures et camions de Gentilly Automobiles et qui sait, repartir avec un véhicule neuf gratuitement.



3650, boul. Bécancour, Gentilly
Ville de Bécancour (Québec)
Téléphone : (819) 298-2868



AVED
STEVE TURCOTTE

HOCKEY MINEUR

Un revenu crucial pour les organisations

La saison des tournois s'est ébranlée à Saint-Pierre-les-Becquets la semaine dernière

La saison des tournois de hockey mineur s'est amorcée la semaine dernière en région avec le début de la 19^e édition du tournoi atome et peewee de Saint-Pierre-les-Becquets.

En Mauricie, ce sont pas moins de 21 tournois et festivals du genre qui seront présentés d'ici mars, un de moins que l'an dernier avec la disparition du tournoi des Patriotes. «On a bien voulu prendre la relève des Patriotes à ce niveau mais la Ville n'a jamais voulu nous accorder les heures de glace en conséquence», explique le président de Hockey-Mauricie, André Ricard, qui a ainsi vu une belle source de financement lui passer sous le nez pour son programme féminin. «C'est vraiment dommage car on avait au moins 50 équipes prêtes à venir chez nous. L'activité économique de la région en aurait bénéficiée, elle aussi.»

Ricard convient que ces tournois sont indispensables au fonctionnement des différentes associations. «C'est là que les associations vont chercher leur financement pour toute la saison ou presque. C'est beaucoup d'efforts mais qui sont récompensés en bout de ligne.»

Le plus vieux tournoi de la région est organisé par le club Optimistes de Grand-Mère, qui présentera la 39^e édition de leur tournoi provincial peewee en février. Le tournoi national peewee de Cap-de-la-Madeleine a aussi atteint une belle maturité avec un 33^e rendez-vous du 26 janvier au 8 février, le même âge que le tournoi provincial atome qui sera présenté tout juste avant. Notons aussi le 30^e anniversaire du tournoi bantam-midget de Nicolet du 26 décembre au 4 janvier.

Cette semaine, le tournoi novice-midget de Bécancour s'amorcera, tout comme le tournoi atome de Sainte-Anne-de-la-Pérade.



LE NOUVELLISTE, KRISTINE BUISSON

L'accent est mis sur le plaisir au tournoi provincial atome et peewee de Saint-Pierre-les-Becquets alors que l'on aperçoit un jeune athlète des Riverains de Bécancour atome B qui tente de déjouer le portier des Trancym de Warwick.

Une petite visite à Saint-Pierre-les-Becquets dimanche nous a permis de découvrir une belle petite organisation menée par la présidente Denise Barabé.

Le tournoi provincial pour les équipes simple lettre accueille cette année 38 équipes, tout près du maximum établi à 40. «Comme on ne joue pas sur les

heures d'écoles, on doit se limiter à 40 pour avoir un horaire convenable», explique Barabé.

«Ici, on se démarque parce qu'on met l'accent sur le plaisir. Avec l'aide de nos commanditaires, on essaie de remettre le plus de cadeaux possible aux joueurs qui semblent aimer qu'on pense à eux de la sorte.»

L'activité permet année après année

de remettre un beau gros chèque de quelque 6000 \$ au hockey mineur local grâce au travail acharné d'une bonne cinquantaine de bénévoles.

«On n'a pas trop de misère à recruter notre monde. Les parents des joueurs comprennent l'importance de s'impliquer, et il y a d'autres parents qui n'ont pas de jeunes impliqués qui tiennent aussi à mettre l'épaule à la

roue. Ça donne une belle ambiance dans l'aréna», sourit Barabé.

On en convient tous, cette dernière espèce est bien rare mais Le Nouvelliste en a quand même croisé deux dimanche. Les parents de Maxime Rousseau - l'excellente recrue des Olympiques de Gatineau - étaient d'office à l'entrée de l'aréna et accueillaient les visiteurs avec un sourire radieux. Les Rousseau ont un autre fils qui évolue au atome BB mais ils ont quand même trouvé le temps de s'impliquer dans le petit tournoi de leur localité. Rafraîchissant...

Sur la glace, on a été témoin de la troisième période du match entre les Riverains de Bécancour et une équipe de Charlesbourg en catégorie peewee B. La rencontre a été remportée par les Riverains mais on retiendra surtout les coups sournois des joueurs des deux équipes. Franchement, ce n'était pas très joli à voir et l'espace de quelques minutes, on se croyait en plein festival universitaire de la hache qui se tient habituellement à chaque année entre les Patriotes et les patineurs de Queen's...

Dans tout ça, on ne peut que louer le travail du jeune officiel en service qui s'est mis à punir tous les gestes répréhensibles quand il a compris que les jeunes avaient beaucoup plus le goût de se taper sur la gueule que de gagner le match.

C'est cette semaine que sera dévoilée la composition des alignements qui participeront aux joutes d'étoiles AA du circuit Montréal-Métropolitain qui seront présentées le 13 décembre au pavillon de la Jeunesse. À noter que c'est la première fois que ces matchs seront présentés à l'extérieur de la grande région de la métropole.

Des billets en pré-vente au coût de 35 sont d'ailleurs déjà en vente. Informations: Réal Bédard au 380-1485. ■

SURVOL DE LA RÉGION

BADMINTON

Roxane Fraser s'impose

Quelque 300 joueurs ont pris part, en fin de semaine, à la quatrième manche du circuit Grand Prix Black Knight / Sports Experts qui se déroulait à Beaufort. De ce nombre, les 10 joueurs du club élite de badminton du Centre-Mauricie.

Gagnante en double féminin en compagnie d'Alexandra Gagné, et en double mixte avec William Rondeau, de Hull, la jeune femme, surclassée au rang des juvéniles, a aussi atteint la ronde quart-de-finale en simple pour mériter le prix de la meilleure performance féminine lors de ce tournoi.

Toujours chez les juvénile, André-Anne Richard a atteint le quart-de-finale en double mixte avec Charles-Étienne Côté-Thiffault, et la demi-finale en double féminin.

Pour sa part, Côté-Thiffault, qui faisait équipe avec Kenni Gignac, a aussi atteint la demi-finale en double féminin. En double mixte, Marie-Christine Dionne et Benoît Fraser se sont rendus jusqu'en quart-de-finale. Finalement, Côté-Thiffault et Fraser se sont rendus en demi-finale et en quart-de-finale, respectivement.

HOCKEY

Le Patriote de la semaine

C'est Jean Jr Morin, à sa deuxième saison avec la formation de hockey des Patriotes de l'UQTR, qui a été désigné Patriote de la dernière semaine.

Il a inscrit quatre buts et ajouté trois passes pour sept points dans un gain de 8-1 des Patriotes sur les Badgers de l'Université Brock (Ste. Catharines), samedi. Il est étudiant de deuxième année au baccalauréat en administration. ■

Bernard est bien loin de paniquer

Les joueurs des Estacades ont fait connaissance avec leur entraîneur hier

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Les joueurs des Estacades de Trois-Rivières ont fait plus amples connaissances avec leur nouvel entraîneur Marco Bernard hier après-midi à l'aréna Jean-Guy-Talbot.

Bernard peut comprendre que ses équipiers aient du mal par les temps qui courent à gagner leurs matchs mais jamais il n'acceptera qu'ils offrent du jeu sans intensité. Aussi le jeune pilote a dirigé hier un entraînement de 40 minutes sans rondelle sauf pour le temps d'un exercice avant de présenter à ses adolescents le film de la défaite de l'équipe dimanche après-midi à Magog.

Bernard et ses adjoints ont ensuite rencontré leurs protégés afin de s'assurer que tout le monde soit sur la même longueur d'ondes. «C'est important qu'on tire tous dans le même sens, spécialement dans une période difficile. C'est normal pour une équipe de traverser ce genre de séquence, particulièrement en novembre, et il faut prendre les moyens pour s'en sortir.»

Bernard est toutefois bien loin de paniquer même si ses Estacades ont encaissé un sixième revers d'affilée dimanche. En fait, Bernard n'a toujours pas reniflé le parfum de la victoire depuis qu'il a succédé à Dominic Ricard, soit depuis un peu plus de deux semaines. «Oui, j'ai hâte qu'on me remette la rondelle qui va symboliser mon premier gain», lance-t-il à l'endroit de ses adjoints, qui ont pris bonne note de la dem-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Marco Bernard souhaite que ses équipiers soient tous dédiés à la cause de l'équipe.

mande de leur nouveau patron. «Mais il faut arrêter de parler de léthargie. Oui, on a six défaites de suite, mais deux d'entre elles ont été encaissées en prolongation. En plus, trois de nos adversaires n'ont même pas dix défaites quand on combine leurs fiches, alors l'adversité était au rendez-vous.»

Reste que Bernard n'aime pas les excuses. Il ne croit pas à l'hypothèse voulant que les joueurs aient été dérangés par le changement d'entraîneur, pas plus qu'ils aient eu du mal à s'acclimater à son système de jeu. «On vit une période de transition normale et elle va se poursuivre encore pendant quelques temps mais les joueurs ont bien composé avec le départ de Dominic et mon arrivée, du moins si je me fie aux échos du vestiaire. Quant au système, c'est le même depuis le début de saison, à part quelques détails mineurs. Non, l'explication se trouve ailleurs.»

Bernard espère donc que ses équipiers profitent de la semaine pour retrouver leur entraînement. «Il faut se remettre à la tâche dès vendredi contre Magog.»

BROUILLETTE, LAPRISE ET MONAHAN AVEC LES ÉTOILES

Par ailleurs, trois joueurs des Estacades participeront samedi au rendez-vous des étoiles à Saint-Hyacinthe. Julien Brouillette et Renaud Laprise seront du match principal alors qu'Alexandre Monahan participera à la joute des 15 ans. ■

LA PAROLE AUX AMATEURS

Mettre de l'ambiance

Depuis le début de la saison, je n'ai manqué que deux ou trois matchs du Viking de la Ligue de Hockey Senior Majeur et je constate qu'il manque quelque chose... de l'ambiance!

Certes, lorsqu'un combat éclate sur la patinoire, les partisans se lèvent et applaudissent, mais sinon rien ne se passe.

Lors du match du dimanche 23 novembre face au Promutuel, on pouvait entendre une mouche voler dans le Colisée. Les partisans (de moins en moins nombreux) attendaient qu'il se passe quelque chose, mais rien. Pas de but pour les locaux, pas de bagarre... on n'entendait pas un bruit! Alors qu'est-

ce qui pourrait distraire les partisans pendant ce temps? La musique est bonne, mais ce n'est pas ce qui fait l'ambiance d'un match.

En passant, le système de son est tellement pourri qu'on a de la difficulté à entendre ce que l'annonceur maison essaie de dire au micro.

Vous devez trouver des moyens d'offrir un bon show aux gens qui se déplacent et qui paient 11 \$ pour voir leur équipe se faire planter match après match. À date, l'équipe ne performe pas du tout, malgré les efforts faits pour améliorer la formation.

Je remercie monsieur Morrisette d'ailleurs pour ce point, mais comme je

vous l'explique, il y a du travail à faire pour améliorer l'ambiance. Lorsque les joueurs du Viking sautent sur la glace, personne n'applaudit, c'est mort dans les estrades, il ne se passe rien et ce même s'il y a 2000 personnes!

Trouvez des promotions attrayantes et spectaculaires, faites des jeux sur la glace entre les périodes, impliquez les joueurs dans la communauté, changez de système de son, trouvez n'importe quel moyen, mais faites quelque chose pour redorer le spectacle et aussi pour faire augmenter le sentiment d'appartenance des gens envers leur équipe avant qu'il ne soit trop tard.

C'est votre mandat de faire de ces

parties des événements spectaculaires et attrayants, c'est votre responsabilité. Et si les choses ne changent pas en cours de saison, nous réclamerons une personne plus compétente que vous pour remplir le rôle que vous avez et ainsi assurer aux spectateurs qu'il y aura de l'ambiance dans l'aréna peu importe le résultat du match.

On ne voudrait pas voir le Viking quitter comme les défunts Saints! Agissez en conséquences, car je commence à voir que moins de gens se déplacent maintenant pour vous supporter... ■

Francis Arcand
Trois-Rivières

Pronostik HOCKEY

RESULTATS 26 au 30 novembre 2003

Quelle équipe A MARQUÉ LE PLUS de buts?	Quelle équipe A ALLOUÉ LE MOINS de buts?
1 Vancouver	5 St Louis / Tampa Bay *
2 Detroit	6 Detroit
3 Nashville *	7 Caroline
4 Phoenix *	8 Atlanta

* Indique où le règlement du bûle d'égalité a été appliqué

	Nombre de gagnants	Lots
8/8	0	60 000,00 \$
7/8	0	5 611,00 \$
6/8	31	231,30 \$
5/8	145	86,00 \$
4/8	697	3,00 \$

Prochain gros lot (approx.): 70 000 \$

www.jeu-pronostik.com

Le Canadien devra mieux faire à domicile

D'abord contre le Lightning

GUY ROBILLARD

Montréal (PC)

Le Canadien disputera ce soir contre le Lightning de Tampa Bay son troisième match d'une séquence de 26 en 29 contre ses adversaires directs de l'Association Est, une période qui risque d'être décisive d'ici la fin janvier. Après ce match, le Canadien devra aussi disputer neuf de ses 14 prochains matchs à l'étranger, à commencer par celui en Caroline vendredi.

«On réalise qu'on est à deux ou trois points des huitième et septième places et, pour en arriver là, il faut gagner des matchs, a constaté Claude Julien. Il faut s'améliorer à domicile. Notre effort à la maison n'est pas assez bon.»

Le Canadien joue pour .500 sur la route mais n'a qu'une fiche de 5-6-2 à Montréal, et il faut trouver une façon de faire mieux, a insisté l'entraîneur.

La prochaine commande ne s'annonce pas facile même si le Lightning se présente à Montréal sans victoire à ses quatre derniers matchs (0-2-2) et en panne offensive (cinq buts en cinq matchs).

RESPECT POUR LE LIGHTNING

«C'est une équipe qui a beaucoup de munitions à l'attaque avec deux trios très dangereux. C'est une équipe qui ne donne pas grand-chose (seulement sept buts à ses cinq derniers matchs). «Après deux périodes contre Atlanta, ils avaient donné seulement quatre chances de marquer. Ils n'accordent



pas beaucoup de buts et ils ont un très bon gardien. C'est un autre aspect du jeu qui fait que c'est une équipe qui est très bonne et difficile à battre», a analysé Julien.

Le Lightning compte sur deux bons gardiens en fait puisque l'auxiliaire de Nikolai Khabibulin, John Grahame, présente la meilleure moyenne de la LNH, soit 1,20 en sept sorties.

Celle de Khabibulin est de 1,96, et le Lightning, qu'on voit souvent comme une machine offensive, se classe au deuxième rang dans la course au trophée Jennings avec une moyenne de 1,71, derrière Martin Brodeur (1,63) et les Devils du New Jersey, à 1,59.

MARKOV DOUTEUX

Le Canadien n'était toujours pas certain de pouvoir compter sur Andrei Markov pour affronter le Lightning. Le défenseur s'est entraîné avec ses coéquipiers, hier, mais avait toujours mal au pied, résultat d'un lancer bloqué à Washington vendredi.

«C'est un dur, au point qu'il rend la tâche difficile aux soigneurs et entraîneurs. S'il pouvait jouer sur une jambe,

il le ferait», l'a vanté Julien. Markov avait d'ailleurs complété le match contre les Capitals.

Jan Bulis a aussi pris part à l'entraînement après s'être absenté la veille, lui aussi ayant été atteint par une rondelle au pied à la troisième période du dernier match contre les Panthers de la Floride, samedi.

«Je n'ai pas été atteint très durement, c'est une rondelle qui a contourné la bande et fait un drôle de bond avant de m'atteindre», a expliqué Bulis, qui s'est dit capable de jouer après s'être entraîné avec du rembourrage.

Joë Juneau était le seul absent sur la glace. Lui qui repose habituellement un dos mal en point souffrait cette fois de la hanche, a-t-on fait savoir. ●

Lecavalier a fait la paix avec Tortorella

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Vincent Lecavalier a été laissé sur le banc à la troisième période du dernier match du Lightning, une défaite de 2-1 à Atlanta, mais le surdoué ne monte plus aux barricades.

«Il y a deux ans peut-être, a-t-il dit en souriant lorsqu'on lui a rappelé ses relations difficiles avec l'entraîneur John Tortorella. Les choses n'allaient pas bien, mais là on gagne, et c'est toujours plus facile, même si je pense qu'il aurait dû me parler. On s'est justement parlé un peu ce matin, a poursuivi Lecavalier hier, et je vais être prêt pour le match demain soir (ce soir). C'est mon boss après tout et lui aussi a un travail à

faire.»

Le Lightning ne gagne plus en fait depuis quelque temps et s'est présenté à Montréal avec une fiche de 0-2-2 à ses quatre derniers matchs et l'équipe a marqué seulement cinq buts à ses cinq derniers. On n'en a cependant accordé que sept.

LÉTHARGIE

Lecavalier n'a aucun point à ses cinq derniers matchs. «C'est une période difficile mais il ne faut pas paniquer. Toutes les équipes ont des hauts et des bas au cours d'une saison», a-t-il expliqué, ajoutant que même si le Lightning a une équipe jeune, plusieurs de ces jeunes joueurs, comme Brad Richards et lui, ont déjà passablement d'expé-

rience. J'ai 23 ans mais j'en suis à ma sixième année. On est une équipe jeune, oui, mais avec de l'expérience. Et un gars comme Dave Andreychuk (le capitaine de 40 ans) nous aide.»

Lecavalier (9-5-14) a fait son mea culpa.

«Lors des 15 premiers matchs, les choses allaient vraiment bien pour moi, mais lors des quatre derniers, j'ai eu moins d'occasions. Et quand ça arrive, c'est de ma faute, il ne faut pas blâmer personne d'autre. Si je ne sors pas du coin avec la rondelle, c'est moi qui la perds... J'aurais aimé arriver à Montréal avec une séquence de points et de victoires, a-t-il encore dit, mais j'espère que ça va débloquer demain (ce soir).» ●



PHOTO: AP

Vincent Lecavalier est présentement dans une léthargie.

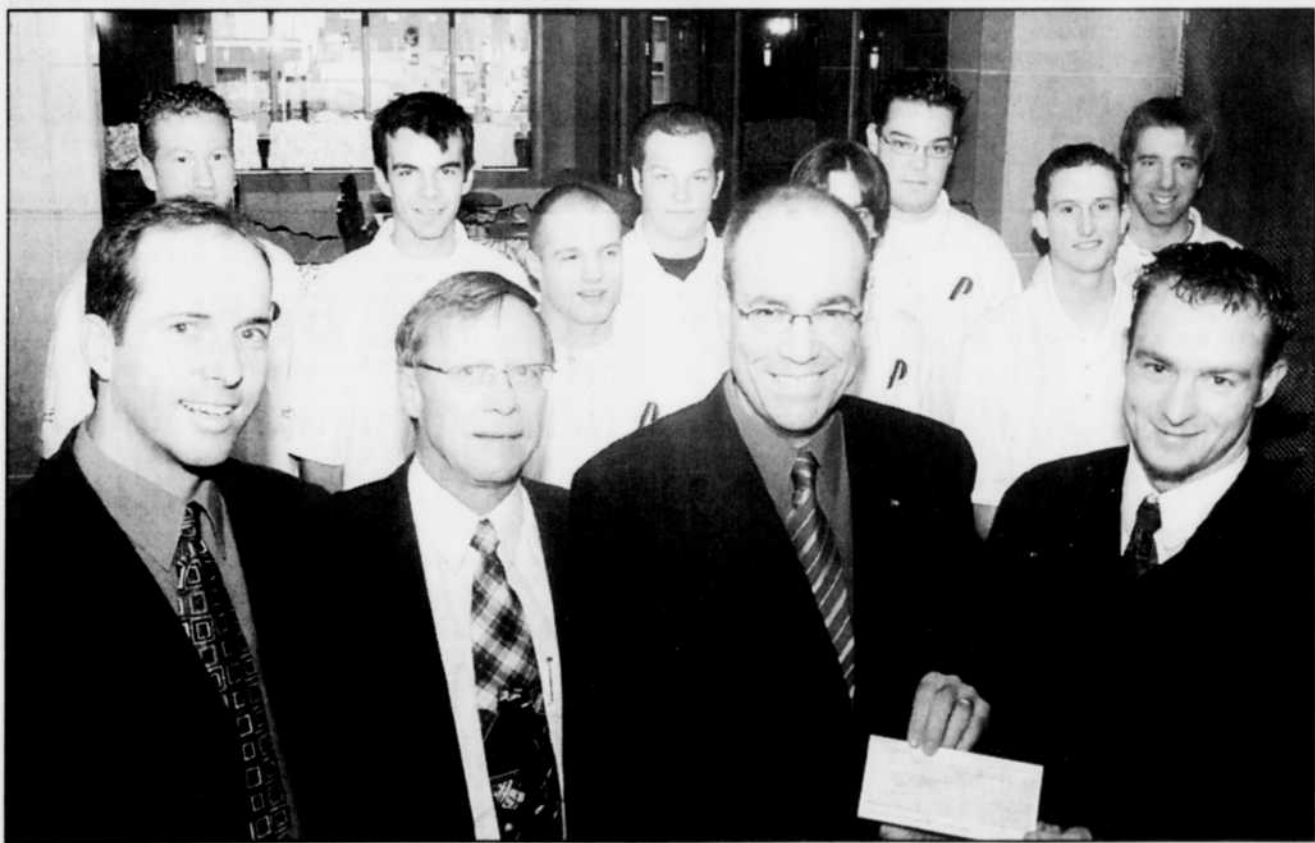


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée nationale, André Gabias (deuxième à droite) a remis, hier, un chèque de 2000 \$ au capitaine et adjoint-entraîneur de l'équipe de golf des Patriotes, Jean-François Auger, devant Michel Martin, entraîneur-chef, Michel Fortin, président de l'AGQ, et de plusieurs joueurs de l'UQTR.

L'équipe de golf des Patriotes prend forme

Une clinique de golf à l'intention des jeunes du primaire, samedi, au Complexe Les Estacades

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Il y a trois ans, un groupe d'étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières, dont faisait parti Jean-François Auger, firent une demande à la direction du Service de l'activité physique et sportive pour la formation d'une équipe de golf qui allait défendre les couleurs des Patriotes. Mais, c'est l'automne dernier que les Patriotes ont enfin formé une équipe pouvant participer aux compétitions du circuit de golf universitaire québécois, et on ambitionne dès la saison prochaine de disputer des compétitions aux États-Unis au sein de la National Association Intercollegiate Athletics (NAIA) et, éventuellement dans la prestigieuse National Collegiate Athletics Association (NCAA).

«La formation d'une équipe de golf portant les couleurs des Patriotes, ça me tenait à cœur. D'abord comme joueur, et maintenant comme organisateur et adjoint de Michel Martin, l'entraîneur-chef», disait Jean-François Auger, le capitaine de l'équipe. «Entre l'équipe de la première année et celle de la dernière saison, il n'y a pas de comparaison possible. Nous avons

beaucoup progressé et nous voulons aller plus loin. Dès l'automne prochain, en octobre et en novembre, nous allons inscrire au moins deux compétitions au circuit de la NAIA à notre calendrier. Notre modèle, c'est l'Université Laval dont les membres disputent des compétitions aux États-Unis depuis quelques années déjà», ajoutait-il.

«Éventuellement, nous souhaitons pouvoir participer à des tournois du circuit de la NCAA, la plus importante association sportive des universités américaines», reprenait Auger. «Si nous serons en probation lors de la première année, les circuits de golf collégiaux américains ne sont pas hors de notre portée. J'estime que nous allons développer une bonne structure avec Michel (Martin) en poste. C'est cette structure que nous permettra de nous améliorer, de bien performer et de nous engager à fond dans cette aventure», commentait Auger.

IMPLICATION COMMUNAUTAIRE

Hier, tous les membres de l'édition 2003 des Patriotes étaient présents à une conférence de presse et ils portaient tous fièrement les couleurs des Patriotes.

Lors de cette conférence, le député

de Trois-Rivières à l'Assemblée nationale, André Gabias, a remis un chèque de 2000 \$ au nom du ministre des Affaires municipales, du Sport et du loisir, Jean-Marc Fournier, afin d'aider l'équipe des Patriotes à financer ses activités. «Mais, nous sommes encore loin du compte. Outre cette subvention, nous misons aussi sur le support, financier ou en services, de commanditaires. Cependant, nous devons éventuellement trouver d'autres sources de financement. L'été prochain, nous tiendrons un tournoi de golf bénéfice», expliquait Jean-François Auger.

S'ils reçoivent de la communauté, les Patriotes veulent aussi faire profiter cette communauté de leur présence. C'est ainsi que samedi, entre 9 h et 11 h 30, les dirigeants de l'équipe et les joueurs offriront une clinique, tout à fait gratuitement, aux jeunes du primaire de la Commission scolaire Chemin du Roy. Cette clinique aura lieu au nouveau Complexe Les Estacades. Les jeunes du primaire intéressés n'auront qu'à se rendre à cet endroit pour participer à cette clinique.

«C'est une façon pour nous de remettre à la communauté ce que nous avons reçu d'elle», devait conclure Jean-François Auger. ●

Rencontres relevées de tennis en fauteuil roulant

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

La population trifluvienne est invitée à venir assister, aujourd'hui, à compter de 17 heures, à des rencontres de tennis en fauteuil roulant de haut niveau opposant des représentants du Québec et de la France.

Cette rencontre amicale vient notamment souligner l'ouverture du nouveau Complexe Les Estacades en plus de s'inscrire dans la présentation prochaine de la Classique internationale OPHQ de tennis en fauteuil roulant, qui aura lieu du 4 au 7 décembre au Centre de tennis du parc Jarry à Montréal, de même que la tenue des championnats québécois de tennis en fauteuil roulant à Trois-Rivières en 2004.

«Nous profitons de la présence de joueurs français à Montréal, dans le cadre de la Classique internationale OPHQ, pour présenter ici des joutes promotionnelles mettant en vedette des athlètes professionnels entièrement dévoués à la pratique du tennis en fauteuil roulant», a voulu préciser François Giguère, président de l'Association de tennis de la Mauricie.

Ce n'est pas un hasard si cette partie d'exhibition se déroulera en sol mauricien. Certes, l'ouverture officielle du Complexe Les Estacades, survenue hier, y est pour quelque chose. Mais plus important encore, la Mauricie est reconnue pour avoir plusieurs athlètes pratiquant le tennis en fauteuil roulant sur la scène nationale et internationale.

«Parmi les Québécois qui participeront à la rencontre d'aujourd'hui, il faut noter la présence de Yan Mathieu, le joueur numéro un au Québec et membre de l'équipe canadienne aux prochains championnats du monde en Nouvelle-Zélande», a expliqué Giguère en parlant du résident de Grand-Saint-Esprit.

D'une durée d'une heure en tout, deux rencontres seront présentées à la population mauricienne. Yan Mathieu affrontera Antony Roy (France) tandis que Lucien Martineau et Daniel Letiec (tous deux de la Mauricie) se frotteront à Jonathan Tremblay (Mauricie) et Patrick Sappino (France).

Les spectateurs présents au Complexe Les Estacades pourront assister à un calibre de jeu de niveau international comparable à celui rencontré lors des affrontements dans les championnats mondiaux. La principale différence existant entre le tennis traditionnel et le tennis pratiqué en fauteuil roulant est le nombre de bonds accordés aux joueurs lors des remises en jeu.

«Les athlètes en fauteuil roulant bénéficient d'un maximum deux bonds au sol avant de devoir retourner la balle de l'autre côté du filet. De plus, les spectateurs remarqueront que les athlètes sont constamment en mouvement sur le terrain, ce qui leur permet de réagir rapidement pour se diriger dans une direction comme dans l'autre», a indiqué François Giguère, qui s'attend à une bonne foule au nouveau Complexe Les Estacades. ●

CLIN D'OEIL

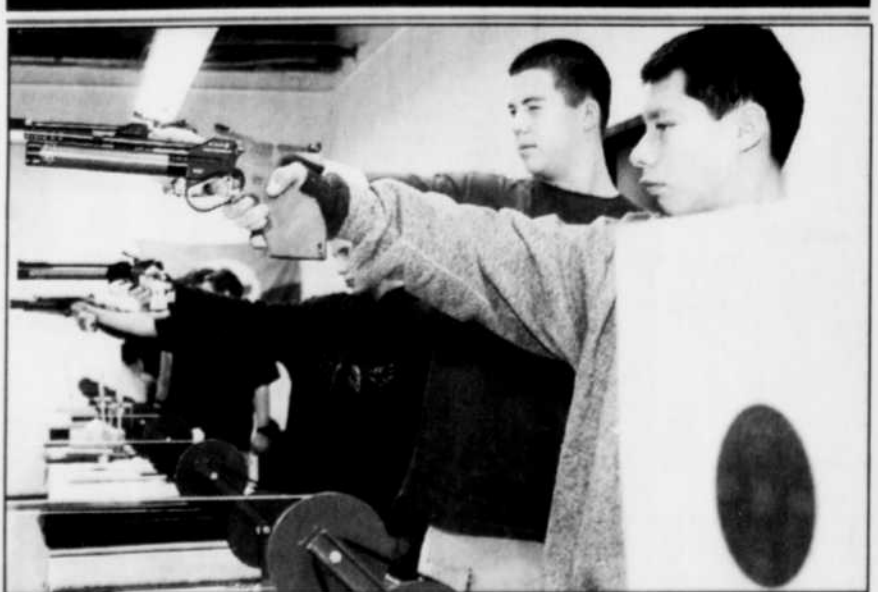


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Dans le cadre du programme «Mes premiers Jeux», des membres de l'Escadron 350 de Cap-de-la-Madeleine et du corps des cadets 2671 ont participé à une initiation de tir au pistolet tout récemment à la bâtisse industrielle.

20	0	0	0	0	35	0
10	3	0	1	0	49	82
2	0	0	0	0	21	48
14	0	0	0	0	12	83
2	1	0	0	0	20	150
4	1	1	0	0	9	22
0	0	0	0	0	12	167
0	0	0	0	0	6	157

Abréviations: MJ - matchs joués B - buts P - passes
 Pts - Points +4-ou+et moins PM - pénalités en min-
 utes AN - buts en avantage numérique DN - buts en
 désavantage numérique G - buts gagnants E - buts
 égalisateurs T - tirs au but Pct - taux de réussite

Min - Minutes jouées BC - buts comme JB - buts blancs
Moy - moyenne V - victoires D - défaites N - nuls
A - amies A% - pourcentages d'amies

H M A L B C R

JEUX ET ENJEUX

H M A L B C R

Abonnements de systèmes d'alarme: de longues unions



OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR COLLABORATION SPÉCIALE

J'en ai moi-même fait l'expérience: on est samedi à l'heure du souper, en compagnie d'amis avec la perspective d'une soirée bien agréable. À un moment, ça sonne à la porte et comme je me rends vers l'entrée pour ouvrir, l'esprit festif s'estompé tout à coup car je constate que les deux types qui sont sur le pas de la porte sont vêtus comme le personnel affecté à une situation d'urgence: veste orange fluo, casque de protection et lampe de poche. Première déduction, il se passe quelque chose d'important dans le quartier: un incendie, une fuite de gaz ou que sais-je et on s'apprête à nous demander d'évacuer.

Ces gens engagent la discussion avec moi, parlent rapidement et, en rafales, me disent que le quartier a fait l'objet de deux incendies en moins d'un an, qu'ils font une tournée des propriétés du quartier et veulent vérifier si ma résidence est correctement munie de détecteurs de fumée bien fonctionnels. D'ailleurs on me remet séance tenante deux détecteurs offerts gracieusement dans le cadre de cette tournée. On me cause également sécurité en général en m'indiquant subrepticement que le quartier connaît depuis un certain temps quelque chose qui commence à ressembler à une vague de vols par effraction et on me demande si j'ai installé un système d'alarme pour faire face à ce genre d'éventualités.

Bon, sauvons l'honneur et mettons sur le compte de l'énervement le fait que j'ai mis tant de temps à m'apercevoir que les personnes qui étaient devant moi n'avaient pas grand-chose à voir avec une quelconque situation d'urgence dans le quartier mais qu'il s'agissait bien de représentants en matière de systèmes d'alarme qui avaient peaufiné cette mise en scène inventive (!) sensée m'inciter à m'abonner sur le champ à un service de télésurveillance résidentielle.

Résumons la fin de la scène: la conversation s'est rapidement transformée en invitation à reve-

nir un de ces quatre et, soudainement moins engageants, les deux types sont repartis rapidement non sans avoir réclamé que je leur remette immédiatement les détecteurs de fumée offerts si gracieusement il n'y a pas cinq minutes.

CONTRATS LONGUE DURÉE

L'argument clé des représentants de certaines entreprises consiste souvent à faire valoir que le système et son installation sont gratuits. Pour bénéficier de ce «don», on vous demandera d'apposer votre signature au bas d'un contrat de service d'alarme reliée à une centrale. Avant de signer précipitamment toutefois, il convient de se faire remettre un contrat type afin d'en faire une lecture attentive car les contrats dans ce domaine portent souvent sur une période de 60 mois. Un engagement ferme dont on ne se dégage pas aisément. Recherchez les entreprises qui offrent plus de souplesse dans la durée des contrats offerts aux consommateurs.

ANNULATION COÛTEUSE

D'abord une chose, l'annulation en cours de terme de ce type de contrat entraîne des pénalités considérables, surtout si le contrat est récent. Même si le motif que vous invoquez pour mettre fin prématurément au contrat vous apparaît tout à fait légitime et sérieux, un déménagement dans une autre région par exemple, ça ne change rien, juridiquement, au fait que vous n'avez pas un droit d'annulation. Vous devrez donc, en sus des frais de débranchement qui tournent autour de 80 \$, assumer les dommages réclamés par l'entreprise qui est en droit d'être indemnisée pour ce bris de contrat. Soyez vigilant toutefois et sachez que les pénalités réclamées sont négociables et contestables lorsque considérées abusives.

RENOUVELLEMENT AUTOMATIQUE

Il existe une pratique très répandue dans le domaine des services d'alarme et de télésurveillance résidentielle: beaucoup de contrats comportent des dispositions de renouvellement automatique à l'échéance. Bonne raison alors de redoubler de vigilance car si vous ne désirez pas renouveler l'entente qui vous lie à l'entreprise, vous devrez l'en informer en respectant les délais qui sont prévus au contrat, 60 jours avant son expiration. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Vous pourriez améliorer votre espace de vie en changeant des petites choses. Ouvrez vos yeux car une bonne occasion ne manquera pas de se présenter. Changez pour les personnes qui font du commerce.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Il pourrait y avoir un peu de tension dans l'air dont vous ne souffrirez pas car vous serez en bonne forme. Donnez des nouvelles à une personne qui en attend de vous: vous ferez plaisir!

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

Vous pourriez modifier votre approche en ce qui concerne vos avoirs. Il y a peut-être de meilleures solutions que celles que vous avez préconisées jusqu'à maintenant. Vous serez peu intéressé aux autres.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Prenez les choses une à une et vous pourrez tirer parti d'une bonne occasion. Côté cœur, vous décèlerez aisément les desirs de la personne que vous aimez. En matière d'argent, vous aurez le nécessaire.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous vous sentirez tiraillé si vous ne pouvez pas exprimer vos opinions et vos sentiments. Tout en gardant en mémoire qu'on améliore généralement les relations en travaillant sur soi, osez donc dire ce que vous pensez.

VIERGE

(du 24 août au 22 septembre)

Vous aurez intérêt à vous dédier aux autres car vous les comprendrez parfaitement. Par ailleurs, vous pourriez éprouver une certaine fatigue. Prenez le temps de vous détendre.

BALANCE

(du 23 septembre au 23 octobre)

Vous n'écoutez pas l'avis des gens qui vous entourent et en cela vous avez peut-être raison, peut-être tort. Prenez le risque! En matière d'argent, vous serez capable de juger de ce qui en vaut la peine ou non.

SCORPION

(du 24 octobre au 22 novembre)

Vous voudrez vous changer les idées et connaître de nouveaux horizons. Dans votre vie sentimentale, que vous soyez en couple ou non, vous suscitez des sentiments qui vous feront plaisir.

SAGITTAIRE

(du 23 novembre au 21 décembre)

Au travail, n'hésitez pas à mettre au point une petite stratégie qui pourrait se révéler efficace assez rapidement. Côté cœur, vous aurez le désir de comprendre ce qui se passe dans la tête de la personne que vous aimez.

CAPRICORNE

(du 22 décembre au 21 janvier)

Vous pourriez faire une rencontre captivante, ou être confronté à un nouveau défi. Vous ressentirez le besoin d'améliorer vos connaissances et vos méthodes de travail. Côté cœur, ce sera paisible.

VERSEAU

(du 22 janvier au 19 février)

Vous aurez l'esprit plus critique que dans les derniers jours. Vous utiliserez au mieux cette journée en faisant les petites choses qui demandent un esprit fin et des gestes précis.

POISSON

(du 20 février au 20 mars)

Vous étonnerez vos proches par une attitude plus désinvolte que d'habitude. Côté cœur, vous organiserez vos flûtes de manière à ce que vos relations soient simples et vivantes. ●

MOT MYSTÈRE

POETES ET POESIE - Un mot de 7 lettres

E	E	S	P	A	R	N	Y	F	U	Z	U	L	I	N
D	P	T	O	R	G	A	K	S	A	K	O	V	P	U
N	O	A	R	B	O	C	H	N	T	R	D	B	R	R
O	P	E	R	S	E	A	G	C	O	O	A	U	A	B
P	I	K	A	D	U	R	A	O	I	T	C	L	T	E
S	R	E	I	N	E	H	C	U	L	S	L	L	T	L
C	I	K	A	B	O	S	O	A	E	A	L	I	A	I
E	G	T	S	A	V	S	S	N	I	A	N	B	M	M
V	R	N	Y	R	I	Y	I	E	V	D	Q	E	P	B
E	I	V	E	L	D	M	N	Z	N	I	S	C	H	O
G	O	A	A	O	E	D	E	A	E	I	E	Q	I	U
U	T	V	U	W	A	N	L	M	R	S	N	U	O	R
O	O	R	F	E	O	H	L	I	U	A	R	E	N	D
N	A	E	V	I	U	S	U	M	D	J	A	R	I	R
E	U	G	R	O	F	A	L	K	A	R	T	A	U	D

AEDE	COBRA	LAForge	OVIDE
AKSAOV	DIACRE	LEBRUN	PARNY
AMPHION	DJARIR	LEVI	PERSE
ARANY	DURAO	LIMBOUR	POPE
ARP	ELIOT	LULLE	RACAN
ARTAUD	ELYTIS	MILTON	RUDAKI
ATTAR	EMINESCU	MUSE	SAADI
BAKI	ESSENINE	NAEVIUS	SCEVE
BARLOW	FUZULI	NERUDA	SPONDE
BECCOER	GINSBERG	NEZAMI	TORGA
BULL	GRIOT	NEZVAL	TRAKL
CADOU	IQBAL	NOUGE	UHLAND
CHAR	ISOU	NOVALIS	VIAU
CHENIER	KEATS	ORFEO	

Solution du dernier problème: RHUBARBE

MM958

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 884

HORIZONTALEMENT

- 1 Bière blonde anglaise - Partie métallique d'un instrument.
- 2 Qui reflète la joie - Crawl.
- 3 Oublié - D'une couleur orange foncé.
- 4 Sans saveur - Habitation misérable.
- 5 Le premier des nombres entiers - Fut épousée par Héraclès - Salle centrale d'un temple.
- 6 Qui ne fait aucun progrès - Ils sont passés dans les moeurs.
- 7 Signe apparent et probable qu'une chose existe - Elle a épousé le fils.
- 8 Plus jolie - Il niche sur les côtes.
- 9 Désavouer - Se dit d'un train desservant toutes les stations de son parcours.
- 10 Opposition - Labiée à fleurs jaunes.
- 11 Graisse minérale - Décharge.
- 12 Fait partie d'un tout - Sirocco.

VERTICALEMENT

- 1 Grande abondance - Cale qui a la forme d'une lettre.
- 2 Attire le fer et quelques autres métaux - Adversaire.

- 3 Moche - Priorité d'âge.
- 4 Inculquer - Titre ecclésiastique.
- 5 Symbole chimique - Plonge, en parlant d'un béluga - Bali.
- 6 Terme de tennis - Poème - Méros.
- 7 Disposition.
- 8 Division du compas - Couleur nuancée.
- 9 Étendue d'eau de mer retenue derrière un cordon littoral - Exprimé.
- 10 Large espace piétonnier - Niais.
- 11 Première personne - Peu aimable - Indium.
- 12 Tweed - Va dehors.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	A	N	T	E	U	R	S	O	U	
2	R	E	P	O	U	S	S	A	N	T	E	
3	E	V	A	S	E	I	N	O	U	I		
4	S	A	C	R	I	N	G	P	L	I		
5	E	H	A	I	N	E	A	I	L	E		
6	N	I	E	C	E	S	O	U	D	E		
7	T	R	O	S	E	O	T	I	T	E		
8	A	M	E	N	P	I	E	T	C			
9	B	A	L	I	S	E	L	E	U	R		
10	L	A	T	E	L	I	E	R	S	I		
11	E	O	N	T	E	N	U	T	E			
12	S	U	S	H	I	O	R	D	U	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



un placement média fait sur **mesure**

Votre public adore renouveler sa garde-robe? Il surveille les nouveautés de la mode et les bonnes adresses dans **Le Nouvelliste**. Avec trois parutions de votre publicité sur une période de deux semaines...

VOUS REJOIGNEZ EFFICACEMENT:

70%

des hommes adultes qui consomment pour plus de 500 \$ de vêtements par année et qui verront votre publicité en moyenne 2,48 fois.

70%

des femmes adultes qui consomment pour plus de 500 \$ de vêtements par année et qui verront votre publicité en moyenne 2,66 fois.

SOURCE: L'ÉQUIP. PMB 111 2000 - Trois-Rivières/Shawinigan métropolitain 18 *



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

LES GENS D'ICI

COURRIEL : GENSICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

avec ROLAND PAILLÉ



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Des \$\$\$ pour 30 organismes

Le Regroupement des Bingo distribuait une série de chèques totalisant 157 000 \$ à une trentaine d'organismes membres du Fonds d'aide à l'action communautaire. Sur notre photo, Mme Georgette Beaudry, de la Maison coup de pouce (aide aux devoirs) et les conseillers Pierre A. Dupont et Yves Landry.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Don généreux à la Société canadienne du cancer

La RBC Banque Royale a fait un don de 7700 \$ à la Société canadienne du cancer (SCC). Cette générosité est le résultat d'activités de financement menées dans les succursales de la région dont un marché aux puces. Le tout a permis de ramasser 5700 \$, montant auquel RBC Banque Royale a ajouté la somme de 2000 \$. Ici, on voit Joanne Tremblay, agente de développement régional, Lucie Hains, bénévole de la SCC, Lynn V. Gauvin, des services financiers aux particuliers, Manon Boisclair, directrice adjointe aux services financiers aux particuliers, et Marc Bélanger, vice-président.



LE NOUVELLISTE: ANDRÉ MERCIER

1500\$ à la ZEC Wessoneau

La Fédération québécoise des clubs quads a remis une aide financière de 1500 \$ aux dirigeants de la ZEC Wessoneau afin de procéder à la réparation d'un pont situé à un kilomètre 18 de la route forestière 1, sur la rive-ouest de Rivière-aux-Rats. Sur la photo, Gordon Stewart, président de la Zec Wessoneau, reçoit de Gilles Poirier, vice-président de la Fédération québécoise des clubs quads, le chèque de 1500 \$ en présence de Christian Piché, président du Club des adeptes tout-terrains de La Tuque.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Surplus de 143 000 \$

Les fêtes du 350e de Cap-de-la-Madeleine ont généré des surplus de 143 000 \$ qui ont été remis à la Ville de Trois-Rivières. Le maire Yves Lévesque a reçu le chèque des mains de François Normand, président des fêtes, et Daniel Lafleur, trésorier.

Bénévoles honorés

Louiseville a honoré 26 de ses bénévoles oeuvrant dans autant d'organismes. JULES BARIBEAU et ALIDE LESSARD, qui est aussi le lauréat du Prix Gaétan-Blais, battent la marche en représentant deux organismes chacun. Les autres sont: LOUISETTE BARIBEAU, HARVEY LAVAUTE, SOLANGE RINGUETTE, JEAN-ROLLAND BELLEMARE, CLAIRE LAROCHE, RÉJEANNE RIVARD, DORIS SCOTT, CHARLES-ARTHUR MILOT, GINETTE PARR, ROGER RINGUETTE, THÉRÈSE DESCHÊNES, PIERRETTE PLANTE, MARGUERITE VINCENT, MAURICE RINGUETTE, ANDRÉ LACOURSIÈRE, GINETTE SOUCY, NICOLE LAROSE, RICHARD JULIEN, PAUL-DOMINIQUE LETORT, PAUL GÉLINAS, ANNE RIOPELLE, CHRIS LYGITSAKOS, MARCEL CLOUTIER et DOMINIQUE DUPUIS.

Des cours de psycho

La mairesse de Louiseville, JOCELYNE ELLIOTT, a confié à un auditoire récemment qu'elle a déjà suivi des cours aux adultes en psychologie avec le regretté GAËTAN BLAIS, dont on a remis le prix qui porte son nom à ALIDE LESSARD.

La Fondation Gaétan-Blais

En plus du prix qui porte son nom, la Fondation GAËTAN-BLAIS récoltera des dons qui serviront à la formation de bénévoles.

Un beau talent pour les décors

Pour la soirée-hommage aux bénévoles de Louiseville, la conseillère GINETTE AUBIN-CARON a réalisé le décor de la tribune d'honneur. Les personnes présentes ont été à même de constater un talent de plus à l'hôtel de ville de leur municipalité.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

De la visite de la Belgique

Une délégation de Belgique était récemment de passage au Nouvelliste et ont pu constater le fonctionnement d'un journal régional québécois. En bas, on aperçoit Jérémie Demeyer-Van Haelen, journaliste à Bruxelles, Olivier Mukuna, journaliste pour le Journal du Mardi en Belgique et Didier Hamann, rédacteur en chef de Sud Presse, groupe belge éditeur de plusieurs journaux. En haut, André Pellerin et Claude Bruneau, retraités du Nouvelliste, Christiane Saint-Pierre, rédactrice en chef du Nouvelliste et Ermeline Gosselin, attachée de presse du ministre de la Culture et de la Jeunesse à la



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: SERGE NOËL

Nouvelles coops à l'école Des Pionniers

L'école secondaire Des Pionniers compte maintenant deux jeunes coops, qui viennent d'être inaugurées: la Coop Créations et la Coop Papi-li. Lise-Marie Bérudé est présidente de la première tandis que Guillaume Ouellet préside la seconde.

CONFIEZ VOS SECRETS !

Faites parvenir vos photos et anecdotes à Roland Paillé
gensdici@lenouvelliste.qc.ca

Une soirée émouvante

La soirée-hommage aux bénévoles et la remise du prix GAËTAN-BLAIS s'est déroulée sur fond d'émotion. C'est qu'elle s'est tenue seulement cinq mois après le départ de M. Blais. Sa veuve DENESE et ses enfants JOHANNE et JEAN-FRANÇOIS ont manifesté à cette occasion beaucoup de dignité et une belle sérénité.

Des amis de toujours

Pour un, cette soirée a permis au Père Sarrasin, JULES BARIBEAU, de se rappeler son ami de toujours. «Depuis la petite école, on était comme les deux doigts de la main», s'est-il souvenu en parlant de M. Blais.

Le doyen de la SAQ à la retraite

Changeons de sujet. Le doyen en âge et en années de service à la SAQ à Trois-Rivières, YVES LASANTÉ, prend sa retraite vendredi à l'âge de 62 ans et après 32 ans de services à la SAQ. Au fil des ans, Yves a gravi les échelons de la Société pour devenir caissier senior. Il a toujours travaillé dans des succursales de Trois-Rivières, et ce soir il sera fêté comme il se doit, entouré d'une vingtaine de ses collègues dans un restaurant du centre-ville.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Bonne retraite

Yves Lasanté quittera la Société des alcools du Québec vendredi pour une retraite bien méritée. Ce soir, une vingtaine de ses collègues fêtent avec lui cet événement.

AUJOURD'HUI

La Tuque -8/-12

Shawinigan -7/-12

Trois-Rivières

Montréal -7/-11

Victoriaville -8/-12

Drummondville -8/-11

Sherbrooke -9/-12

Météo Média

© Services Commerciaux MM 2003

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	32/26	Martinique	Sol	30/24
Bermudes	Plu	25/18	Myrtle Beach	Sol	12/1
Barbades	Sol	30/26	Montego Bay	Nua	30/25
Cancun	Plu	29/19	Orlando	Var	22/13
Fort Lauderdale	Sol	25/20	Puerto Plata	Var	29/23
Freeport	Sol	25/20	Puerto Vallarta	Sol	31/24
Key West	Var	25/22	Tampa	Var	23/13
La Havane	Var	27/20	West Palm B.	Sol	25/20

DEMAIN

MAX: -6 MIN: -14 PRÉC. 0%

Vendredi

MAX: 1 MIN: -8 PRÉC. 30%

Jeudi

MAX: -3 MIN: -12 PRÉC. 30%

Samedi

MAX: 0 MIN: -8 PRÉC. 30%

LE MONDE

Amsterdam	Nua	9/5	Madrid	Plu	7/2
Athènes	Plu	19/13	Mexico City	Sol	17/8
Bruxelles	Nua	12/9	Moscou	Nua	-1/-1
Buenos Aires	Sol	22/18	New York	Var	2/-5
Hong Kong	Sol	21/16	Paris	Plu	8/6
Lisbonne	Sol	12/6	Rio	Var	30/24
Londres	Nua	10/7	Rome	Var	16/11
Los Angeles	Sol	21/10	Tokyo	Sol	11/11

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Nei	-4/-13	Rivière-du-loup	Nei	-6/-12
Barrage Gouin	Nei	-10/-17	Saguenay	Nei	-7/-14
Chibougamau	Nei	-10/-17	St Georges	Nei	-7/-12
Gaspé	Nei	-3/-10	St-Hubert	Var	-7/-11
Gatineau	Var	-8/-13	St-Jacinte	Var	-7/-11
Iles de la Mad.	Nei	-1/-3	St-Jean	Var	-7/-10
Joliette	Var	-8/-12	St-Jérôme	Var	-8/-12
La Grande	Sol	-12/-21	Sept-Îles	Var	-4/-13
La Malbaie	Sol	-7/-13	Sorel	Var	-7/-12
Maniwaki	Var	-9/-14	Val d'Or	Var	-12/-15
Québec	Nei	-7/-12	Valleyfield	Var	-7/-11
Rimouski	Nei	-5/-12	Victoriaville	Nei	-8/-12

AU CANADA

Calgary	Sol	4/-3
Charlottetown	Var	-3/-6
Edmonton	Sol	-2/-9
Fredericton	Sol	-3/-9
Halifax	Sol	0/-6
Ottawa	Var	-8/-14
Québec	Sol	-7/-12
Régina	Sol	-2/-10
Saint-Jean	Sol	4/-4
Toronto	Nei	-5/-11
Vancouver	Plu	8/5
Yellowknife	Sol	-9/-10

LES MARÉES

La Pénade		Trois-Rivières	
Hr	Ht/m	Hr	Ht/m
0h25	1.1	1h50	0.8
4h30	1.6	6h05	1
13h35	1	15h15	0.8
17h35	1.4	18h20	0.9

ALMANACH

Max Normal	-1°
Min Normal	-9°
Max Record	1934 11°
Min Record	1989 -29°

LE SOLEIL

7h13 16h05

LE VENT

NO 20 km/h

FACTEUR VENT

-14

INDICE UV

0.5 (Bas)

LA LUNE

08 déc 16 déc

23 déc 30 déc

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT... EMBARQUEZ DANS LA VAGUE BLEUE

TV 145



NEW HOLLAND

DES CARACTÉRISTIQUES UNIQUES :

- moteur turbo de 450 po³ développant 105 chevaux à la PDF
- transmission hydrostatique avec 3 gammes de vitesses
 - cabine ultraconfortable avec console "Turnabout" offrant une visibilité de 360° et toutes les commandes à la portée de la main
- débit hydraulique jusqu'à 65 gallons/minute



SÉRIE TC

TRACTEURS COMPACTS

Douze modèles, de 18 à 45 chevaux, qui vous offrent la puissance et la durabilité des gros tracteurs, et la maniabilité exceptionnelle d'un New Holland avec une transmission manuelle ou hydrostatique.

SÉRIE TND-TNS

Le 1^{er} CHOIX DANS CETTE CATÉGORIE

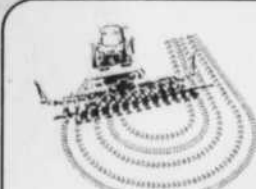
Six modèles de 55 à 75 chevaux dotés des exclusivités technologiques New Holland dont le système hydraulique le plus rapide de l'industrie.

SÉRIE TG

LA COULEUR DE L'ENVIE VIENT DE PASSER DU VERT AU BLEU.

Force de traction : la configuration à prise directe de New Holland associée à un moteur de 170, 190, 215 ou 240 chevaux à la PDF permet à chaque modèle de libérer une force de traction supérieure à son homologue de Deere*.

Force de levage : l'attelage à trois points des TG est capable de soulever 17 920 lb, un record dans l'industrie.



L'option exclusive SuperSteer[®] affiche un rayon de braquage de 13 % plus serré que Deere, ce qui accélère les virages en fin de champ.



New Holland John Deere

Avec le circuit hydraulique MegaFlow en option, les plus récents accessoires fonctionnent à leur efficacité maximale, sans perte de puissance.



Le TG arrive en tête de l'industrie avec une augmentation du couple de 56 % à la PDF, 24 % supérieure à Deere.



Jeannot Trudel
propriétaire



Yvan Trudel
propriétaire



Réjean Désilets
commis aux pièces



Patrice Trudel
gérant de service



Robert Belleville
représentant
région de Portneuf



Louison Baril
représentant
région de Portneuf



Carlo Valletta
représentant industriel
région Trois-Rivières



Normand Roux
représentant comtés
Champlain et Lavolette



NEW HOLLAND

L'équipe gagnante !
Trudel & Piché



NEW HOLLAND

Visitez notre site : trudel-piche.com

SAINT-NARCISSE

585, Notre-Dame,
(418) 328-3788

CAP-SANTÉ

184, route 138,
(418) 285-1811

BEAUPORT

4175, boul. Sainte-Anne,
(418) 666-0860

Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Harry Potter réapparaîtra sur les coups de minuit

Déjà 350 des 1500 copies sont réservées

LINDA CORBO
Trois-Rivières

Que les lecteurs impatients se réjouissent, Harry Potter apparaîtra pour une cinquième fois sur les tablettes des librairies sur les coups de minuit, ce soir. L'événement ne passera certes pas inaperçu à la librairie Clément-Morin de Trois-Rivières puisque le tout se vivra en direct.

Entre minuit et deux heures du matin, on célébrera l'arrivée de ce cinquième tome dans un esprit de fête.

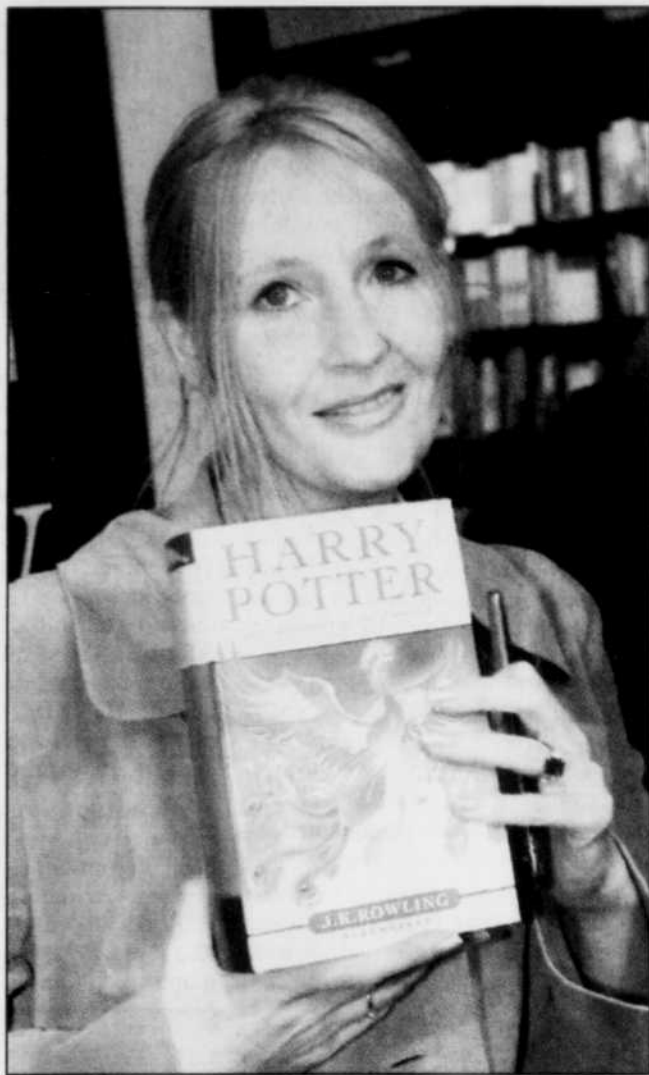
Dès minuit, le comédien trifluvien François Bruneau animera les lieux en incarnant l'un des personnages de la série et en livrant quelques extraits du nouveau tome intitulé *Harry Potter et l'Ordre du Phénix*, une brique de 984 pages. On procédera par ailleurs au tirage de cinq exemplaires pour l'occasion.

Le comédien ne sera pas le seul à revêtir le costume pour l'occasion puisque tous les libraires seront costumés pour ajouter de la magie à cette nuit. Les gens sont aussi invités se déguiser pour la circonstance.

Exceptionnellement, la librairie ne fermera pas ses portes en soirée pour plutôt poursuivre ses activités jusqu'à deux heures. Dans ces circonstances, on s'assure du coup de ne pas occasionner de file d'attente à l'extérieur du commerce par temps froid. Au contraire, le café qui loge à cette librairie restera ouvert pendant toutes ces heures.

Dès la levée de l'embargo à minuit, 1500 copies seront disponibles, bien que sur ce lot, quelque 350 volumes font déjà l'objet d'une réservation. Lors de la sortie de ce même tome dans sa version originale en juin dernier, une soixantaine de livres avaient aussi été réservés avant la sortie.

C'est la première fois qu'on souligne l'événement de nuit, les autres lancements ayant toujours été réalisés de jour. À travers le Québec, d'autres librairies feront toutefois de même, notamment à Montréal et à Québec. ■



«Harry Potter et l'Ordre du Phénix», de la riche J.K. Rowling, gagnera les tablettes des librairies à minuit ce soir, un événement que l'on célébrera en direct à la Librairie Clément-Morin, dans une ambiance de fête.

«Jazz en ville» s'impose

Les lundis soirs transforment le Café A.L. Van Houtte

FRANÇOIS HOUDE
Trois-Rivières

Offrir du jazz au Café A.L. Van Houtte du centre-ville les lundis soirs en ouvrant également la scène à tous les musiciens intéressés à *jammer* avec des pros, la formule avait quelque chose d'audacieux. Alors qu'on en était hier soir à l'avant-dernière présentation de la saison d'automne, il ne fait plus de doute que *Jazz en ville* est un succès.

Hier soir, quelque 75 spectateurs ont pu apprécier le travail de professionnels consommés avec le trio formé de Michel Vaillancourt à la guitare, Yan Peterson à la basse et Denis Marchand à la batterie. Pourtant, les prestations des amateurs qui se sont joints aux professionnels ont reçu le même enthousiasme assentiment.

Érick Laprade, le promoteur de ces soirées, vise le développement du jazz en général avec cette formule et force est de constater qu'il a misé juste. Si bien, en fait, que dès le 16 février, le café de la rue des Forges sera de nouveau hôte de ces soirées. Le propriétaire du café, Éric Dubé, est très content de l'initiative. «Ça ouvre mon café à une nouvelle clientèle. Certains lundis soirs, on a refusé du monde parce qu'on était à la limite de la capacité de 125 personnes. J'ai pu constater que l'intérêt pour le jazz à Trois-Rivières est en hausse et je le vois comme un investissement à long terme. L'ambiance que ça crée est vraiment extraordinaire et c'est très bon pour mon établisse-

ment. Ça prouve qu'on peut avoir du succès au centre-ville, même l'hiver en offrant quelque chose d'intéressant.»

Il est vrai que l'ambiance des lundis soirs transforme son café. Hier, on baignait dans une atmosphère jazz typique: salle de dimension réduite, lumières tamisées, musique envoûtante, une fort belle chaleur. «Le jazz, ce n'est pas fait pour les disques, dit Erick Laprade. L'ambiance contribue à apprécier la musique. Je suis content parce que le succès vient valider la formule et lui donner de la crédibilité. Je veux développer le jazz à Trois-Rivières mais graduellement. Je veux que ce soit un développement solide et durable. Au départ, j'aurais été content d'avoir des assistances de 70 personnes par soir et on en a eu une centaine.»

La formule même n'est sans doute pas étrangère au succès. Maître de cérémonie, Laprade a fixé des règlements clairs. Au-delà d'un respect rigoureux de l'horaire qui fait que les soirées commencent à 20h30 pile et qu'elles se terminent à 23h30, il s'assure que ses musiciens invités offriront 50% de *standards* de jazz histoire d'approvoiser les néophytes. Par ailleurs, tout en s'assurant que tous les musiciens intéressés à jouer puissent le faire, il cherche à créer une sorte de chimie entre les musiciens amateurs et professionnels pour que les prestations se tiennent. Ça semble fonctionner à merveille.

La semaine prochaine, pour la dernière de l'automne, *Jazz en ville* accueillera le batteur de réputation internationale Bernard Primeau. Si ça, ça ne témoigne pas d'un certain succès... ■

Pour éviter d'engraisser pendant les Fêtes !

Nutri Forme vous offre le moyen de rester mince sans vous priver

◆ Les Fêtes s'en viennent et, avec elles, se présente le plaisir de se retrouver en famille autour d'un repas copieux. Cette année encore, vous appréhendez cette période. Comment festoyer sans prendre de poids ?

◆ C'est simple, lorsque vous prévoyez prendre un gros repas (1,800 calories ou plus), diminuez l'apport calorique du repas précédent. Si ce repas copieux a lieu le soir, remplacez le déjeuner et le dîner par Nutri Forme.

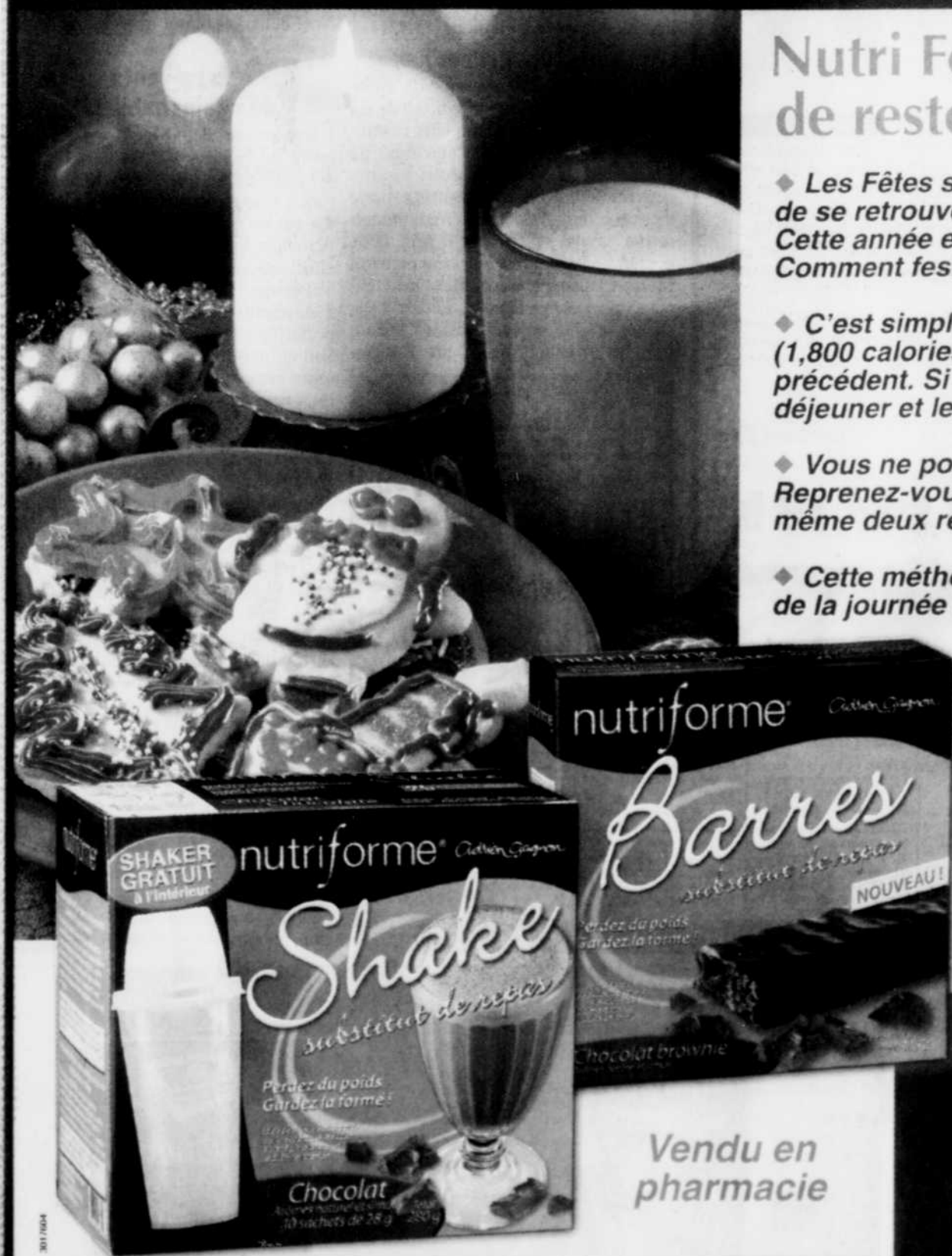
◆ Vous ne pouvez pas le faire la journée même ? Peu importe. Reprenez-vous le lendemain du festin. Remplacez alors un ou même deux repas par Nutri Forme.

◆ Cette méthode vous permet de réduire l'apport calorique total de la journée et vous évite ainsi d'engraisser.

nutriforme®

le produit par excellence pour éviter d'engraisser durant les Fêtes, sans pour autant renoncer aux plaisirs de la table.

Si vous prévoyez prendre un gros repas, remplacez les autres repas de la journée par Nutri Forme.



Vendu en pharmacie

THE RETURN OF THE KING

Première courue en Nouvelle-Zélande

SONIA SARFATI

La Presse

C'est sous un soleil radieux qu'hier, en cette première journée de l'été austral, plus de 100 000 personnes se sont massées le long du parcours de deux kilomètres et les 500 mètres de tapis rouge conduisant à l'Embassy Theatre de Wellington - ou s'est tenue la première mondiale de *The Return of The King*, troisième volet de la trilogie de Peter Jackson basée sur l'œuvre de J.R.R. Tolkien, en présence des vedettes du film, de ses artisans et de leurs invités.

Les stars du long métrage - de Viggo Mortensen à Ian McKellen en passant par Elijah Wood, Andy Serkis, Sean Astin, Liv Tyler, Orlando Bloom, John Rhys-Davies, Billy Boyd, Dominic Monaghan, etc. - ont ainsi défilé à bord de voitures anciennes séparées par de formidables tableaux tout droit sortis de la Terre du Milieu: Elfes gracieux (qu'ils soient en armure ou en civil), inquiétants Nazguls à cheval, Orques armés jusqu'aux dents, Rohirrim sévères, Rodeurs aux aguets et autres Hobbits farceurs ont marché sous les applaudissements d'une foule sympathique dans laquelle se démarquaient, ici et là, des Ents, des Hobbits et des Elfes - eux, visiblement artisanaux!

Une foule qui est devenue marée humaine - le long du tapis rouge mais aussi sur les balcons et les toits des bâtiments - aux abords de l'Embassy Theatre. Là, brandissant des pancartes aux messages rigolos («Peter Jackson for Prime Minister», «Gollum, you're a sex



PHOTO: AP

Peter Jackson, le réalisateur de «The Return of The King».

god...), des fans venus des quatre coins du monde ont hurlé de plaisir à l'approche d'acteurs heureux d'être là - en tout cas, si l'on se fie au temps qu'ils ont pris à saluer et à signer des autographes.

Parmi les plus applaudis, Viggo Mortensen (Aragorn), cheveux courts et rasé de près, plus poète que guerrier, qui arborait une chemise bleue portant l'emblème des Nations unies; Liv Tyler (Arwen), vêtue d'une robe bustier noire ornée d'une grande fleur rose, qui s'est rapidement déparée de ses chaussures aux talons vertigineux pour pouvoir, pieds nus, «courir et voir les gens»; Peter Jackson qui, lui, portait par contre des souliers (de sport) et avait, pour une fois, troqué son bermuda et son T-shirt pour un costume; Andy Serkis, qui y est allé de quelques phrases avec la voix de Gollum - dont un très bien reçu «Hello, Wellington, my precious» avant de lancer qu'on ne l'avait pas préparé à tel accueil mais qu'il pourrait s'y faire très vite, la chose

étant «aussi intoxicante que le pouvoir de l'Anneau»; et, bien sûr, Orlando Bloom (Legolas), chevelure brune au vent, dont chaque sourire (et il n'en est pas avare!) déclenchait des hurlements stridents. Jusqu'à sa mère, venue d'Angleterre pour l'occasion, qui a signé des autographes et répondu aux questions de journalistes au sujet de cette «huitième merveille du monde» - elle parlait de *The Return of The King* et non de son fils (quoi que...!)

Un peu plus tôt dans la journée, Peter Jackson - et ses troupes - étaient reçus au Parlement par la première ministre Helen Clark qui s'est dite «extrêmement fière des milliers de Kiwis qui ont participé à cette œuvre entièrement tournée ici». Et le réalisateur de mettre, à son tour, l'accent sur le soutien que lui ont apporté les gens de son pays au cours d'une aventure qui a commencé pour lui il y a sept ans.

L'armée, par exemple, qui a construit une route permettant d'accéder à ce qui allait devenir Hobbiton ou qui a déminé (!) le terrain d'entraînement sur lequel se déroule, dans *The Return of The King*, la grande bataille des Hommes contre les forces de Sauron, devant les Portes Noires du Morдор: «Il y avait toujours le risque qu'il reste des bombes qui n'avaient pas explosé, a-t-il relaté. Donc, les soldats sont restés sur place jusqu'à ce que nous ayons terminé la scène. Ce qui fait que lorsque Aragorn défie l'ennemi, c'est aux membres de nos forces armées qu'il s'adresse. Mais il ne faut pas voir de ressemblance entre eux et les Orques!» a plaisanté le réalisateur... dont le prochain projet, un remake de *King Kong*, fait déjà pas mal parler à Wellington. «Vous voyez le bateau vert, dans le port? demande, par exemple, un chauffeur de taxi en route pour l'aéroport local. C'est celui que Peter Jackson va utiliser pour *King Kong*».

Un projet qui va occuper le réalisateur pour les deux prochaines années. Après, il pourrait bien retourner à des films plus personnels... mais, aussi, à



PHOTO: AP

Plus de 100 000 personnes se sont massées le long du parcours pour regarder le défilé qui conduisait les vedettes du film au Embassy Theatre de Wellington où s'est tenue la première mondiale de «Return of The King». Sur la photo, on aperçoit Liv Tyler qui incarne le personnage de Arwen envoyant la main par dessus l'épaule d'Orlando Bloom, qui lui joue le rôle de Legolas.

Tolkien: interrogé sur le sujet en conférence de presse, Mark Ordesky, producteur exécutif chez New Line, a en effet mentionné qu'il «pourrait bien y avoir une adaptation cinématographique de Bilbo le Hobbit»; et, un peu plus tard, Peter Jackson a reconnu qu'il «aimerait bien faire ce long métrage».

Reste que ses préoccupations immédiates sont tout autres: il y a la tournée promotionnelle dans laquelle il s'engage en vue de la sortie mondiale, le 17 décembre, de *The Return of The King*; puis, il s'attellera au nouveau montage du film - pour la version allon-

gée qui sera offerte en DVD, «un support qui nous permet de mettre plus de notre vision à la disposition des gens», a-t-il conclu.

On sait d'ores et déjà qu'on y trouvera la scène où se conclut le destin de Saroumane (Christopher Lee), coupée au montage - au grand dam de l'acteur et de dizaines de milliers de fans qui ont signé une pétition pour protester. Ce qui n'a (malheureusement?) servi à rien. Nous y reviendrons... ■

Ce reportage a été réalisé à l'invitation de Tourism New Zealand, Air New Zealand et New Line. ■

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •

Quel est le couple idéal ?



Brigitte

T.Q.S. (6)

1-900-273-8776

(18 ans et +)

1,00\$ par appel



Julie

T.Q.S. (7)

1-900-273-8777

(18 ans et +)

1,00\$ par appel



Samuel

T.Q.S. (5)

1-900-273-8775

(18 ans et +)

1,00\$ par appel

a aussi

en ligne à loftstory.ca

ou par messagerie texte

(cellulaire) en composant

le LOFT 0 (56380 + 4 + 5 + 6 ou 7)

(18 ans et +)

1,00\$ par appel



Hugues

T.Q.S. (4)

1-900-273-8774

(18 ans et +)

1,00\$ par appel



Mélanie

T.Q.S. (5)

1-900-273-8775

(18 ans et +)

1,00\$ par appel

« Ce n'est qu'un jeu »

Retour à la réalité pour Mélanie. On peut aisément comprendre l'inquiétude qui la hante moins de 48 heures après sa sortie du loft. Sa série d'entrevues, hier, lui a fait réaliser l'impact démentiel causé par son passage dans le loft. Elle a dit craindre les réactions du public: «Ce n'est pas évident. J'ai l'impression que c'est moi qui récolte alors que j'ai souvent dit tout haut ce que les autres lofteurs pensaient tout bas. J'ai beaucoup d'amis et je prends toujours leur défense. Comment explique-t-elle sa tendance à tout «commenter»? «Comme ingénieure, on voit juste le négatif. Il faut régler des problèmes. C'est peut-être une déformation professionnelle», proclame-t-elle.

Plusieurs animateurs ont rappelé qu'il s'agit d'un jeu et qu'il ne faut pas s'en prendre à Mélanie. Elle a d'ailleurs renchérit: «C'est sûr que j'ai joué une game. Comme il n'y avait aucun gars qui me faisait capoter, je me suis dit qu'il valait mieux faire un bon show. Et je ne suis pas la seule. Samuel m'a dit qu'il souhaitait gagner l'argent pour financer ses compétitions d'escrime.» Et sa relation avec Hugues? «Oui je veux le revoir après. Mais j'ai pas changé d'idée. C'était mon préféré dans le loft, c'est tout. Et non, il ne s'est rien passé dans la tente. On s'est juste «GOSSÉS» mais on est pas allés jusqu'au bout», laisse-t-elle tomber sur un ton qui ne ment pas...

Brigitte, Hugues, Julie et Samuel sont donc finalistes en vue de la grande finale de dimanche. Le gars et la fille avec le plus de votes seront proclamés gagnants et se partageront plus de 150 000\$ en prix. À vous de décider.



Animation Philippe Fehmiu

par: David Crête

La suite ce soir 19 h

TQS

COUP POUCE

CHEY RockDéfense 94.7 FM

Le Nouvelliste

LA MATRICE 3: RÉVOLUTIONS

(A) v.f. 128 min. 13 ans et plus violence. Vendredi au dimanche 12 h 30. Samedi 13 h 30. Lundi au jeudi 18 h 30 et 21 h 30.

REELLEMENT L'AMOUR v.f. 134 min. 13 ans et plus. Vendredi au dimanche 12 h 40. Samedi 13 h 40. Lundi au jeudi 18 h 40 et 21 h 40.

MON FRÈRE L'OURS v.f. 85 min. (G) Vendredi au dimanche 12 h 20. Samedi 13 h 20. Lundi au jeudi 18 h 20 et 21 h 20.

LE LUTIN v.f. 99 min. (G) Vendredi au dimanche 13 h. Samedi 14 h. Lundi au jeudi 18 h et 21 h.

LE CHAT DANS LE CHAPEAU v.f. 81 min. (G) pour enfants. Vendredi au dimanche 12 h 15. Samedi 13 h 15. Lundi au jeudi 18 h 15 et 21 h 15.

LE MANOIR HANTÉ v.f. 95 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche 12 h 25. Samedi 13 h 25. Lundi au jeudi 18 h 25 et 21 h 25.

MAÎTRE À BORD v.f. 138 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche 15 h 10. Samedi 16 h 10. Lundi au jeudi 19 h 10 et 21 h 10.

LES PRISONNIERS DU TEMPS v.f. 115 min. (G) déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au dimanche 12 h 35. Samedi 13 h 35. Lundi au jeudi 18 h 35 et 21 h 35.

SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

INTERAC

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277

Programmation
du 28 novembre au 4 décembre 2003
OUVERTURE EN APRÈS-MIDI: VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

Ce soir 21 h
Il ira jusqu'au bout...
24 heures chrono
Gaines poursuit toujours Jack et sa famille. Il veut tous les éliminer...

19 h
Diabolo menthe
Avec Lynda Lemay...
Animation: François-Étienne Paré
Réalisation-coordination: Lynn Phaneuf

Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

Rencontre d'auteur

Les rencontres littéraires se poursuivent vendredi, à 19h, à la librairie Clément Morin de Trois-Rivières alors que l'animatrice Patricia Powers recevra l'auteure Lucie Dufresne qui vient de publier son roman «L'homme ouragan» publié chez VLB éditeur. ■

LES ARTS EN BRIEF

Une occasion unique au Ciné-Campus

Le Ciné-Campus, en collaboration avec la Cinémathèque québécoise, invite tous les amateurs de cinéma de répertoire à une projection inédite du film «Il était une fois en Amérique» de Sergio Leone dans sa version intégrale de quatre heures (avec entracte) samedi prochain à 13h. Cette version du dernier long-métrage de Leone n'a jamais été présentée en Amérique. Il s'agit donc d'une occasion unique. Cette représentation devait initialement avoir lieu samedi dernier, mais elle a été reportée d'une semaine en raison des funérailles de l'abbé Roland Leclerc. L'admission est gratuite pour les membres de Ciné-Campus et de 5 \$ pour les non-membres. Information: 373-4211.

Concert «cuivres et orgues»

Le Conservatoire de musique de Trois-Rivières présentera vendredi, à 19h, un concert dédié aux instruments de cuivres et à l'orgue à la Cathédrale de Trois-Rivières. Pour l'occasion, des oeuvres de la Renaissance au 20e siècle ainsi que des airs de Noël traditionnels seront offerts au public. Il sera donc possible d'entendre les trompettistes Marie-Claude Fleurent, Maxence Gélinas-Guy, Rachel Dumas, Léonie Deschênes et Geneviève Desfossés-Cloutier, les trombonistes Cindy Doucet-

Houle, François Bourgeois et Maxime Gauthier, les cornistes Keith Nadeau et André L'Heureux-Rousseau, de même que les organistes François Pothier-Bouchard et Karl-Philippe Mongrain. Raymond Perrin assurera l'accompagnement à l'orgue alors que Serge Chevanelle s'occupera de la direction musicale.

De l'action à la salle J.-Antonio-Thompson

Grosse semaine à la salle J.-Antonio-Thompson. Après le Noël du pauvre qui aura lieu vendredi soir, c'est le chanteur Jean Leloup qui viendra occuper la scène de la salle de spectacles de la rue des Forges samedi dès 20h. Le lendemain, dimanche, Alain Morisod et Sweet People offriront leur concert de Noël deux fois plutôt qu'une, soit à 14h et 20h.

Expo-vente de «Mains habiles»

L'Expo-vente de «Mains habiles» au profit du Noël du pauvre aura lieu les 4-5-6 décembre à la Plaza de Shawinigan. L'événement, organisé par le Noël du pauvre secteur de Shawinigan, se déroulera en parallèle avec un collecté effectuée par les Filles d'Isabelle de Shawinigan (toujours à la Plaza les 4 et 5 décembre) et une activité porte-à-porte dans les secteurs de Shawinigan-Sud et Shawinigan durant toute la présente semaine. Rappelons que le téléthon aura lieu vendredi soir.

Conférence en histoire de l'art

Les amateurs d'art de la région auront l'occasion d'enrichir leurs connaissances alors qu'une conférence en histoire de l'art aura lieu dimanche le 7 décembre, de 10h à 12h, à la Galerie d'art du Parc de Trois-Rivières. Par le biais de l'artiste Rembrandt (1606-1669), il sera possible de découvrir les subtilités de l'histoire du marché de l'art. La conférence sera donnée par Marie-Andrée Levasseur, d'Art-Hist, qui a suivi sa formation à l'Université du Québec à Montréal. L'inscription est nécessaire: 374-2355.

RENDEZ-VOUS INFORMATION @ LE NOUVEAU QUÉBEC

ACTIVITÉS

SANAT ST-PAUL: souper de 8h, ce soir, à la salle St-Paul de Mère. Info: 538-4604.

MUEMENT EUCHARISTIQUE SAIN: adoration nocturne, du décembre, 22h, jusqu'à vendre- au sous-sol du presbytère Ste-ritrie, rue Brébeuf, Trois-Rivières.

AFFÉAS

OUIS-DE-FRANCE: 3 décem- h, à la salle multifonctionnelle, la Mairie, souper suivi de la co- «Les bûcherons du bonheur», \$5,50\$, membres et 15\$, non- es. Info: 376-6521.

ASSEMBLÉES

SON GRANDI-OSE: ce soir, au 440 Latreille, secteur Capadeleine, assemblée générale lation de ce nouveau centre de adaptés à but non lucratif. Adop- s règlements généraux et des s et élection du conseil d'admi- on. Info: 373-7440.

CICIERS RETRAITÉS: 3 décem- u club de golf Métabéroutin, rivières, l'Association Mauricie- ans tient son déjeuner mensuel l'assemblée générale.

ATELIERS

TRE DE SANTÉ DES FEM- E LA MAURICIE: rue St-Oli- rois-Rivières, aujourd'hui, de à 16h, atelier-échange ayant ème «Du coeur à l'âme». De- «La période des fêtes: que ons», même endroit, mêmes Coût: contribution volontaire. 8-1661.

SON DES FAMILLES CHE- UROI: «L'importance des rela- tergénérationnelles», rencontre rements d'enfants de 0-2 ans, 3 re, de 9h à 11h, au 6038 Notre- Trois-Rivières-Ouest. Coût: 2\$, s et 4\$, non membres. Info: 5.

AINÉS

OMÉS UNIVERSITAIRES: le bre, midi, dîner au Salon Rou- QUTR. Invité: Dr Gérard Des- Auparavant, à 10h30, réunion cutif au local 1119 du Pavillon . Info: 293-4771.

S JEAN-XXIII: 3 décembre, au local «Passe-temps», 6061 Ste-Marguerite, Trois-Rivière-

soir, 19h30, à l'auditorium de l'Hôpital St-Joseph, Trois-Rivières, la rétinopa- thie avec M. François Forest. Aussi sur place, le dr Marie-Carole Boucher, ophtalmologiste.

ENTRAIDE

■ **CENTRE DE FEMMES SHAWINI-GAN:** une fois par mois, cuisines collectives pour toutes les femmes à faible re- venu, avec ou sans enfants, seules ou avec conjoint. Coûts minimes, repas nourissants à emporter. Info: Denise Buist à 537-4277.

■ **RÉSEAU HOMMES QUÉBEC:** invitation à vivre une expérience de partage où l'on encourage l'affirmation de ses vraies valeurs dans le respect de soi et des autres. Info: Jean-Marc au 373-2189 (boîte vocale) ou, sans frais, au 1-877-908-4545.

■ **AMIS COMPATISSANTS:** ce soir, 19h30, au CLSC Les Forges à Trois-Rivières, rencontre de parents ayant perdu un enfant. Info: 374-8610.

■ **MATERNAIDE:** à compter d'au- jourd'hui, à Louiseville, cliniques d'al- laitements. Soutien, conseils et trucs pour bien vivre cette étape. Info: 372-4800 ou 691-3181.

■ **MAISON RÉSO:** ce soir, de 19h à 21h, rue Ste-Julie, Trois-Rivières, res- sourcement spirituel avec Alain Du- mont. Thème: «La beauté du Tout-Au- tre». C'est gratuit. Info: 378-2245.

FILLES D'ISABELLE

■ **CERCLE MARIE LENEUF:** ce soir, 18h, souper d'amitié, au sous-sol de l'église St-Laurent, rue de Malapart, Trois-Rivières. Assemblée à 19h30 suivie d'une conférence.

■ **CERCLE MARIA GORETTI:** 3 dé- cembre, 18h30, au sous-sol de l'église St-Georges de Champlain, souper de Noël suivi d'une courte réunion et d'une partie récréative.

PÉTANQUE

■ **AMIS SAINTE-MARTHE:** tous les mardis et jeudis, journée des aînés. Trois parties au total des points. Un ca- pitaine et deux à la pige. Inscription: 12h30 à 13h30. Coût: 2\$. Info: 373-3666.

■ **BOULODROME NICOLET:** ce soir, un capitaine et 2 à la pige. Inscription: 18h à 19h. Info: 293-4941.

RENCONTRES

■ **ECKANKAR:** au 53, St-Antoine, Trois-Rivières, ce soir, 19h30, office spirituel intitulé «La gratitude - la clé d'un amour intégral». Info: la

PLYMOUTH Voyager 1999
8 cylindres, 4 portes, climatiser, 7950\$, 373-9736

TOYOTA FOUR RUNNER
1988, tres tres propre, moteur refait, 4900\$, Auto Dany St-Germain, 372-9602

VOYAGER 1994, 3500\$, negociable, 377-5881, 377-5125

WINDSTAR 99, 5 portes, garantie 1 an, bas millage, 4 sieges baquets, R Rivard Automobile, 819-539-8999

629 Pièces et accessoires

2 pneus hiver 195-75x14 et 2 pneus 205-55x16; 2 pneus 225-60x16, jantes 13 à 15 po, 538-8893 code 4144

4 pneus d'hiver Goelander, modele LT, 235-60R16, 1988, 693-1550

4 pneus d'hiver Marshall, comme neufs, P185-65R14, 225\$, 379-6465

4 pneus d'hiver Uni Royal Tiger Paw, P205-75R15, 150\$, 169-1857

4 pneus hiver 195-60x15 et 2 pneus 205-70x14; 13 à 15 po, 538-8893 code 4144

MOTEUR, transmission 4.3, pour G.M.C., 35 000km, 819-228-0993, 819-609-6057

MOTEUR 350 injection, 1992, 137 000 km, 372-1145

MOTEUR 6.5 turbo diesel GM, 165 000 km, complet, possible d'installation, 372-1145

MOTEURS transmissions et pieces, à bon prix, 371-1327

PIECES de Honda Accord de 86 à 89, pieces de Chevrolet Sprint, Geo Metro, Chevrolet Firefly, Demandez Daniel, 1-418-328-3420

PIECES Volkswagen, Honda, Acura, Pneu usages, 539-7799, 383-7799

PNEUS d'hiver usages: 13-14-15 et 16 po, 222-5739, 694-6464

RADIO amplificateur et sub, à vendre, 383-1524

RECHERCHONS moteur 6.9 ou 7.3L, diesel, F-350, à bon prix, 373-4554

630 Tracteurs

TRACTEUR International B-414 diesel, tres bonne condition mecanique et carrosserie, prise de pouvoir directe, transmission Hi-Low, chaines neuves pour l'hiver, ideal pour souffler à neige, 418-362-2025

700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS

721 Tout-terrain

CITÉ UTILITÉ

Concessionnaire HONDA, Meilleur prix sur VTT neuf et usagé au 5330, boul Royal, Shawinigan, 819-539-8151

NOUS vendons vos VTT pour vous. Toutes marques. Motos Courtage 4 Saisons. 374-4444

soirée avec animateur. Info: 374-6149.

■ **AINÈS EN ACTION:** 3 décembre, rencontre au pavillon Gagnon, 1375 de la Terrière, Trois-Rivières. Midi pour le dîner et 13h pour ceux qui n'ont pas réservé leur place. On demande des articles pour le FAR. Aliments non périssables, article de cuisine, linge de maison, produits de nettoyage, etc.

CLUBS SOCIAUX

■ **RENDEZ-VOUS FÉMININ:** le 3 décembre, 18h30, souper du mois, à la salle Le Châtelain, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

COLLECTES DE SANG

■ **SAINT-MARTHE-DU-CAP:** aujourd'hui, à la salle Félix-Leclerc, 1001, rang St-Malo, de 13h30 à 20h. Objectif: 100 donneurs. Organisée par le Club Optimiste.

CONFÉRENCES

■ **SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE SHAWINIGAN-SUD:** à la salle Théodoric-Lagacé, 1607, 117e Rue, le 3 décembre, 19h30, causerie de M. Rock Giguère qui traitera des pavots. Info: 537-8056.

■ **SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE CHAMPLAIN:** le 3 décembre, 19h30, au Centre du Tricentenaire, «Décorations de Noël», causerie du fleuriste Cyrille Côté. Coût: gratuit pour les membres et 6\$ pour non-membres. Info: 639-7605 ou 375-9282.

■ **DIABÈTE TROIS-RIVIÈRES:** ce

722 Motoneiges

1996 Grand touring 670, tout équipée avec remorque, 3000\$, 819-539-1639

ARTIC Cat Cougar, 1996, bas millage, état neuf, 4900\$, 533-1229

BOMBARDIER Grand Touring, 600, 2000, en parfaite condition, 4000\$ négociable, 293-8772

BOMBARDIER SLS, 96, 500 cc, équipée, toile, 2000\$; remorque double, Easy Auler, 500\$, 538-7730

FORMALU H1 700, 1998, 8700 km, tres propre, 2950\$ ou échangez pour Grand Touring, 538-7036

POLARIS XCR 600, 1997, marche arrière, 1900\$ + ha-drauliques, manivelle, capacité 2 tonnes, 2800\$ négociable, 819-399-3500

728 Caravanes, motorisées

ENSEMBLE barres de torsion au complet, 3500 \$, neuve, 200\$ ferme, 374-0902

731 Motocyclettes

KAWASAKI KLR 650, 1989, état neuf, 1900\$, 819-533-1229

733 Remorques légères

2004, Maxiroule 54168 VT, remorque pour 2 VTT, neuve, 370-3671

REMORQUE neuve 8 pi 6 po x 4 pi 6 po, freins hydrauliques, manivelle, capacité 2 tonnes, 2800\$ négociable, 819-399-3500

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

DEMANDE DE DISSOLUTION
(article 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)

Preniez avis que la compagnie EXCAVATION FOURNIER LIMITEE, ayant son siege social au 205, rue Belisle, Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8W 1P1 demaunders à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Les administrateurs de EXCAVATION FOURNIER LIMITEE profitent également de l'occasion pour remercier tous les employés, clients et fournisseurs qui au cours de toutes ces années d'existence de l'entreprise, nous ont appuyés.

Raymond Fournier, président

895 Avis - Soumissions
Appels d'offres

721 Tout-terrain

CITÉ UTILITÉ

Concessionnaire HONDA, Meilleur prix sur VTT neuf et usagé au 5330, boul Royal, Shawinigan, 819-539-8151

NOUS vendons vos VTT pour vous. Toutes marques. Motos Courtage 4 Saisons. 374-4444

■ **SCLÉROSE EN PLAQUES:** cet après-midi, 13h30, café-rencontre à la salle communautaire Armand-Marchand, 375, rue Adrien-Bélisle à St-Tite. «Survivre aux fêtes» avec Mme Sylvie Pelletier, infirmière. Info: 373-2570 (frais d'appel acceptés).

■ **ASSOCIATION PULMONAIRE:** les personnes atteintes de maladies respiratoires et leurs proches sont invités à un café-rencontre, cet après-midi, 13h30, au CLSC, boul. Biermans à Shawinigan. Info: 535-1722.

■ **CENTRE DES FEMMES L'HÉRITAGE:** ce soir, 19h30, au 121 Petite-Rivière à Louiseville, rencontre avec Mme Martine Faucher qui traitera de la sexualité d'hier à aujourd'hui (2e partie). Membres, 2\$ et non-membres, 3\$. Info 228-8421.

RETRAITÉS

■ **RETRAITÉS FLYÉS-MAURICIE:** ce soir, 19h30, à la salle Rose d'Or, rue Ste-Marguerite, Trois-Rivières, rencontre avec des gens passionnés qui ont des choses à raconter. Coût: 5\$. Stationnement et entrée à l'arrière. Info: 379-7529.

■ **SECTEUR 04 H LOUISEVILLE:** aujourd'hui, 17h, souper de Noël au restaurant Stexas, à Maskinongé.

■ **AREQ-04A:** 3 décembre, 8h30, au restaurant Stratos, rue Sainte-Marguerite, Trois-Rivières, déjeuner mensuel des retraités de l'enseignement et de la santé. Cueillette de denrées non périssables.

WHIST MILITAIRE

■ **CURLING DU CAP:** suite à l'incendie du local de la rue Lahaie, jusqu'à ce que les Chevaliers de Colomb se relocalisent, les whists auront lieu le mardi, 19h30, au Club de curling du Cap. Info: 376-2418.

ÂGE D'OR

■ **ST-JEAN-DE-BRÉBEUF:** souper des fêtes et soirée dansante, le 12 décembre, 17h30, au sous-sol de l'eglise, rue De la Terrière, Trois-Rivières. Billets en vente les 3 et 5 décembre de 13h30 à 16h30. Info: 372-1833.

■ **SAINT-SACREMENT:** souper des fêtes, le jeudi 4 décembre, 17h30. Coût: 13\$, membres et 15\$, non-membres. Info: 375-5841 ou 379-1020.

■ **PIERRE-BOUCHER:** dîner de Noël, le 4 décembre, 11h30, au Centre des aînés, rue Dorval. Carte obligatoire. Info: 374-4923.

■ **SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE:** souper des fêtes, le 9 décembre, 18h, au local du Parc des pins, Trois-Rivières. Menu traditionnel. Coût: 14\$, membres et 15\$, non-membres. Info: 374-1634. ●

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BAREIL, M. Pierre
72 ans, Louiseville
BOUILLÉ, M. Léon
75 ans, Trois-Rivières-Ouest
DUGRÉ, M. Réjean
61 ans, Trois-Rivières-Ouest
GAUTHIER, Mme Pascale
34 ans, Shawinigan-Sud
LACROIX GERMAIN, Mme Éliane
97 ans, Montréal
LETOURNEAU, Frère Georges
94 ans, Sainte-Foy



**BAREIL
M. PIERRE**

À son domicile, le 30 novembre 2003, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Pierre Bareil, époux de Mme M. Marie-Louise, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mercredi, à la :

**Résidence funéraire
Louis Richard et fils inc.**
140, rue Saint-Aimé
Louiseville

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 décembre, à 14h en l'église de Louiseville.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Normand (Johanne-Salvo), Julie (Patrice Bouchard), Brigitte (Sylvain Boulianne); ses petits-enfants : Véronique, David, Gabriel, Émile, Rémy, Henri; ses sœurs et frères : Suzanne (feu Roland Lemieux), Rolande (feu Paul Savoie), Claudette, Jacques (Lise Boulanger), René (Thérèse Lamirande), Germain, Hélène; ses belles-sœurs et beaux-frères : Marie-Paule Lemay (feu Rosaire Bareil), Ghislain Noël (Rita Cloutier), Carmen Noël (feu Hertel Grandchamp), Claudette Noël (Jacques Morin), Rock-Albert Noël, Madeleine Noël, Micheline Noël (Claude Bélanger), Marie-Andrée Noël (Serge Dubois), Francine Noël (Guy Trudeau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.airsa.com



**BOUILLÉ
M. LÉON**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 27 novembre 2003, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Léon Bouillé, époux en premières noces de feu Thérèse St-Arneault Carpentier et en secondes noces de Mme Pierrette Ricard St-Arneault, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.**
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h et mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mardi 2 décembre, à 13h 30 en l'église Saint-Vincent-de-Paul.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse : Mme Pierrette Ricard, son beau-fils : Dany St-Arneault (Marie-France Leblanc); ses petits-enfants : Valérie, Diane-Josée, Alexandre, Olivier et Vincent; son frère : Maurice Bouillé (Pierrette Henry); ses belles-sœurs : Denise Hamel (feu Gérard Bouillé), Micheline Garant (Clermont Bédard), Diane Ricard (feu Henri Boisvert), Marie-Paule Ricard (Claude Isabelle) et Huguette Dumont (feu Roger St-Arneault); les beaux-enfants de la famille Carpentier, les membres de la famille St-Arneault, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du cœur seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**DUGRÉ
M. RÉJEAN**

À l'unité des soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 1er décembre 2003, est décédé à l'âge de 61 ans et 10 mois, M. Réjean Dugré, fils de feu Léonard Dugré et de Laurianne Benoit, et conjoint de Carole Rondeau, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Selon son désir, il n'y aura pas de célébration, ni de cérémonie.

Il a été enterré au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.**
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Le défunt laisse dans le deuil, sa conjointe, Carole Rondeau; sa fille, Sylvie Dugré (Gaëtan Lampron); ses petits-enfants : Kevin, Yohann, Francis, Karl et Sabrina Dugré-Lampron; sa mère, Laurianne Benoit-Dugré; son frère, Réal Dugré (Lisette Guimond); sa nièce, Anik Dugré (Rémi Arcand); les enfants de sa conjointe : Éric Désilets (Nancy Noël) et leur fille Chantelle, Danny Désilets (Marie-Lyne Gendron) et leur fils Joël; sa belle-mère, Alice Rondeau; ses beaux-frères et belles-sœurs : Réal Rondeau (Josée Girouard), Jacqueline Rondeau (Alain Ladouceur), Françoise Rondeau (Canrad Dubé), Richard Rondeau (Jacynthe Lavoie), Nicole Rondeau (Guy Bourassa), Normand Rondeau (Hélène Fréchet), Carmen Rondeau (Luc Lavoie), Roger Rondeau (Louise), Johanne Rondeau; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'unité des soins palliatifs du pavillon

Saint-Joseph du CHRTR seraient appréciés.
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



**GAUTHIER
MME PASCALE**
1969 - 2003

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 1er décembre 2003, est décédée à l'âge de 34 ans, Mme Pascale Gauthier, fille de Mme Huguette Gauthier et de Robert Gauthier, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire
Jean Carboneau**
1250, 6e Avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 3 décembre, à 14h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Grand-Mère.

La défunte laisse dans le deuil, outre ses parents, son fils William Gauthier-Hamel, son ami : Éric Julien et les enfants de celui-ci : Andréanne et Vincent Julien; ses frères et sœurs : François (Isabelle Otis), Anne-Marie (Éric Boissonneault), Simon; ses neveux et nièces : Joëlle, Louis-Simon et Léonie Pruneau et Marie-Alice Gauthier; sa grand-mère : Mme Louise Villemure; le père de son fils : Claude Hamel, ses ami(e)s proches : Gisele et Gilles Julien, Denise et Marcel Julien; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-8555.

Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjcarbo@qc.airsa.com



**LACROIX
MME ÉLIANE
GERMAIN**
1906 - 2003

Paisiblement, à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, le 30 novembre 2003, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Éliane Germain.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité**
4525, Chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

Heure d'accueil : mercredi de 14h à 19h 30.

Les funérailles auront lieu le mercredi 3 décembre, à 19h 30 en la chapelle du centre funéraire.
L'inhumation aura lieu le vendredi 5 décembre, à 11h 30 au cimetière Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain.

Elle laisse dans le deuil : sa fille Viviane (Jean M); ses petites-filles : Martine (Guy) et Eve (Martin); ses arrière-petites-filles : Noémie, Anouk, Charlotte et Gabrielle; ses belles-sœurs, ses nièces et neveux, ainsi que plusieurs autres êtres chers, dont le personnel compétent et dévoué du Pavillon Alfred-Desrochers.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal ou à la Société Alzheimer.

Renseignements : (514) 342-8000.

Télécopieur : (514) 342-4247.



**LETOURNEAU
FRÈRE GEORGES**
(Frère Maurice, f.é.c.)

Frère Georges Létourneau, de la communauté des Frères des Écoles Chrétiennes, est décédé à Sainte-Foy, le 30 novembre 2003, à l'âge de 94 ans et 2 mois, fils de François-Anthime Létourneau et de Marie-Anne Baillargeon.

Il naquit à Saint-Pierre de Montmagny, le 25 septembre 1909. Entré chez les f.c.c. en 1926, il se consacra à l'éducation des jeunes principalement à Trois-Rivières, Bécancour (Mont-Bélisle) et Nicolet. Il fut directeur à Sainte-Foy (Saint-Jean-Bosco), Sainte-Marie et Yamachiche. Il était retraité à la Maison Saint-Joseph, Sainte-Foy, depuis 1992.

Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s à la :

Maison Saint-Joseph
2555-B, chemin des Quatre-Bourgeois
Sainte-Foy

Heures d'accueil : mardi, à partir de 13h, (prière communautaire à 19h 30).

Les funérailles auront lieu le mercredi 3 décembre, à 14h en l'église Saint-Jean-Baptiste de La Salle coin De Chèvremont et Biencourt
Sainte-Foy
suivies de l'inhumation au cimetière Belmont.

Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse; sa sœur, Lucienne (feu Léo Rémillard); son frère, Maurice, (rédemptoriste); ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire du Plateau
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy

Renseignements : (418) 688-2411.

Télécopieur : (418) 688-2414.

Courriel : residencefuneraire@cfplateau.com

Pour renseignements : Gaston Dubé, f.é.c., secrétaire provincial : (450) 670-4110.

925 Prières

REMERCIEMENTS

À Mère Thérèse pour l'aveu obtenue. A.R.



DÉCÈS
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE
cyberpresse.ca
Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

AUX PROCHAINES ÉLECTIONS FÉDÉRALES

Le PLC balaierait le Québec

Montréal (PC)

Le Parti libéral du Canada, sous la direction de Paul Martin, balaierait le Québec aux prochaines élections, indique un sondage SOM commandé par la Société Radio-Canada, hier.

Selon ce sondage, le PLC obtiendrait 49 pour cent des intentions de vote, loin devant le Bloc québécois (33,2 pour cent), le NPD (8 pour cent) et la droite unie de 4,1 (pour cent).

Si cette tendance se maintenait, les libéraux fédéraux pourraient enlever les 75 circonscriptions québécoises de la Chambre des communes.

Au plan national, le PLC serait facilement reporté au pouvoir. La troupe de Paul Martin récolterait 53,1 pour cent, devançant le NPD (16,1 pour cent), le parti issu de l'union de la droite (11,6 pour cent) et le Bloc québécois (8,1 pour cent); et cela avant répartition des indécis.

Au Canada, 51,4 pour cent des personnes interrogées pensent que la priorité de Paul Martin devrait être la santé.



PHOTO: PC

**Paul Martin, chef
du Parti libéral.**

te, alors que 26,7 pour cent pensent qu'il devrait donner plus de pouvoirs aux provinces.

Un parti uni de la droite canadienne devra trimer dur pour s'imposer car 46,6 pour cent des répondants sont de peu à très tentés de l'appuyer et 45 pour cent ne le sont pas du tout. Au Québec, 56,2 pour cent des répondants se disent pas du tout intéressés par cette union tandis que 34,3 cent disent pouvoir se laisser tenter par la possibilité de voter pour ce parti.

ACTUALITÉS

EN BREF

Robert Latimer transféré dans une prison à sécurité minimum

Saskatoon (PC)

Robert Latimer, ce fermier condamné pour le meurtre de sa fille lourdement handicapée, a été transféré de la prison centrale d'Alberta à une prison à sécurité minimum de la Colombie-Britannique.

Ce fermier de Wilkie, en Saskatchewan, a été condamné pour le meurtre au deuxième degré de sa fille de 12 ans, Tracy, qui était atteinte de paralysie cérébrale, survenu en 1997.

Il a enfermé son adolescente dans sa voiture et il l'a asphyxié au monoxyde de carbone. Robert Latimer n'a jamais nié ses gestes, mais il a affirmé qu'il avait agi par compassion afin de

mettre fin aux souffrances de sa fille.

Les conditions sont meilleures à l'Institut William-Head qu'à celle de la prison Bowden, en Alberta, expliquent certains proches de Latimer.

«C'était son souhait car il voulait plus de liberté. Mais d'un autre côté, il est triste car il s'éloigne de sa famille», a indiqué sa voisine et amie, Audrey Woodrow.

Robert Latimer a été condamné à une sentence de 10 ans d'emprisonnement après avoir été reconnu coupable de meurtre au second degré. Il devrait purger au moins six ans de prison.

Depuis, Robert Latimer a écrit un livre qui relate son expérience. ●



PHOTO: PC

Robert Latimer est ce fermier condamné pour le meurtre de sa fille lourdement handicapée.

Tannous et Radwanli remis en liberté

Montréal (PC) — Plus aucun des présumés clients du réseau de prostitution juvénile de Québec ne se trouve maintenant derrière les barreaux. Stigmatisant au passage le comportement du ministère public dans les dossiers des deux hommes, le juge Fraser Martin, de la Cour supérieure, a mis en liberté provisoire hier Georges Radwanli et Georges Tannous, mais moyennant un sévère encadrement. Il comporte entre autres l'obligation de souscrire des hypothèques judiciaires de 50 000 \$ et de 35 000 \$ respectivement.

D'ici leur procès, Tannous, un restaurateur de 59 ans, et Radwanli, un commerçant de 54 ans, devront demeurer à leurs résidences de Sainte-Foy et de Québec. Ils devront s'y trouver entre 20 h et 8 h et déposer leurs passeports.

Le juge leur a interdit de communiquer avec les plaignantes ainsi qu'avec les autres accusés dans la cause, de posséder des téléphones cellulaires et de se trouver en compagnie d'adolescentes, à moins qu'un autre adulte sans lien avec la présente affaire soit aussi présent. En outre, les deux accusés se sont vu interdire de quitter la ville de Québec ainsi que de se rendre dans des endroits normalement fréquentés par des jeunes.

En ce qui concerne Tannous, qui réprimait difficilement ses larmes lorsque le juge Martin a rendu sa décision, il devra toujours être accompagné de son épouse et de son fils lorsqu'il se trouvera à son restaurant de la rue d'Auteuil et, fait un peu inusité, le juge lui a interdit de se trouver dans une chambre aménagée dans l'arrière-boutique où, selon les plaignantes, plusieurs des crimes à leur égard auraient été commis.

Elle préfère aller en prison au lieu de pelleter son trottoir

Edmonton (PC) — Une sexagénaire a refusé qu'un inconnu paie à sa place une amende reçue pour ne pas avoir déneigé son trottoir parce qu'elle préfère aller en prison pour protester contre ce qui lui semble un règlement injuste.

«Quand je sais que j'ai raison, rien ne peut me faire plier», a déclaré hier Olga Friesen, une vigoureuse et souriante dame de 69 ans.

Mme Friesen s'est présentée en cour pour connaître la date à laquelle elle purgerait sa peine — une journée de détention. Mais une mauvaise surprise l'attendait: un inconnu, du nom de McNaughton, avait payé à sa place les 85 \$ de la contravention à l'origine de cette contestation. «Je suis fâchée car ça m'empêche d'aller jusqu'au bout, a dit Mme Friesen. Je souhaite que la réglementation municipale soit amendée.»



PHOTO: AP

Olga Friesen, d'Edmonton, veut aller en prison pour protester contre un règlement de la ville qui oblige les propriétaires à pelleter le trottoir bordant leur maison, 48h après une tempête.

La dame a alors exigé que la somme soit remboursée à M. McNaughton et qu'une note soit ajoutée à son dossier indiquant qu'elle seule peut régler cette contravention. Les autorités ont indiqué que sa demande sera exécutée.

Toute cette histoire a commencé quand Mme Friesen a refusé de déneiger son trottoir, ce qui lui a valu, le 24 février dernier, une contravention. Malgré la réglementation municipale qui oblige les propriétaires à déneiger leurs trottoirs dans un délai de 48 h, Mme Friesen soutient que son entrée était parfaitement praticable.

Une alliance formée pour préserver la forêt boréale canadienne

Vancouver (PC) — Une alliance entre des environnementalistes, des membres de Premières Nations et de l'industrie forestière a été formée afin de préserver la vaste forêt boréale canadienne.

L'Initiative boréale canadienne a ainsi l'ambitieux projet de protéger plus de la moitié de la forêt boréale canadienne à l'aide d'un réseau de secteurs protégés qui s'étendrait d'un océan à l'autre.

L'autre moitié serait consacrée au développement viable de la forêt.

L'aire que l'Initiative boréale propose de protéger est immense. Elle représente plus de 529 millions d'hectares, soit 53 pour cent de la masse continentale du Canada.

Parmi les 11 membres de cette alliance, on retrouve le Fond mondial

pour la nature Canada, la Société pour la nature et les parcs du Canada, Canards illimités Canada, de même que les Premières nations Deh Cho et la Nation Innu.

De gros noms de l'industrie forestière, comme Domtar, Tembec et Alberta-Pacific Forest Industries et la société d'énergie Suncor sont aussi impliqués.

Importation de nourriture: nouvelles règles aux USA

Toronto (PC) — Il sera beaucoup plus difficile d'envoyer de la nourriture aux États-Unis à Noël à cause de nouvelles mesures de sécurité mises en place récemment par nos voisins du sud.

À compter du 12 décembre, il sera obligatoire de déposer un préavis d'expédition pour tout type d'aliment destiné à la consommation aux États-Unis.

Postes Canada précise que tous les envois de nourriture vendue ou offerte en cadeau aux États-Unis devront faire l'objet d'un avis de pré-entrée et obtenir l'approbation de la Food and Drug Administration (FDA) avant que les articles ne quittent le Canada.

Cette nouvelle consigne a été ajoutée à la Loi sur la sécurité de la santé publique et la préparation contre le bioterrorisme portant sur les aliments qui sont exportés aux États-Unis.

Ce ne sont cependant pas toutes les denrées qui sont touchées par cette consigne.

En effet, les aliments confectionnés par un individu dans sa résidence personnelle et envoyés comme cadeau à un autre individu aux États-Unis ne sont pas assujettis au règlement sur le préavis.

750 000 \$ pour le nez du Concorde

Londres (AP) — L'extrémité d'un nez de Concorde (radôme) a été adjugé 750 000 \$ hier à Londres lors d'une vente aux enchères qui proposait quelque 128 pièces détachées du supersonique aujourd'hui cloué au sol.

Le nouveau propriétaire du radôme est un Hongrois de 45 ans résidant à New York. «Je ne pense pas avoir payé beaucoup», a déclaré Ferenc Gaspar. «Je pense que ce n'est vraiment pas cher payé. Je m'attendais à déboursier au moins un million», a-t-il ajouté.

La plupart des articles proposés ont été vendus pour au moins dix fois leur estimation. Certains éléments du moteur sont même partis à un prix 40 fois supérieur à leur mise à prix.

La vente a rapporté un total de 1,5 million, dont une partie ira à des oeuvres de charité choisies par la compagnie British Airlines.

«L'enchère sur le nez est assez incroyable et le total collecté est absolument super», a déclaré Robert Brooks, président de la maison d'enchères Bonham, qui dirigeait la vente. ●

FUNÉRAILLES DE LÉON LAFLEUR

Le ministre Couillard parmi les personnalités présentes

PRESSE CANADIENNE

Longueuil

Plusieurs personnalités, dont le ministre québécois de la Santé, Philippe Couillard, ont assisté hier aux obsèques de Léon Lafleur, le directeur du centre hospitalier Saint-Charles-Borromée, à Montréal.

Le ministre Couillard a refusé de s'adresser aux journalistes qui l'attendaient à l'entrée de l'église Saint-Bruno-de-Montarville, où avait eu lieu la cérémonie religieuse privée.

Parmi les nombreuses personnes venues rendre un dernier hommage à M. Lafleur, l'ex-président de la CSN, Gérard Larose, a décrit le gestionnaire comme un homme au «cœur d'une générosité sans borne».

M. Lafleur, âgé de 56 ans, s'est enlevé la vie la semaine dernière dans une chambre d'hôtel de Saint-Hyacinthe à la suite du dévoilement d'un cas de mauvais traitements au centre qu'il dirigeait.

Dans une lettre écrite quelques

heures avant sa mort, M. Lafleur reprochait au ministre de la Santé de ne pas l'avoir soutenu dans la tourmente et blâmait également les journalistes pour la couverture médiatique de toute cette affaire.

Au cours d'une conférence de presse samedi dernier, le ministre Couillard a déclaré avoir tiré une leçon des événements qui ont mené au décès de M. Lafleur. Il a promis dans l'avenir un meilleur dépistage des situations difficiles vécues dans le réseau de la santé et un «soutien personnel» aux gestionnaires des établissements.

Par ailleurs, hier matin, de passage à l'hôpital Santa Cabrini, à Montréal, M. Couillard s'est dit prêt à prolonger l'enquête en cours à l'hôpital Saint-Charles-Borromée et y inclure tous les éléments qui s'ajoutent au dossier.

Le ministre a pris connaissance des propos de l'avocat Jean-Pierre Ménard qui soutient que plusieurs autres patients auraient également subi des mauvais traitements dans cet établissement. De plus, M. Couillard dit avoir reçu des

appels de patients et d'employés de l'institution, appels qui ont été référés à l'enquêteur qui doit déposer un rapport préliminaire le 8 décembre.

Le ministre n'écarter pas la possibilité de tenir d'autres enquêtes là où c'est nécessaire, mais hésite à instituer une vaste commission d'enquête, craignant de paralyser le réseau.

Il rappelle d'ailleurs qu'il a mandaté une équipe d'experts pour rencontrer 4000 patients de CHSLD et que les établissements qui ont fait l'objet de plaintes seront scrutés plus attentivement. ■

POUR LE TEMPS DES FÊTES, LA FAMILLE S'AGRANDIT.



LA TOUTE NOUVELLE SWIFT⁺ 2004 À partir de 13 495 \$†

• 5 PORTES • VOLANT INCLINABLE
• SIÈGE DU CONDUCTEUR À HAUTEUR RÉGLABLE • 105 ch • RADIO AM/FM/CD
• DEUX COUSSINS GONFLABLES
• DE L'ESPACE POUR 5

Location à partir de

169 \$**

par mois sur 60 mois avec 1 325 \$ comptant

0 \$

dépôt de sécurité

Transport et préparation inclus

PREMIER VERSEMENT GRATUIT

SUZUKI PAIE LE PREMIER MOIS DE LOCATION SUR TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES 2004*

OU

0 %

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR TOUS LES MODÈLES 2004*



LA TOUTE NOUVELLE VERONA 2004 À partir de 22 995 \$†

MOTEUR 6 CYLINDRES DE SÉRIE
• FREINS À DISQUE AUX QUATRE ROUES
• 155 ch • CLIMATISEUR • RADIO AM/FM/CD/CASSETTE • RÉGULATEUR DE VITESSE
• GLACES/SERRURES/RETROVISEURS CHAUFFANTS À COMMANDE ÉLECTRIQUE

Location à partir de

269 \$**

par mois sur 60 mois avec 3 300 \$ comptant

0 \$

dépôt de sécurité

Transport et préparation inclus

SUZUKI. ÇA BOUGE.

VOUS SEREZ ENCORE PLUS ÉTONNÉ EN VISITANT VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU LE WWW.SUZUKI.CA

LAROCHELLE SUZUKI – Cap-de-la-Madeleine (819) 375-7111

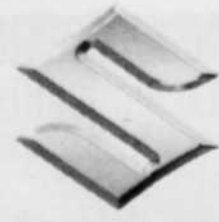
G/S SUZUKI – Shawinigan (819) 539-5438

*Le financement à l'achat au taux de 0 % jusqu'à 36 mois est disponible auprès de la Banque de la Nouvelle-Écosse ou de Crédit Suzuki Canada, à concurrence du prix d'achat complet de tout modèle 2004 neuf disponible. Exemple : pour un emprunt de 10 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 36 mois, les mensualités sont de 277,77 \$. Le coût d'emprunt est de 0 \$ et l'obligation totale est de 10 000 \$. †P.D.S.M. de la Suzuki Swift TM 2004 et de la Verona GL TA 2004. Transport et préparation (995 \$) en sus. **Offre d'une durée limitée pour les clients admissibles à la location des véhicules suivants : Suzuki Swift TM 2004, Suzuki Verona GL TA 2004. Le paiement de location est basé sur un terme de 60 mois pour des mensualités de 169 \$/269 \$ (obligation locative totale de 11 450 \$/19 443 \$ incluant le comptant initial) avec kilométrage alloué de 100 000 km (0,10 \$/km additionnel). Le taux annuel est de 4,9 % avec comptant requis de 1 325 \$/3 300 \$. L'offre de location inclut les frais de transport et de préparation (995 \$). Aucun dépôt de sécurité requis. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails et autres conditions applicables, et pour connaître les diverses options d'achat offertes à la fin du bail. Certains concessionnaires peuvent louer à un taux moindre. Les offres de location sont disponibles pour une durée limitée auprès de créditLinx et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. D'autres offres et taux de location sont aussi disponibles auprès de Crédit Suzuki Canada. Les offres de location et de financement s'adressent aux clients admissibles au crédit (S.A.C.). Les offres de location, de financement et les P.D.S.M. n'incluent pas les frais d'immatriculation, d'assurances, d'administration, d'acquisition, d'enregistrement RDPRM ou toutes taxes applicables. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. ††Le premier versement de location et les taxes applicables seront payés par Suzuki Canada Inc. sur tous les nouveaux modèles Suzuki 2004 et ce, pour tous les termes de location. Le client commencera ses mensualités 30 jours après le début du bail.

Fier commanditaire

MADD

4002389



SUZUKI C'EST VRAI

Poursuite de 650 000 \$ contre le Groupe Jean Coutu

Un homme poursuit une pharmacienne après la mort de sa femme

Montréal (PC)

Un veuf vient d'intenter une poursuite de 650 000 \$ contre une pharmacienne et le Groupe Jean Coutu, à qui il reproche d'avoir doublé par erreur la dose de chimiothérapie orale qui avait été prescrite à son épouse, ce qui, croit-il, aurait contribué à son décès.

En février 1999, Mary Babick MacDonald, âgée d'une soixantaine d'années, apprend qu'elle a le cancer des ovaires. Elle réagit positivement à un premier traitement de chimiothérapie, mais en 2001, son cancer réapparaît. Le 14 septembre 2001, un médecin du département d'oncologie de l'hôpital St. Mary's lui prescrit un traitement oral de chimiothérapie de 6 mg de Melphalan par jour, pour une durée de quatre semaines.

C'est l'époux de la patiente, Lee MacDonald, qui se rend dans une pharmacie Jean Coutu de l'ouest de Montréal, pour faire remplir la prescription. Dans les documents déposés au palais de justice de Montréal, il allègue être revenu avec une bouteille sur laquelle était indiquée la dose «12 mg par jour».

C'est ainsi que Mme MacDonald entreprend son traitement en respectant les indications sur l'étiquette de la bouteille. Trois semaines plus tard, elle va à un rendez-vous de routine chez son médecin qui réalise l'erreur. M. MacDonald dit s'être rendu le jour même à la pharmacie où, après vérifications dans le dossier, on lui aurait confirmé que la pharmacienne avait effectivement doublé la dose par erreur. Le médecin a ordonné immédiatement de cesser le traitement.

Le lendemain, Mme MacDonald est hospitalisée d'urgence en raison de graves complications. Elle souffre de pancytopenie aiguë, c'est-à-dire une diminution de toutes les cellules de son sang. On lui donne du sang et des antibiotiques pour traiter ses diverses infections, mais on ne peut lui administrer de chimiothérapie puisqu'il faut respecter un délai.

D'octobre 2001 à juin 2002, la femme n'aurait pas été en mesure de recevoir les traitements adéquats contre le cancer, si bien que la maladie aurait progressé rapidement. Le médecin a fini par modifier le traitement, mais celui-ci n'aurait pas eu beaucoup d'effet. D'octobre 2001 à mars 2003, la femme a été hospitalisée à cinq reprises, parfois pendant de longues périodes, et a subi, entre autres, une colostomie permanente. Les causes de son décès survenu le 6 mars 2003, sont attribuées à un cancer des ovaires et une pancytopenie.

M. MacDonald soutient que l'erreur de prescription a sapé toutes les chances de guérison de son épouse, qui lui manque cruellement. ■

SURVEILLEZ TOUS LES JEUDIS



Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

Une exclusivité Le Nouvelliste

30/09/03